

# Más de 80.000 personas, en la clausura de la "Marcha de la Libertad de Euskadi"

El acto, apoyado por 16 partidos políticos y organizaciones sindicales, se efectuó en una campa de Navarra

Huelguistas de hambre por la libertad de "Apala" pidieron el estatuto de autonomía y la amnistía total

También solicitaron el regreso de los exiliados, la detención de grupos incontrolados y la renuncia de los gobernadores del País Vasco

Diputados, senadores y extrañados participaron en la marcha

PAMPLONA, 28.—Con asistencia de más de ochenta mil personas, entre las que se encontraban nueve extrañados vascos, Telesforo Monzón y varios diputados y senadores vascos, se ha celebra-

do el acto de clausura de la "Marcha de la Libertad de Euskadi" en la campa situada entre las localidades navarras de Ororbia y Arázuri. Antes de que llegaran las cuatro columnas de la marcha miles de personas habían acudido ya a la concentración, que ha sido apoyada por dieciséis partidos políticos y organizaciones sindicales. Hacia la una y cuarto

(Pasa a la página 18)

## El Soviet Supremo, convocado para el 4 de octubre

● Estudiará el proyecto de nueva Constitución

MOSCU, 28.— Todos los periódicos moscovitas publican hoy el anuncio de la convocatoria del Soviet Supremo de la URSS para el próximo 4 de octubre.

Las dos cámaras del Parlamento (Pasa a la página 7)

## CRECIENTES RUMORES SOBRE LA VUELTA DE TARRADELLAS A CATALUÑA

Pero el presidente de la Generalitat afirma que no regresará hasta que "las cosas no estén bien atadas"

Tal vez el retorno no se produzca hasta el próximo día 20

BARCELONA, 28.—La prensa matutina barcelonesa se hace eco hoy de los crecientes rumores en torno a la posible vuelta de Tarradellas en fecha posterior al 11 de septiembre, "Diada Nacional de Catalunya". Quizá en este sentido, se pueda interpretar una frase pro-

nunciada por Salvador Sánchez Terán al término de sus conversaciones de ayer con Tarradellas: "Las negociaciones —dijo— no están condicionadas a ninguna fecha".

Por otra parte, Josep Benet, miembro de la comisión negociadora de parlamentarios, pregunta d o sobre sus impresiones en torno al último encuentro del presidente de la Generalitat con el enviado del Gobierno, ha manifestado esta misma mañana a un redactor de "Cifra": "Los parlamentarios no conocemos todavía con exactitud cuáles fueron las dificultades".

(Pasa a la página 7)

Suárez inició su visita a 4

países europeos

● Hoy se reunirá con el Primer Ministro holandés

MADRID, 28.— Adolfo Suárez, presidente del Gobierno español, inicia a primera hora de esta tar-

(Pasa a la página 18)

## DETENIDOS CINCO PRESUNTOS MIEMBROS DE "E.T.A."

● Formaban parte de un comando que había perpetrado robos de vehículos y otros delitos

SAN SEBASTIAN, 28.— Cinco presuntos miembros de la organización ETA han sido detenidos en los últimos días por la Guardia Civil. Formaban, al parecer, parte de un comando que había perpetrado diversos robos de vehículos y otros delitos.

Los detenidos son Luis Ramos Arenal, de 19 años; Emilio José Olivares Sarrisqueta, de 19; Juan Antonio Tubel Abasolo, de 17; Juan

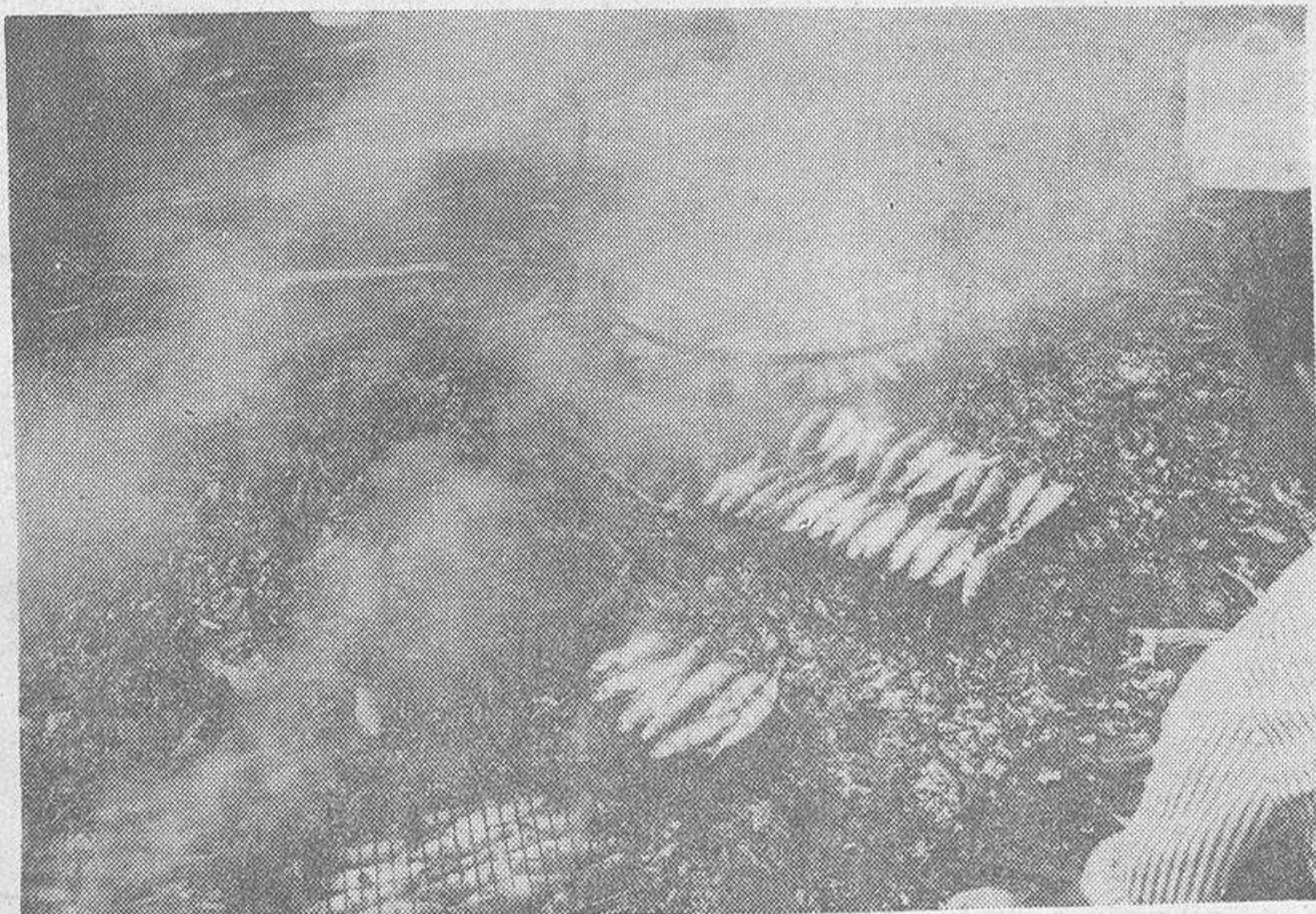
(Pasa a la página 18)

Un soldado británico, muerto en el Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 28.— Un soldado del Ejército británico resultó hoy muerto al ser alcanzado por varios disparos mientras efectuaba un reconocimiento a pie en un barrio al oeste de Belfast.

Por la noche un grupo de tres jóvenes pertenecientes a un "escuadrón paramilitar de castigo", disparó contra las piernas de un sordomudo desconociéndose, por ahora, las razones que motivaron el hecho.

## PROLIFERAN LAS "SARDIÑADAS"



La "sardiñada" parece haberse convertido en número obligado durante las fiestas de algunas zonas maríneas próximas a La Coruña. Más aún: por ese prurito que existe entre los pueblos, cada uno de ellos parece rivalizar en generosidad y en alicientes cuando las celebra. Tal vez las gentes que viven de la mar se esfuercen en fomentar la venta de unas especies que un día fueron populares y que en la actualidad, por el encarecimiento de la vida, alcanzan precios astronómicos. Tal es lo que ocurre con la sardina, manjar antes de pobres y que en los momentos que corren empieza a convertirse en artículo de lujo. Es indudable, empero, que las "sardiñadas" gozan cada vez de mayor popularidad. El ciudadano, aprisionado entre el cemento urbano, abandona en estas jornadas festivas sus horizontes cerrados para mezclarse con la gente marinera. El rito de la sardina requiere la utilización de los dedos para llevarla a la boca. Se trata de un manjar exquisito, pero de olor y sabor persistentes. No olvidemos la recomendación del gran Julio Camba en "La casa de Lúculo o el arte de comer", cuando afirmaba que, si la sardina es un manjar delicioso, a nadie se le ocurra comer otra cosa después de ingerir unas "revenidas", porque durante varias horas todo seguirá sabiéndole a sardinas...

(Foto Alberto Martí)





**ATALAYA MEDICA**

**CREMATISTICA**

Por Eduardo PEREZ HERVADA

El rico es el que tiene dinero y el pobre el que no lo tiene. Esto es una perogrullada y las perogrulladas abundan en la vida normal y cotidiana. Sin embargo, entre el acaudalado y el indigente existen algunas características más, por ejemplo una muy significativa pertinente a la psicología de ambos, tan contrapuesta al no existir en el mundo nada que defina, separe, limite y constituya infranqueable fortaleza, con referencia a los hombres, como la potencia económica y la insuficiencia monetaria, pues de un campo a otro existe una diferencia idéntica a la del capitalismo de las multinacionales y al deseo de valorar a los individuos a tenor de su capacidad o según su eficacia, en ese alarde de medir a todos mediante unos estipendios a tenor con cualquiera de ese par de raseros. A un lado de la amplia frontera podríamos situar a los intranquilos por la carestía de los artículos necesitados, por el continuo ascenso de los gastos, por la inseguridad de los precios, por la devaluación de la peseta, por la subida de cuanto se necesita adquirir, por la necesidad de vivir dignamente, por el desequilibrio y desproporción de los imperativos vitales, y tantas y tantas diferentes necesidades a cubrir, capaces de alegrar la existencia y de regalar al cuerpo y al espíritu una tranquilidad y un sosiego exigido en busca de bienestar. Y al otro lado colocaríamos a los capaces de comprar lo apetecido, a los propietarios de pingües negocios, de edificios, de casas de campo, a quienes no dudan en satisfacer los más absurdos caprichos y colman su bienestar rodeados de servidores y ayudantes suficientes para resolverles los problemas planteados.

Claro que nos referimos a los extremos, sin olvidar que determinados ricos viven simulando una pobreza merced a su apego al dinero, en tanto ciertos pobres habituados a la buena vida se regalan con un excelente sberitismo. La cuestión estriba en el concepto que cada cual tenga del dinero, pues, según expusimos hace lustros, si estos últimos lo consideran un medio, los primeros lo dilapidan en beneficio propio. La cuestión se apoya en dicho par de frases, adaptadas a cada tipo, las monedas se han hecho circulares para que rueden y los billetes son de papel y conviene guardarlos en una caja con el fin de resguardarlos de un viento dispersor.

Cuando un pobre se hace rico sus peculiaridades cambian a tenor con el dinero adquirido; cuando un rico se vuelve pobre su hegemonía mengua a tenor con las posibilidades perdidas. Variación equivalentes al traslado del centro donde gravitan. Con al particularidad de que siempre pierde más el que más posee.

Bastantes pensadores se preguntan si entraña mayores dificultades para cumplir adecuadamente su papel, ser rico o ser pobre. La respuesta es abstracta, pues el rico debe comportarse acorde con su riqueza mientras al pobre se le induce a resignarse con su pobreza, excepto en el caso de que el trabajo, la suerte o las justas ayudas lo evadan de su precario estado. Si el lauto es emprendedor y generoso, ampara y es útil a la sociedad; el inopetento de aspiraciones no se libra de "la cultura de la pobreza", así llamada por Michael Harrington.

En una sociedad bien organizada y equitativa el capital y el trabajo se complementa entre sí, de tal forma y manera que al coordinarse ambos se logra una propicia armonía lindante con el bienestar.

**VENTANA al MUNDO**

**GESTIONES CAUTELOSAS**

LA visita de Cyrus Vance a Pekín pone de relieve el interés que la Administración Carter concede a las relaciones con la República Popular China. En la entrevista celebrada el pasado viernes entre el secretario de Estado norteamericano y el número uno de China, Hua Kuo-Feng, se manifestó que Pekín también corresponde a este interés que sus cosas suscitan en los Estados Unidos de América.

HUA dejó bien claro que los chinos siguen fieles a los acuerdos firmados con Nixon en 1972. Es decir, que cualquier ulterior negociación que celebren con los americanos se mantendrá en la línea entonces establecida. De poco servirá, pues, el espíritu innovador sustentado por el nuevo Presidente de los Estados Unidos.

UN problema existe entre las dos potencias de difícil arreglo. Nos referimos al de Taiwan, a la que antes se conocía con el nombre de Formosa. Pekín sigue considerando como rebeldes a los hombres que, siguiendo a Chang Kai Chek, un día abandonaron el continente para establecer en aquella isla la denominada China nacionalista.

HACE tiempo, no obstante, que no se tienen noticias de que desde el continente hayan sido bombardeadas las islas de Quemoy y Matsú, que defienden a Formosa de una acción adversaria. Pero es indudable que si los Estados Unidos decidieron un día retirar la Séptima Flota que tenían situada entre las dos Chinas, la realidad es que Formosa sigue manteniendo buenas relaciones con el Gobierno de Washington.

LO que no acaban de comprender los dirigentes chinos es que los Estados Unidos pretendan mejorar sus relaciones con ellos y que, al mismo tiempo, mantengan excelentes vínculos con el Gobierno de Taipéi. Pese a su concepción laica de las relaciones internacionales, estiman que una actitud como esa es tanto así como encenderle una vela a Dios y otra al Diablo.

RESULTA indudable que Washington pretende mejorar sus relaciones con la China continental; pero sin dejar por ello de mantener la asistencia a Formosa, con la que permanece ligada por un tratado de seguridad y de defensa mutua. Y, mientras esta posición no se aclare, es difícil que entre los Estados Unidos y la República Popular puedan alcanzarse logros sustanciales.

LA prensa soviética, al igual que hizo con ocasión del viaje de Nixon a Pekín, arremete estos días contra China por sus deseos de impedir que se llegue a la distensión entre las dos superpotencias. Lo cierto es que Vance, durante su anterior viaje a Moscú, a propósito de las conversaciones "Salt" sobre limitación de armas nucleares, volvió a Washington con las manos vacías. Se comprende, pues, que Carter haya tratado de tentar fortuna con el segundo de los grandes pueblos comunistas.

PARECE evidente que, por encima de las diferencias existentes entre comunistas y estadounidenses, éstas aparecen superadas cuando se tercia la cuestión de la pugna ideológica entre Pekín y Moscú. Es indudable que esos dos pueblos siguen estando tan distantes en sus relaciones como lo estaban en tiempos de Kruschev. Así lo atestiguan los ataques que, con demasiada frecuencia, se prodigan mutuamente los órganos informativos de los dos países.

WASHINGTON tendrá que tentarse mucho la ropa, pues, si en su afán de mejorar las relaciones con China, las empeora con la Unión Soviética. No cabe duda que de la división entre Pekín y Moscú la principal beneficiaria es Washington. Pero puede llegar el momento en que la pugna ideológica deje paso a una alianza entre esos dos países que cuentan con muchos millones de combatientes.

LA táctica de Cyrus Vance tendrá, pues, que ser suaves. Habrá de convencer tanto a chinos como a rusos de que en sus intenciones no pretende aprovecharse de las diferencias existentes. Sólo en ese caso podrán darse pasos positivos para la consolidación de la paz en el mundo. Porque, dejémonos de tonterías, entre esas tres grandes potencias se encuentra hoy día la suerte de la Humanidad.

DE ahí que hubiera que extremar la prudencia en unas conversaciones como las celebradas en Pekín. Cualquier paso dado en falso hubiera hecho cambiar la actual estrategia de las potencias militares. Vance tendrá que actuar, pues, de manera cautelosa, sin suscitar desconfianza ni tampoco comprometerse demasiado con ninguna de las dos grandes potencias comunistas. Sólo en caso de comportarse así podrá obtener de sus gestiones frutos fecundos y duraderos.

MENDA

**PROGRAMAS DE TELEVISION**

MADRID, 28. (CIFRA).— Televisión Española emitirá mañana lunes, día 29, los siguientes espacios:	7,35: Un globo. dos globos. tres globos.
	9,00: Telediarlo.
	9,30: Es mi hombre, de Carlos Arniches.
<b>PRIMER PROGRAMA</b>	11,30: Ultima hora.
1,45: Carta de ajuste.	11,45: Poesía e imagen.
2,00: Programa regional simultáneo.	11,50: Despedida.
2,30: Apertura y presentación.	
2,31: Gente.	<b>SEGUNDO PROGRAMA</b>
3,00: Telediarlo.	7,15: Carta de ajuste.
3,35: Disneylandia.	7,54: Presentación y avances.
4,25: Sonata Op. 12, número 1, de Beethoven.	7,55: Dibujos animados.
4,50: Despedida y cierre.	8,00: Redacción de noche.
7,15: Carta de ajuste.	8,50: Musical pop.
7,30: Apertura y presentación.	9,30: Revista de cine.
7,31: Avance informativo.	11,00: Danza.
	11,30: Despedida.

**HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA**

Por A. PADIN

**"CELIER", DEMONIO RURAL**

"CELIER" es un personaje creado por Felipe Mellizo, el escritor andaluz, que nace para reencarnar a un conocido poeta y escritor gallego de nuestro tiempo, famoso por su militancia nacionalista y además por ser un magnífico poeta. Pero como Mellizo no descubre su nombre, nosotros no vamos a hacerlo, aunque hayamos descubierto de quien se trata tanto por lo que dice a las preguntas de Felipe Mellizo como por la reproducción de unos versos que no ha mucho tuvieron acogida en esta misma sección.

Habla Mellizo en su "Folleón" del periódico "Informaciones", de un Celier "demonio rural, que hurga en los graneros, canta las mañanas de sol, guía de brujas, cazador y pescador". "Dicen —añade— que convierte el agua en vino".

Y de toda esta invención de Mellizo surge la conversación con el demonio rural y surgen preguntas y respuestas tan curiosas como las que copiamos a continuación:

—¿Qué es, según tu criterio, ser gallego?

—Es estar conforme con la propia identidad —contesta "Celier"— ser fiel a su patria con su peculiar cultura, su lengua y su manera específica de ser y estar en el mundo. Nadie ganaría nada si esa patria desapareciera, pero los gallegos lo perderíamos todo.

**ESPAÑOL Y GALLEGO**

—¿Qué entiendes por "español"?

—Tengo un concepto de España que difiere en absoluto del de los textos oficiales. No acepto

la tesis del español abstracto de los patrioterros triunfalistas. No olvidéis que el gentilicio "gallego" existía a la llegada de los romanos, hace más de dos mil años, y el gentilicio "español", acuñado en la Provenza, según Carlos Pellegrín, no aparece hasta finales del siglo XIII. Pienso, pues, que un gallego es español en la medida en que es gallego de pies a cabeza. Cuanto más gallego sea más español será. No sé si me explico...

Está muy claro —decimos nosotros— y está asimismo transparente la personalidad de este vate, que nació en la provincia de Orense en la misma localidad de otro gran poeta. De él son esos revolucionarios... "prefirió el desorden que el burgués repudia / a la injusticia que el burgués prefiere".

Y así lo dejamos porque cuando habla el poeta los demás callamos. O, al menos, eso es lo que pensamos nosotros.

**ARCADIO LOPEZ CASANOVA**

Y va de poetas. Arcadio López Casanova lo es de los pies a la cabeza. Acaba de publicar en Valencia, en donde ejerce su profesión de enseñante —o enseñador, que es adjetivo preferido por la Academia, esto es, el que enseña— y lo comparte con su vocación poética, su obra *Mesteres*, edición bilingüe de sus poemas que con el mismo título ya publicó Arcadio en *Memorias dunha edá*.

Las críticas a este libro —a menos las que hemos podido leer— acogen esta obra del poeta lucense con alborozo. Se pondera el hermoso lenguaje tanto en gallego como en la traducción, hecha por el propio autor, al castellano. Se comparan sus versos con las catedrales góticas; se habla de canto gregoriano. En suma, se consideran estos poemas de Arcadio López Casanova como los más logrados del poeta en su ya larga, a pesar de su juventud, producción literaria.

La obra tiene como punto de arranque y hasta de final, el exilio, el que precisamente vive el lejos de la tierra (de esa patria de que hablaba el anterior poeta) y se dicen versos como estos: Muerte medida, corazón de los días, / tú que querías, corazón, querías / amar, vivir, vivir, y no tiene tierra / en donde arrodillar siquiera tu ardimiento, / en donde cavar la voz del desalien-

to / tuyo, ahora que la alta Noche te destierra".

Citan especialmente su poema final, "Liturxia do corpo" ("y así solos, / y así solos / me regresa la mirada del vivir. / Y estoy vivo").

**POETA Y AUTOR TEATRAL**

Esta obra que citamos se publica en "Cuadernos de poesía", de Valencia, que ha dedicado anteriores números a Gil-Albert y a Pedro Bessó. Ocupa así Arcadio López Casanova una plaza importante en la poesía española contemporánea.

Arcadio tiene ya una larga producción poética a sus espaldas. (Porque sabemos que su poesía le ha supuesto ese esfuerzo tenaz de los hombres que llevan algo dentro y desean comunicárselo a los demás, a veces sufriendo desgarros en la propia carne). Desde Palabra de honor, publicada por Salnés hace ahora precisamente diez años, a las *Ciudades Memorias*... También ha cultivado el teatro y en él ha recreado la figura mítica de Orestes.

**RECUERDO A LOS POETAS**

EN su obra tiene siempre un recuerdo para los poetas de siempre, para nuestros poetas. Tales Rosalía, Machado, Miguel Hernández, Cabanillas y C. E. Ferreira. A este le dice: Falemos coma homes / cantemos as coarenta i o arrastrado; / digamos ises nomes / que temos en calado / e verás como xurde o pobo amado". Y a Machado le dice: "Antonio-triste / Antonio-enclío / Antonio-rio / dende o mar / lonxano de Colliure".

O cuando se dirige a los poetas actuales de Galicia, a sus compañeros de fatigas y de versos: "E tempo de falar / Bodaño, Bernardino / Xohana, Manuel María / Casares, Celso Emilio / Tovar e Novoneyra / de dar a voz en vivo / de desbordarse enteiros / pola terra, ser ríos / de luz; vede en que poucas / palabras volo digo".

Saludamos al poeta desde su tierra a la que ahora habita y considera del exilio. Y le decimos que lo recordamos, que esta presente en nosotros, vivo, actual y lúcido. Que su poesía testimonial la recordamos como se recuerda a algo querido. Somos con él en que su poesía —la Poesía— es, como él bien dice, "testimunia da vida".

**EN BETANZOS**

se vende la "HOJA DEL LUNES en el kiosco de Prensa de la Plaza García Hermanos.

**AGUSTIN GARCIA SANCHO**

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7.- Fuente de San Andrés. Banco Valladoild 4.º B.

Telf. 222756 — (C. 2015-R)



# Atonía antes de la gran prueba

CIERTOS aspectos que se observan en el ambiente español pudieran inducir a equívocos. De la intensa politización existente hace unos meses parece como si, en los últimos tiempos, el fenómeno político empezase a ceder terreno en el entusiasmo de las gentes. ¿Estaremos, pues, ante un proceso de involución? Durante casi cuarenta años la masa española permaneció poco menos que ausente de las cuestiones públicas. La democracia del asentimiento era algo que no parecía casar con la opinión general. Las mismas caras, el envejecimiento de un sistema y la reiteración de sus consignas habían contribuido a forjar un clima de repudio en las conciencias ciudadanas.

Vino después el entusiasmo, las actividades de los partidos y los primeros pasos hacia la democratización del país. A la anterior indiferencia sucedió un clima pasional. Algo nuevo se presentaba ante los españoles. Al paso que algunos se aferraban a las situaciones creadas, otros se aprestaban a la lucha. Y como siempre que hay lucha, conforme la democracia se bate en retirada, surge la vehemencia. Sobre todo, a raíz de los momentos preelectorales España pareció ser el país más politizado del mundo. Nuevos nombres surgieron a la palestra y, con ellos, grupos también nuevos. Bien es cierto que reaparecieron partidos de acusada tradición como el socialista; pero, incluso en la tendencia fundada por Pablo Iglesias, se produjeron divisiones. Más aún: las denominaciones de "histórico" y "reconstituido" empezaron a divulgarse por el territorio hispano.

Algunos nombres de antiguos luchadores pasaron a una especie de ostracismo. Otros, como Santiago Carrillo, lograron reafirmarse en sus posiciones. Pero, al paso que ocurría esto, políticos apenas conocidos del pueblo español empezaron a galvanizar el entusiasmo. Adolfo Suárez y Felipe González se transformaron, de la noche a la mañana, en figuras aureoladas por la popularidad. Se esfumaban, por el contrario, de la escena pública personajes que habían desempeñado un papel significativo durante el franquismo. Es indudable que los españoles deseaban conocer algo nuevo; algo que fuese capaz de centrar su apasionamiento. Y mientras las cosas discurrían así, se inició una nueva etapa en la vida política española.

Pero las elecciones pasaron. Los conflictos sociales empezaron a disputar el espacio informativo a los actos políticos. Si durante varios meses los mítines se sucedieron en todas las zonas de nuestro territorio, de repente los españoles se percataron de que lo fundamental era vivir. Sin llegar a los límites del "Libertad para qué?" de Marx y Lenin, empezaron a darle vueltas al "modus vivendi" o, como lo traducían un castizo, a la "forma de ir tirando". Es decir, que de una politización absoluta el español medio pasaba a sentirse también interesado por el aspecto social de los problemas.

Esto no quiere decir, ni mucho menos, que la politización haya desaparecido. Estamos seguros de que, tan pronto como se inicie la campaña para las próximas elecciones municipales —que, según afirmaba Martín Villa hace una semana, serán anunciadas a finales de este año para celebrarse en el primer trimestre de 1978— bullirá de nuevo el cotarro político. No podemos olvidar que las futuras elecciones administrativas tendrán gran importancia. Las izquierdas, sobre todo, tienen puesta mucha confianza en ellas. También otros distintos grupos, que van de la socialdemocracia a la extrema derecha, se aprestan a disponer sus fuerzas para la nueva prueba electoral. Y, una vez la campaña en marcha, la pasión de los españoles volverá a ponerse al rojo vivo.

No se trata, pues, de un cambio fundamental en el comportamiento de los españoles. La menor politización que se observa en los momentos presentes tal vez aparezca condicionada por la ausencia de sesiones de Cortes y por las vacaciones que se han tomado los prohombres de las diversas tendencias. Lo que, a primera vista, pudiera ser considerado como un síntoma, tal vez no pase de ser una etapa preparatoria ante las duras pruebas que se avecinan. Si el otoño se promete "caliente" por algunos comentaristas en lo que se refiere al campo social, también por esa época surgirán los primeros toques electorales. Subrayemos que, si para la marcha general del país los comicios legislativos revisten la mayor significación, en lo que respecta a la vida de cada localidad el municipio es la célula primaria.

No podemos olvidar que unas simples elecciones administrativas, como las del 14 de abril de 1931, fueron capaces de cambiar el régimen imperante en España. Y triunfaron en esos comicios los que pusieron mayor entusiasmo en su desarrollo. Las derechas españolas, tras los fracasos de los gobiernos presididos por Berenguer y Aznar, parecieron como replegarse al campo de la indiferencia. Hubo una gran abstención en aquellas elecciones que resultaron fundamentales para la historia del país. Y ese escepticismo político fue aprovechado, sin duda alguna, por los que se asomaban al panorama político entusiastas de cambios, partidarios de una ruptura con todo lo anterior.

También, como ocurrió a raíz de los comicios del 15 de junio pasado, surgieron a la palestra nombres que unos meses antes apenas eran conocidos más que por los seguidores de los distintos grupos partidistas. Y la pasión puesta en sus actividades por aquellas figuras que tanto desollarían en los casi ocho años de República acapararon desde aquel momento el interés de la opinión pública española.

Fue, por aquel entonces, cuando los órganos informativos se esforzaron en "crear estados de opinión". Algo que había desaparecido prácticamente con la Dictadura de Primo de Rivera volviendo a cobrar plenitud. Todo ello, a pesar de que algunos viejos políticos como Romanones, que tanta influencia había tenido en el tránsito de la Monarquía a la República, iban desapareciendo por el escotillón. Su nombre aún era capaz de ser recordado por los nostalgicos de la situación anterior al 13 de septiembre de 1923. Pero eran nombres nuevos, algunos como los del ateneísta Manuel Azaña, los que empezaban a brillar con luz propia en el firmamento político.

Mas, al paso que ocurría esto, la gente empezaba a tener de nuevo conciencia política, a sentirse identificada con la cosa pública. Lo que, a pesar de la atonía que parece presidir los meses que corren, volverá a repetirse una vez que todas las tendencias, ya en plena campaña proselitista, desplieguen sus fuerzas para librar la gran batalla de las elecciones municipales.

RAZON tenía Stefan Zweig al decir que, en el reino de la Francia antirrevolucionaria, solía ascender aquel que doblaba más el espinazo en el boudoir de María Antonieta. Es indudable que, desde la noche misma de los tiempos, la adulación ha sido un arma formidable para medrar. Por más que algunas personas inteligentes suelen afirmar que se encuentran acorazadas ante la lisonja, es indudable que, a la postre, acaban por hacerse sensibles a ella. El que dice las verdades a los grandes, tarde o temprano acaba por labrarse su propia desgracia. Y, aun cuando se subraya que nuestra época es tremendamente crítica, los poderosos no lo comprenden así.

Fueron muchos los años de no practicar entre nosotros la crítica sincera, el enjuiciamiento objetivo. Todos, el que más y el que menos, practicaron la táctica del botafumeiro. Y así ocurría que, cuando algún osado se atrevía a cantarle las verdades al lucero del alba, en seguida era anatematizado por el sistema con el dictado de "judcomasónico" o de "demoliberal". Como la alabanza se aplicaba a dosis masivas, los situados en cualquier puesto se hicieron alérgicos a todo lo que no fueran lisonjas. Y, si por casualidad se encontraban ante algún extraño juicio negativo, la iracundia del criticado recurría incluso a extremos de violencia.

A ningún alto funcionario podía decirse que su actuación era, simplemente, discreta. Todo tenía que reputarse como sobresaliente, como destacado. Los adjetivos que antaño utilizaban los cronistas de sociedad alcanzaron, entonces, la mayor inflación de nuestra historia. Era imposible que nadie pudiera medrar si no "tendía alfombras" al bien situado. Conforme los españoles en tiempos de Felipe II se consideraban espejo y semejanza de su rey, en épocas aún recientes incluso los más humildes funcionarios de provincias parecían como unglidos por la gracia dimanante del caudillaje. Se comprende, pues, que las pocas ocasiones en que los perlódicos aireaban los trapos sucios de algunas personalidades, para éstas fuese como si existiera en el país una especie de conjura masónica. Ningún encumbrado parece hacerse a la idea de que el hombre es falible en sus actividades públicas. Y menos que, ya investido de un cargo, pueda convertirse en objeto del enjuiciamiento adverso.

Los andaluces hablan de "fina coba" cuando el lisonjeador se comporta con cierta sensibilidad. Mas la alabanza que se prodiga por estos pagos casi nunca pasa de lo burdo. Ocurrir que, conforme los situados en las alturas empiezan a considerarse como ombligo del mundo, el menor ataque a su gestión lo califican de notoria injusticia. La vanidad es algo que crece como la barba. De

ahí la conveniencia de que todas las mañanas, al levantarnos de cama, los españoles debiéramos "afeitarnosla". Pero en esto, como en tantas otras cosas, nos comportamos con una impenitente contumacia.

No están habituados los políticos españoles, pues, a verse sometidos a la crítica. Se encierran en un dogmatismo tal, que son incapaces de comprender que su función pública, de cara al exterior, corresponde juzgarla a los administrados. Puede que, en ocasiones, haya que utilizar el incienso; pero puede, también, que se haga inevitable el varapalo. Y, al paso que ocurre lo último, la bilis se apodera del individuo aupado en un falso

se establezca como una dicotomía entre los que ocupan puestos cimeros y los que no pasan de soldados de a pie. Los siervos de la Edad Media soñaban con tener también un caballo, con convertirse así un poco en "caballeros". En el mundo de hoy la última pugna que suele establecerse es entre gente motorizada y simples peatones. Al paso que los primeros miran a los segundos con un gesto despectivo, en los últimos se aliena un casi inevitable reconcomio. Pero lo peor de todo es cuando entre determinados sujetos se establece como una pugna para ascender. Entonces sirven todas las armas: la zancadilla, el empujón o el "quita-

Temas al azar

## LA ADULACION, UN ARMA EFICAZ

Por EMILIO MERINO

pedestal. En el mejor de los casos estima que el enjuiciador es un "malauva" de tomo y lomo, un completo descaído. Todo esto sí, como es tan habitual entre nosotros, no le menta a los miembros de su familia.

De cualquier manera, es indudable que aquellos resistentes a practicar la adulación jamás sobrepasan los linderos de una elemental medioeridad. Admiramos, empero, a hombres como Valle Inclán incapaces de adular a nadie. Y no es que su actitud fuese de orgullo desmesurado, sino que poseía un alto sentido de la justicia. Como se veía rodeado de mentecatos, como sólo observaba "trepadores" a su alrededor, empezó a considerar que entre los españoles sólo era posible establecer una división: él y la inmensa legión de cagatintas o tinterrillos que entonces abundaban en los cotarros literarios. Y lo que, a primera vista puede considerarse como un formidable arranque de soberbia, sólo era, en el fondo, un criterio personal de la equidad. Pero al paso que Valle o que Unamuno, por citar dos ejemplos cimeros de exclusivistas, tuvieron que enfrentarse reiteradamente con falanges de enanos mentales, abundan los que domestican a éstos para que formen un coro de alabanzas a su alrededor. El "tanto tienes, tanto vales" parece haberse convertido, pues, en norma para sucesivas generaciones de españoles. De ahí que

te tú para ponerme yo". Mas como a veces, con los procedimientos expeditivos apenas logra ascenderse un peldaño en las gradas de la situación social, se recurre a la alabanza como arma de resultados eficaces.

Desgraciado de aquel que se esfuerce en mantenerse como persona honesta, que tenga conciencia de su propio valer y que se sienta negado para deslizar una lisonja en los oídos del poderoso. De seguro que jamás alcanzará puestos elevados en su profesión. Porque, aquí el que no alaba no suele auparse. Ya puede valer más que nadie, que entre el desprecio, la envidia y la vanidad de la gente acabarán con él.

La injusticia es planta que crece con rapidez en los tiempos que corren. El poderoso sólo suele preocuparse de las irritantes desigualdades sociales en un plan paternalista, en un sentido de demagogia protectora; pero no con un auténtico criterio de equidad. Suele ser sensible a la lisonja, que, por otra parte, reputa como justa en lo que se refiere a su persona. De ahí que cuantos no recurran a este procedimiento de baja estofa a lo más que pueden aspirar es a poner en su epitafio algo así como: "Aquí yace olvidado un hombre que, por mantener un auténtico sentido de la dignidad personal, se pasó la vida sin halagar a nadie".

### La gracia de Cork





# desde mi BUTACA

## Actuación de Nacha Guevara con su espectáculo

● Estreno de seis películas, entre ellas una española: "Parranda"

Por Manuel de Sahuvarán

La presentación del espectáculo de Nacha Guevara y el estreno de seis películas, son los temas de referencia para el habitual resumen semanal de espectáculos, al margen de la celebración del Festival de Cine de Humor "Ciudad de La Coruña", cuya información tiene cabida en otra página de esta publicación.

También hay que consignar el paso fugaz de la compañía de comedias de José Rubio, con la reposición de la obra "Enseñar a un sinvergüenza", que lleva cientos de representaciones en los escenarios españoles.

En cuanto a las nuevas películas, son las siguientes: "Parranda", "Last summer", "Una ventana en el cielo", "Heidi en la ciudad", "El juramento del Corsario Negro" y "Siete espartanos".

EL eco del éxito de Nacha Guevara en Madrid ha llegado hasta "provincias" y quizá por ello, la presentación en La Coruña de esta artista argentina era esperada con verdadero interés. Su actuación no defraudó en absoluto dicha expectación.

ya que se trata de una excelente profesional de la escena, que ha montado un espectáculo de personal lucimiento, como única "estrella" del mismo, con el acompañamiento musical de su marido, el pianista Alberto Favero.

"Nacha de noche", que así se titula el espectáculo, es una su-

cesión de números acertadamente montados, la mayoría de tono sarcástico y burlesco, aunque también se incluyen canciones melancólicas o de protesta. Todo para que Nacha Guevara luzca sus cualidades interpretativas en una demostración polifacética, con derroche de personalidad y gran contenido humano. Ella canta, baila, recita y, en suma, expresa, dirigiéndose a un público que la ovaciona diariamente, en unión de Alberto Favero, incansable en su valiosa colaboración musical.

EMPEZAREMOS la relación de estrenos cinematográficos por la película "Parranda", de producción española, que ha dirigido González Suárez y alcanza en su realización un nivel dramático considerable. No es una obra perfecta, pero condensa aspectos artísticos de valía, como exponente de un cine tremendista, inspirado en el naturalismo literario y en el realismo vital. Se trata de narrar la jugra trágica de tres hombres, como tremenda aventura desquiciada por los caminos de las tabernas y los burdeles. El director exagera a propósito los personajes y las situaciones y a veces se pasa, pero en conjunto el film tiene fuerza expresiva a lo largo de un muestrario de violencias, bajezas, prostitución, crímenes, etc. Algo así como una pesadilla negra en la que intervienen personajes dominados por los instintos pasionales. Excelente la interpretación de José Luis Gómez, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Fernando Fernán Gómez y los demás componentes del reparto.

"LAST summer", de procedencia norteamericana, es una especie de llamamiento a la responsabilidad de la educación juvenil. Su director, Frank Perry, realiza en imágenes de tendencia morbosa, el estudio de caracteres de varios adolescentes durante unas vacaciones, con el ambiente de una playa de Estados Unidos. Sus conductas no se adaptan a la lógica natural y surgen los problemas relacionados con las taras que afectan a la sociedad, que van configurando el comportamiento de los protagonistas, hasta las salvajes explosiones finales de violación y sexualidad. En conjunto la película es de irregular realización, con aciertos aislados, exceso de diálogo, buena plástica y brillante interpretación. Por otra parte, es preciso considerar que ha llegado a nuestras pantallas con evidente retraso.

"UNA ventada al cielo", también norteamericana, se basa en determinado hecho real: el de una muchacha que iba para campeona olímpica de esquí y ve frustradas sus ilusiones a causa de un accidente. Después, la joven ha de derrochar voluntad para incorporarse a la vida normal. Hay, pues, en sus imágenes, un buen ejemplo de valores humanos, narrado mediante una primera parte juvenil y optimista, en escenarios de nieve, para pasar luego a la fase dramático-sentimental, con fina esperanzadora, logrando siempre su realizador un aceptable nivel medio.

"EL juramento del Corsario Negro" tiene como protagonista a Kabir Bedi, más conocido por "Sandokan", que espada en ristre se convierte en el héroe de una serie de espectaculares aventuras de carácter infantil, igual que sucede con "7 espartanos", aunque en este film las luchas se refieren a la antigua Grecia. En cuanto a "Heidi en la ciudad" sólo hace falta decir que se trata de ver, una vez más, al famoso personaje de la serie televisiva. O sea: tres películas para niños, que siempre han de ser bien acogidas en la programación cinematográfica.



Nacha Guevara, la actriz argentina que actúa estos días en La Coruña con su espectáculo "Nacha de noche", y José Rubio, que respuso días pasados la obra "Enseñar a un sinvergüenza".

## ¡ATENCIÓN LA CORUÑA!

### VIENEN VUESTROS PAYASOS

DEL 1 AL 4 DE SEPTIEMBRE

# GABY - MILIKI FOFITO Y MILIKITO

PRESENTAN EN PERSONA



## El fabuloso mundo del circo

CON

- ¡Platillos volantes!
- ¡Chimpancés equilibristas!
- ¡La aventura del 1.800!
- ¡Acróbatas! ¡Ciclistas!
- ¡La bola mágica!

## PALACIO DEPORTES

DEL 1 AL 4 DE SEPTIEMBRE

Funciones a las 4,45 y 7,30  
4 UNICOS DIAS 4

Venta de localidades, desde las once de la mañana, los cuatro días de actuación

### TEATRO ROSALIA CASTRO ULTIMO DIA

MANUEL COLLADO - ALFREDO FRAILE  
Presentan

## NACHA GUEVARA

con  
ALBERTO FAVERO

### "NACHA DE NOCHE"

LA MUJER QUE HA REVOLUCIONADO EL TEATRO EN HISPANOAMERICA

TARDE: 8 — NOCHE: 11 — Mayores 14 años  
MUEBLES SAN AGUSTIN, San Agustín, 9

### TEATRO ROSALIA CASTRO

MAÑANA, PRESENTACION

COMPANIA DE COMEDIAS

### TONY SOLER - ELOY HERRERA

EN LA MAS LOGRADA Y CHISPEANTE DE SUS INTERPRETACIONES EN LA OBRA DE

¡LAS MIL CARCAJADAS

### "EL SOCAVON"

De Eloy Herrera

UNA COMEDIA SIN DESTAPE, SIN CAMA, SIN TACOS, PERO CON UNA GRACIA DESBORDANTE Y CON ARGUMENTO LLENO DE INTERES Y ACTUALIDAD

Mayores 18 años

### CINE RIAZOR

CLIMATIZADO

Hoy: 5-8 y 10'45, Mayores 18 años  
¡Excepcional estreno!

¡Un furioso vendaval de pasiones!

### "PARRANDA"

(Color)

José Sacristán - Charo López - Antonio Ferrandis - Marilina Ross  
¡Una locura feroz que no conoce barreras!

### CINE PARIS

Hoy: 4.6-8 y 11. (Tolerada menores)

¡Emocionante estreno!!  
El verdadero amor es hermoso... y también es bello llorar.

"UNA VENTANA AL CIELO"

(Color)

Marilyn Hassett y Beau Bridges  
Nominada con dos "Oscar"

Una maravillosa historia de amor.

### CINE REX

Hoy: A las 4-6 y 8. (Tolerada menores).

¡Delicioso estreno!!

Heidi, la de la "TELE", la auténtica y todos los personajes que conocéis, en

### "HEIDI EN LA CIUDAD"

(Color)

(Segunda parte)

¡Un espectáculo inolvidable para deleite de grandes y chicos.

### CINE ALFONSO MOLINA

¡Hampa europea contra la americana!

### FUNERAL EN LOS ANGELES

(Eastmancolor)

J. Louis Trintignant, Ann Margret

5.7'45-10'45.- Mayores 18 años



# Panorama Político Español

## Clavero Arévalo: «Autonomía significa autorresponsabilidad»

● Declaraciones del ministro en el Congreso de Parlamentarios Andaluces, en Torremolinos

MALAGA, 28. — "Autonomía significa autorresponsabilidad", ha dicho durante su estancia en Málaga el ministro adjunto para las regiones, Manuel Clavero Arévalo, que asistió ayer en el Palacio de Congresos de Torremo-

linos a la Asamblea de Parlamentarios Andaluces.

Preguntado el señor Clavero sobre el significado de autonomía, contestó: "Ante todo autorresponsabilidad. Ahora, cuando las cosas nos van bien o mal, re-

sulta muy fácil decir que la culpa es nuestra si las cosas nos van peor".

Se le preguntó también si la autonomía andaluza será la última que se conceda en España. A lo que contestó: "No tiene porque serlo. Eso dependerá del procedimiento que se establezca y de que las fuerzas andaluzas presenten sus proyectos con rapidez a través de los representantes elegidos".

Otro tema planteado al ministro fue el de las diferencias surgidas en la asamblea de parlamentarios entre UCD y PSOE sobre el carácter andaluz de Ceuta y Melilla.

Sobre esta cuestión dijo el ministro: "Yo como miembro del PSLA integrado en UCD tengo que decir que en nuestros estatutos está claramente expresado que Ceuta y Melilla son dos ciudades andaluzas y españolas. Si, además, ellas tienen esta voluntad de integración andaluza, creo que deben formar parte, con sus peculiaridades, porque, evidentemente, son dos ciudades que fuera del territorio peninsular andaluz tienen vocación regional. Creo por tanto que las debemos acoger. Mi opinión al respecto es clara, aunque admito que pueda ser distinta a las de otros y que se realice un estudio conjunto para llegar a una decisión".—EFE

## "NAVARRA NO SE DEJA ENGAÑAR NI CONQUISTAR"

● Editorial de "El Pensamiento Navarro"

PAMPLONA, 28.—"Nuestra postura ha quedado bien definida, por la campaña continuada que hemos hecho a favor de los fueros de Navarra que hablan de soberanía de nuestro viejo reino", dice el "Pensamiento Navarro" en un editorial que publica en su edición de hoy.

"En esta hora histórica que nos toca vivir —añade el editorial— nos sentimos satisfechos del deber cumplido, avivando el fuego sacro de nuestras libertades que son patrimonio irrenunciable de nuestro pueblo.

"Nuestra independencia administrativa no es negociable ni por unos ni por otros. Estamos en un punto equidistante tanto del centralismo liberal como de las tuteladas interprovinciales que nos llegan entre cantos de sirena y con símbolos sin historia porque son de ayer.

"Nos congratulamos de coincidir con nuestra entrañable Diputación Foral, que pide fortalecimiento de criterios a su prestigioso cuerpo de asesores, a quienes

nosotros llamábamos en reciente editorial "Doctores tienen nuestros fueros".

"Nos satisface la sana y noble reacción habida por nuestros pueblos, y que ha quedado registrada en nuestras páginas siempre al servicio de Navarra y España".

"Hoy, Pamplona, con el lenguaje noble, elocuente y pacífico de las banderas de Navarra y de España que aparecen sin miedo, sin bravatas en las fachadas de sus casas, nos está diciendo de que Navarra no se deja ni engañar ni conquistar".

El editorial concluye con la siguiente frase: "Viva Navarra, foral, siempre española".—(CIFRA)

## Unas 2.000 personas en un mitin comunista, en Málaga

● Fue subrayada la petición de autonomía para Andalucía

MALAGA, 28.—Alrededor de 2.000 personas asistieron anoche en el cine "La Palmera" a un mitin organizado por el PCE.

Intervinieron los diputados del partido Ignacio Gallego, de Córdoba, Fernando Soto, de Sevilla.

El contenido del mitin se centró en el tema "Lo que pensamos sobre la solución a los problemas andaluces".

En el escenario figuraban las

banderas española, de Andalucía y del partido.

Fernando Soto, que habló primero, dijo que los comunistas quieren la autonomía para Andalucía porque es un instrumento necesario para fortalecer la democracia y la libertad y porque posibilitará un cambio en las estructuras económicas, política y social de la región.

El señor gallego hizo una exaltación del movimiento comunista y manifestó que las pasadas elecciones generales no han resuelto los problemas que tiene la nación. Por ello se pronunció a favor de un Gobierno de concentración en el que esté auténticamente representado el pueblo.

Hablo también del desarrollo español en los últimos tiempos y dijo que éste fue posible gracias a las remesas de los emigrantes andaluces y a las divisas obtenidas del turismo en Andalucía.

Seguidamente se refirió a los problemas de paro, reforma agraria, Sanidad, Educación y Seguridad Social, que tiene planteados la región andaluza.—(CIFRA).

## FELIPE GONZALEZ SALIO PARA CHILE

BOGOTA, 28.—El dirigente del Partido Socialista Obrero Español Felipe González ha salido hoy de esta capital con destino a Santiago de Chile, segundo país que visitará en una gira por Iberoamérica.

En su último día de visita a Colombia, Felipe González estuvo en las islas del Rosario, Casa Presidencial, en Cartagena de Indias, sobre el Océano Atlántico. (EFE).

## La UCD prepara su política sobre el Reglamento del Senado

MADRID, 28.—Continúan reunidos los senadores de Unión de Centro Democrático para estudiar las posibles enmiendas al proyecto de reglamento del Senado, en un hotel madrileño.

A las reuniones que comenzaron ayer, y se celebran a puerta cerrada, asisten el ministro de Relaciones con las Cortes, Ignacio Camuñas, del Interior, señor Martín Villa, y el vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Martín Villa, y el vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Abri Martorell, estos dos últimos en su condición de senadores.

Asimismo participa en las re-

uniones Rafael Arias-Salgado, en su condición de secretario general permanente de Relaciones con las Cortes.

El señor Arias-Salgado declaró a "Cifra" que hasta el momento se han elaborado 25 enmiendas al proyecto de ley de Reglamento del Senado.

En cuanto al tema de las incompatibilidades el señor Arias-Salgado declaró a "Cifra" que las diversas reuniones se han desarrollado en un clima muy optimista, y que se espera que a última hora de hoy hayan concluido.—(CIFRA).

## Gran VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de	ANTES	AHORA
Retales miles de retales.		25,-
Tejidos fantasía . . . . .	175,-	15,-
Tejidos, estampados y lisos . . . . .	275,-	35,-
Terlenkas, listas y cuadros . . . . .	250,-	50,-
Puntos estampados . . . . .	350,-	75,-
Colchas fantasía, grandisimas . . . . .	1.800,-	695,-
Faldas camillas, estampadas . . . . .	1.500,-	495,-
Pantalón tergal, sra. . . . .	1.100,-	250,-
Camisetas algodón, estampadas, sra. . . . .	550,-	99,-
Sujetador largo sra. . . . .	585,-	99,-
Faja larga, sra. . . . .	458,-	99,-
Pantalones caballero . . . . .	2.280,-	495,-
Camisa caballero . . . . .	1.105,-	395,-
Sueter c/cisne . . . . .	595,-	245,-
Cazadora niño papel francés . . . . .	375,-	150,-
Camisas niño . . . . .	850,-	295,-
Chambritas bebé . . . . .	135,-	55,-
Jgo. Fundas automóvil desde . . . . .	2.800,-	1.200,-
Cabezales automóvil . . . . .	590,-	395,-
Discos LP . . . . .	300,-	139,-
Tienda Chalet. 4 plazas . . . . .	27.925,-	19.990,-
Freidora c/tapa acero inoxidable . . . . .	760,-	595,-
Encendedor doméstico, electrónico . . . . .	395,-	295,-
Bolso Boxcall . . . . .	3.370,-	1.900,-
1 litro gel Lavanda Puig . . . . .	235,-	195,-
1 litro colonia Gal . . . . .	225,-	175,-
Lámpara sala 3 brazos . . . . .	1.135,-	795,-
Lamparita mesilla, pantalla . . . . .	350,-	225,-

**Barros** GRANDES ALMACENES

### Opinión de un diputado melillense

### Ceuta y Melilla deben integrarse a Andalucía

MALAGA, 28.—El diputado por Melilla, José Manuel García Margallo ha declarado a la prensa malagueña que las ciudades de Ceuta y Melilla son españolas y deben integrarse a la región andaluza.

El señor García Margallo añade que no está de acuerdo con que el Estado español se estructure regionalmente dejando colgadas a estas dos ciudades. "Creo —explica— que Ceuta y Melilla han hecho ya los suficientes méritos para que sean respetadas y consideradas por los pueblos peninsulares.

Asimismo el señor García Margallo explica en sus declaraciones que no asistió a la reunión de parlamentarios ceutíes y melillenses celebrada en la tarde de ayer, porque el único objeto de ésta era comentar las deliberaciones de la mañana y leer un comunicado que ya estaba escrito. "Por lo tanto —señaló— salí a comentar las incidencias de la reunión, que no había sido nada fácil, en virtud de la mayoría aplastante" de que gozan los partidos izquierdistas en esta asamblea".—(CIFRA).

**Alberto P. Fernández Bance**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle MM R. S. L.  
Izquierda  
(Esquina Avda. Finisterre).  
Teléfono: 255918  
CONSULTA PREVIA CITA



**ASAMBLEA DE LA "UNIO DE PAGESOS"**

TARRAGONA, 28.— Con asistencia de unas cinco mil personas se han celebrado esta mañana la asamblea convocada por la "Unión de Pagesos de Catalunya", para tratar de la consecución de unos precios justos, seguridad social para todos y sindicatos democráticos con la anulación de las actuales cámaras sindicales agrarias.

Intervinieron diversos oradores para hablar de los problemas del aceite de oliva, de la avellana, de la unidad de Pagesos, del arroz, de las actuales cámara y la alternativa, propuesta por la Unió, del vino de los cereales, haciendo también una llamada cara a una posible huelga general en caso de que sean atendidas las reivindicaciones propuestas.

Terminada la asamblea, la mayoría de los asistentes se dirigió hacia el Gobierno Civil, donde una comisión de Pagesos, hizo entrega al gobernador civil de un escrito para que lo transmita al ministro de Agricultura y al Gobierno en el que dan cuenta de una serie de medidas urgentes y necesarias ante la catastrófica situación por la que están atravesando los agricultores.—(CIFRA).

**BLANCO CHIVITE ABANDONA LA CELDA DE CASTIGO**

● Lo decidió así la Dirección General de Instituciones Penitenciarias

CORDOBA, 28. — La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha revocado la decisión de la junta de régimen y administración de la prisión de Córdoba, de mantener a Manuel Blanco Chivite, miembro del FRAP en una celda de castigo, durante 40 días.

Como se sabe, a raíz de la publicación de un artículo en una revista barcelonesa, la junta de régimen de la prisión en Córdoba estimó que resultaban injuriosos el director y algunos funcionarios del centro, aplicándosele tal sanción, que comenzó a cumplir el pasado día doce de los corrientes.

Ayer se recibió un telegrama del director general de Instituciones penitenciarias revocando el

**EL MUNDO DE LO SOCIAL**

**En huelga la casi totalidad de las tripulaciones de las navieras "Vascongada" y "Bilbaina"**

● DOS DE SUS BUQUES SE ENCUENTRAN EN MALAGA

MALAGA, 28.—La casi totalidad de las embarcaciones pertenecientes a las navieras "Vascongada" y "Bilbaina", se han declarado en huelga.

Las tripulaciones de los buques "Las Arenas" y "Lujúa", anclados en el puerto de Málaga, presentaron ayer sábado, ante la Delegación de Trabajo, la declaración de huelga y el acta de pre-aviso de cinco días que establece la ley. Concretamente la tripulación del buque "Las Arenas" especificaba que iría a la huelga si dentro de cinco días no recibían una respuesta satisfactoria a sus reivindicaciones laborales.

Por otra parte, la embarcación

"Lujúa" presentó la documentación para ir a la huelga el pasado día 24 en Tarragona, puerto donde se encontraba anclado el buque, por lo que la huelga se ha iniciado prácticamente hoy.

A lo largo de los dos últimos días se han declarado en huelga las embarcaciones siguientes de las dos navieras mencionadas: "Adriana", "Alejandro Zubizarreta", "Luchana", en Avilés; "Enacuri", en San Louis de Rhom (Francia); "Irene", "Martha", en Cádiz; "Miraflores" y "Valentina Frias" en Gijón; "Júpiter" en Bayona; "Eolo", en Bilbao; "Deusto", en Valencia; "Cobetas", en Sagunto; "Banderas", en Chitagon (India), "Artagnan", en puertos africanos y "Lequeitio" y "Serantes", en Argentina.

También se han unido a esta huelga los barcos de la naviera "Casco-Madrileña", que son "Valle de Carranza", "Valle de Lujúa" y "Altos Hornos".

Desde hace más de una año se ha venido elaborando la plataforma reivindicativa, consiguiéndose algunos avances y acuerdos en las negociaciones del convenio, pero el punto de fricción es el de la tabla salarial.

Tras numerosas concesiones alternativas, la última petición de los trabajadores se establece en un salario de 49.307 pesetas navegando y 34.380 pesetas, en vacaciones para la categoría infima de mozo. Para la categoría superior, la de capitán, el salario en navegación sería de 110.910 pesetas y 75.600 en periodo de vacaciones.

**REMITE LA HUELGA DE HOSTELERIA EN TARRAGONA**

TARRAGONA, 28.—La huelga parcial declarada en ciertos sectores de la hostelería de esta provincia está remitiendo, debido a divergencias existentes entre las centrales sindicales.

Las discrepancias entre CC.OO., por una parte, que estaba dispuesta a terminar el intento de huelga y U.G.T. y C.S.U.T., por otra, que continuaban intransigentes intentando además que el paro se hiciera general.

Esta mañana muchos de los trabajadores afectados han ido reintegrándose al trabajo aceptando la propuesta de las empresas; el abono de unas 10.000 pesetas como anticipo de horas extraordinarias adeudadas y el aumento de 2.000 pesetas mensuales a los trabajadores fijos, y 4.000 para los eventuales de temporada.

Las empresas, por su parte, en vista de que no ha habido un acuerdo satisfactorio, han continuado en su primitiva postura y al no haberse decretado el final general de la huelga se han dado

Las últimas ofertas de la parte empresarial establece los siguientes salarios: mozo, 43.800 pesetas navegando y 30.750 en vacaciones; capitán: 105.000 navegando y 73.500 en vacaciones. Todas estas propuestas son salarios mensuales.—(CIFRA).

**Asamblea de los Sindicatos de la Construcción, en Madrid**

● Entre los acuerdos adoptados figura la necesidad de elaborar un convenio colectivo nacional

MADRID, 28. — La necesidad de elaborar un convenio del sector a nivel estatal, es uno de los principales acuerdos tomados en la reunión que han celebrado hoy en Madrid los Sindicatos obreros de la construcción, integrados en la "CSUT".

En la reunión se acordó también que se cree una comisión formada por miembros de todas las centrales sindicales para distribuir entre las mismas el patrimonio de la antigua Organización Sindical.

A lo largo de la Asamblea se estudio la situación a nivel de Estado, de la tabla salarial y de los convenios colectivos que se van a negociar en un plazo inmediato y se llegó a un acuerdo de crear la Federación Estatal de la construcción, lo más rápidamente posible.

En la tabla salarial se incluye un salario mínimo de 27.000 pe-

**Paro en la flota sardinera de Lanzarote**

ARRECIFE DE LANZAROTE, 28.— Las tripulaciones de la flota sardinera de la isla de Lanzarote han acordado ir a la huelga como resultado de una asamblea celebrada en esta localidad que había sido convocada por las centrales Comisiones Obreras, UGT y Sindicato Obrero Canario.

La huelga se mantendrá según el acuerdo adoptado, hasta que no sea negociada con los empresarios la plataforma reivindicativa que comprende 21 puntos referidos a subidas salariales y mejoras en las condiciones de trabajo.

Los empresarios ponen como condición indispensable para iniciar las negociaciones que los barcos se hagan a la mar, ya que desde hace varios días permanecen en el puerto de Arrecife con motivo de las fiestas patronales de San Ginés. (CIFRA).

**Comunicado de afectados por las expropiaciones de ENDESA**

Dan cuenta de la paralización de las negociaciones por parte de la empresa

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ, 28.—La comisión de afectados por las expropiaciones de ENDESA ha hecho público un comunicado en el que dan cuenta de la paralización de las negociaciones por parte de la empresa, para la ocupación de tierras.

Señalan en el escrito que la dirección de ENDESA no demuestra interés en que la instalación, parada desde hace varios días, se ponga en marcha, y finalmente piden la mediación de los organismos competentes para la solución del problema. (CIFRA).

**Siguen encerrados en Valencia los miembros de la comisión negociadora del calzado**

● Se reunieron con economistas para tratar los puntos concretos de sus reivindicaciones

VALENCIA, 27. — Los miembros de la comisión nombrada por los trabajadores del calzado, para deliberar el nuevo convenio del sector, continúan encerrados desde ayer por la tarde como protesta por la actitud intransigente de la patronal.

Los encerrados han confeccionado un escrito en el que se preguntan quién está motivando la situación, y qué va a ser de las pequeñas empresas en las que los jefes son unos trabajadores más.

También se interrogan acerca del motivo que impide a la comisión representante de la parte empresarial, a discutir el principio de convenio, sabiendo que es ésta la única condición existente para que los trabajadores no vuelvan a la normalidad.

Por otra parte, los representantes de los trabajadores del sector del calzado han manifestado a "Cifra" que se encuentran incomunicados en el local en que tiene lugar el encierro, que pertenece a la "AISS" debido a que la centralita telefónica del edificio mantiene bloqueadas todas las llamadas. — CIFRA.

ENCIERRO DE NEGOCIADORES VALENCIA, 28. — El encierro que desde la tarde de ayer mantienen en el edificio de la AISS miembros de la parte social de la comisión deliberadora del nuevo convenio del calzado, ha sido calificado como una sesión prolongada de estudio y discusión por funcionarios sindicales que se encuentran en el edificio.

castigo, y Blanco Chivite ha abandonado la celda de aislamiento.

Al parecer esta orden se basa en que las presuntas injurias que se han producido fuera del establecimiento penitenciario y tendrá que ser, por tanto, la autoridad judicial la que dictamine si hubo o no delito merecedor de sanción.

Igualmente se ha recibido en la prisión de Córdoba una comunicación de sanciones aplicadas por la junta de régimen de la prisión de Carabanchel para que le sean impuestos 40 días en celdas de castigo a 28 reclusos trasladados a Córdoba, que participaron en un motín el pasado 18 de julio en la cárcel madrileña.—CIFRA.

**Un paquete-bomba, enviado a un hostel de Santander**

Fue detonado por artificieros de la Guardia Civil

SANTANDER, 28.—Un paquete certificado enviado por correo, que contenía una bomba de 200 gramos del explosivo "goma", fue descubierto antes de que explotara, siendo llevado a un lugar seguro donde fue destruido por artificieros de la Guardia Civil.

El paquete-bomba llegó por correo certificado al hostel "Los Peñucos", de la capital montañesa, y el gerente al sospechar que el paquete podía contener algún artefacto, dio aviso a la policía, que en colaboración con artificieros de la Guardia Civil, llevó el paquete al campo militar de "Rostrío", donde fue detona-

do. El paquete no se ha determinado si iba destinado al propio hostel o a alguno de los huéspedes del establecimiento, pero se cree que puede estar relacionado con la pasada huelga de hostelería, ya que un hermano del propietario de este hostel que tiene un restaurante, hizo frente a un "pique" que le obligaba al cierre del establecimiento.

El material explosivo empleado en el paquete es el utilizado por "E.T.A." y "GRAPO" en sus atentados, y de la misma clase del que fue robado hace unos días en una cantera de Guipúzcoa.—(CIFRA).

ya algunos pasos de despido en algunos hoteles.

En definitiva puede decirse que la pretensión de que la huelga fuera total en el sector ha fracasado y en general el trabajo de se desarrolla ya con normalidad en la casi totalidad de los establecimientos hoteleros.—(CIFRA).

**La "marea roja" en Japón causó la muerte de millón y medio de peces**

● Está provocada por el vertido de residuos industriales

TOKIO, 28. — Una marea roja dañina se generó anoche en el mar del Japón resultando muertos alrededor de un millón y medio de peces de la zona cuyo valor se estima en 870 millones de yens (unos 178.920.000 pesetas), informan las autoridades.

Añaden las autoridades que la mortandad de peces producida ayer es la segunda en magnitud producida desde 1972 en que cinco millones y medio de peces (por valor de 7.130.316 pesetas), resultaron muertos tras generarse una marea roja.

Las autoridades de la provincia de Kagawa, situada en la isla de Shikoku, han manifestado que la marea roja cubrió las aguas de la citada provincia en una franja de 25 metros y que se estaba desplazando lentamente hacia el Este.

La zona en la que se ha generado la marea roja constituye uno de los más importantes lugares de cría de peces del Japón. Los pescadores afirman que los residuos industriales vertidos por las fábricas en el mar son los responsables de este fenómeno.

La marea roja constituye una decoloración del agua del mar por una fuerte densidad de plan-

tons. Provoca falta de oxígeno en el agua del mar, lo que puede acarrear la destrucción de muchas formas de vida marítima. (EFE).

**El Congreso de la U. P. G. en Arcade, interrumpido por la Guardia Civil**

PONTEVEDRA, 28.— El Congreso de la "Unión de Povo Galego" (NPG), que en la tarde de ayer se inició en un cine de Arcade ha sido interrumpido por la Guardia Civil.

La apertura del congreso estaba prevista para el viernes en Vigo, pero no se llevó a efecto al ser denegado el permiso por parte del Gobierno Civil.

El Congreso de UPG se inició a las 3'30 de la tarde, con asistencia de representantes de organizaciones vascas y del Movimiento Democrático Portugués.

La interrupción se produjo a las 10'30 de la noche. Poco después los dirigentes que presidían la mesa hicieron pública su protesta en el Cuartel de la Guardia Civil de Arcadea. No se registraron detenciones.—(CIFRA)



## Antes de emprender viaje

## Suárez se entrevistó con el Rey

PARLMA DE MALLORCA, 28. El temporal acompañado de fuerte lluvia que azota la isla de Mallorca impidió que los Reyes de España y el presidente del Gobierno, tal y como estaba previsto, se hiciesen a la mar esta mañana para una excursión marítima.

El yate real "Fortuna" permanece, pues, anclado hoy en su pantalán habitual del Club de Mar palmesano.

Por su parte, la familia real y el presidente Suárez oyeron misa

esta mañana en la iglesia de Sta. Clara de la capital balear.

En el Palacio de Marivent está previsto hoy un almuerzo familiar al que no se ha podido confirmar aún si asistirá el presidente del Gobierno, antes de partir esta tarde en gira por varias capitales europeas de la C.E.E.

Adolfo Suárez pernoctó en el hotel Victoria, y hoy, después de asistir con los Reyes a los oficios religiosos, mantiene un despacho con don Juan Carlos en su residencia veraniega.—(Cifra)

## Cuatro franceses murieron al ser picados por avispas

LANGRES (Francia), 28.—Un ferroviario murió el sábado pocos minutos después de haber sido picado por una avispa cuando trabajaba en su jardín en las inmediaciones de Langres (al Este de París).

El ferroviario, según se informa hoy, apenas picado por la

avispa, se desplomó, y fue conducido por sus familiares a un médico. Este dispuso su traslado al hospital, pero ingresó ya cadáver.

Se han producido tres muertes semejantes en las tres últimas semanas, todas ellas en el noreste de Francia.—(EFE)

## Tres disidentes, expulsados de Alemania Oriental

## ● SON DOS MUSICOS Y UN ESCRITOR

BERLIN, 28.— Tres disidentes alemanes orientales fueron expulsados anoche a Berlín Occidental, tras permanecer nueve meses en prisión.

Se trata de los músicos Gerulf Pannach y Christian Kuhnert y del escritor Juergen Fuch, quienes llegaron al sector occidental berlinés con evidentes síntomas de agotamiento.

Del extrañamiento de los tres intelectuales informó el "Comité para la Libertad y el Socialismo", creado en noviembre de 1976 a raíz de la expulsión del cantante Rolf Biermann.

Los tres expulsados permanecieron nueve meses en prisión preventiva por solidarizarse entonces con el cantante. Todos

ellos se declaran comunistas opuestos al "burocratismo" oficial en la R.D.A.

La puesta en libertad de los encarcelados se produce un día después de que las autoridades orientales decidieran expulsar a dos defensores de los derechos humanos.

El viernes último llegaron a Berlín Occidental el profesor Helmut Nitsche y el doctor Karl-Heinz Nitschke.

Los extrañados habían protagonizado una campaña en defensa de los derechos humanos en la R.D.A., de lo que informaron a Jimmy Carter en carta dirigida al presidente norteamericano.

(Efe)

## Los ladrones de Florencia robaron un autobús holandés

FLORENCIA (Italia), 28.— Por segunda vez la ciudad de Florencia fue el escenario del robo de autobuses que habían acudido cargados de turistas, a visitar la ciudad toscana.

Un autocar holandés desapareció hoy del centro de Florencia donde estaba aparcado. Los ladrones aprovecharon la ocasión en que los turistas recorrían los

monumentos artísticos de la ciudad, pusieron en marcha el autobús y desaparecieron con él.

En el autocar, además de los objetos personales de los viajeros, había un cuadro de Marc Chagall, pintor francés de nuestra poca, famoso por sus retratos.

Hace algunos días otro autocar, este alemán, desapareció también del lugar en que estaba aparcado. En el autobús había máquinas fotográficas y útiles de los turistas.

Hay sospechas de que los robos estén preparados por una organización de amplias actividades del género.— (EFE)

## Matan a un guardia fronterizo tailandés

## La acción, realizada por guerrilleros comunistas

BANGKOK, 28.— Guerrilleros comunistas dieron muerte ayer a un guardia fronterizo tailandés e hirieron a otros trece en la frontera norte del país, informa la policía.

Los guerrilleros se retiraron a la selva tras la llegada de helicópteros artillados tailandeses. El lugar de la emboscada fue el distrito Kam Muang, de la provincia Kalasin, informan las autoridades de Bangkok.

Este es el segundo ataque comunista realizado contra efectivos gu-

## De acuerdo con el asentamiento de colonias judías en la margen occidental del Jordán

TEL AVIV, 28.— Dos terceras partes de la población adulta israelí se muestran partidarias del asentamiento de colonias judías en la margen occidental del Jordán, según un sondeo de opinión publicado hoy en Tel Aviv.

## DECLARACIONES DE SUAREZ

## España no tratará durante su viaje de la homologación de la U. C. D. a la Democracia Cristiana Europea

## ● En la entrevista del jefe del Gobierno español y el Papa será tratada la cuestión del Concordato

## MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE SUAREZ

FALMA DE MALLORCA, 28.— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no tratará durante su visita a diversas capitales del Mercado Común la posible homologación de la "UCD" a la Democracia Cristiana Europea, según declaró el mismo a los informadores en el aeropuerto de Palma.

Añadió el señor Suárez que la homologación de la "UCD" con otros partidos europeos era un asunto interno de la misma y por lo tanto no estaban incluidos en su agenda de trabajo.

Preguntado acerca de la fecha para las elecciones municipales, afirmó que no la sabían y que, aunque la supiese, no la diría.

Sobre su viaje a Europa dijo que se enmarcaba dentro del manifiesto deseo de España de contribuir a la construcción Europa.

De los asuntos que iba a tratar con sus colegas europeos añadió, riendo, que evidentemente no los podía decir todos, ya que entonces lo sabría todo el mundo.

Preguntado sobre el tiempo que tardaría España en ingresar en la "C.E.E." aseguró que no lo sabía y que había que tener en cuenta que Inglaterra tardó doce o catorce años para ser integra-

da. "Pero lo importante —dijo después— es que España se encuentra ahora en una situación política exactamente igual que la de los demás países de Europa".

Respecto a las consecuencias inmediatas para España de este viaje afirmó que eran a largo plazo y que de inmediato no tendría ninguna consecuencia palpable.

Fue preguntado también si en sus contactos con el Presidente de Francia tratarían el caso "Aparla", respondiendo que hasta que no estuviese con Giscard D'Estaing no lo sabría.

Por último, se le preguntó sobre las posibles consecuencias de su viaje a Roma para las relaciones entre la Iglesia y el Estado español, a lo que contestó que eran extraordinariamente buenas desde la visita de Sus Majestades los Reyes al Vaticano. (Cifra)

## EL MINISTRO HOLANDES DEL EXTERIOR SE CONGRATULA DE LA VISITA DE SUAREZ

LA HAYA, 28.— Como era de esperar las primeras palabras de Van Der Stoel fueron para destacar la novedad que supone recibir en este país a un jefe de Gobierno español.

"Espero —dijo el ministro holandés— que con esta visita

comience una nueva etapa en las relaciones entre nuestros dos países y espero también que las conversaciones que celebremos mañana con el primer ministro, Joop Den Uyl sean fructíferas".

Suárez expresó su satisfacción por encontrarse en Holanda, subrayó que, desde hacía muchos años, un presidente de Gobierno español no visitaba este país.

El presidente y sus acompañantes se trasladaron después a la embajada de España, donde esta noche tienen prevista una cena de trabajo para preparar las entrevistas de mañana.

El presidente iniciará la jornada del lunes recibiendo en la sede diplomática española a representantes de las fuerzas políticas presentes en la emigración y de la Federación de Asociaciones de Padres de Familia Españoles en Holanda. Fuentes próximas al Partido Comunista de España y a Comisiones Obreras indicaron que harían entrega a Suárez de una carta exponiendo sus intereses de cara a la integración de España en el Mercado Común Europeo.

El P.C.E. y CC.ÓO. quieren que en el futuro tratado de adhesión se especifique claramente el derecho de los trabajadores españoles a circular libremente por los países de la Comunidad, un derecho que no todos los miembros de la C.E.E. parecen dispuestos a reconocer.

Europa tiene en la actualidad más de seis millones de parados y algunos países, como Alemania Federal, temen que la entrada en el Mercado Común de nuevos miembros haga aumentar vertiginosamente el número de emigrantes extranjeros.—(Efe)

## EL PAPA ESPERA A SUAREZ

ROMA, 28.— El apoyo, no sólo moral, de la Santa Sede al Gobierno de Madrid para su entrada en el Mercado Común y el tema del Concordato entre el gobierno español y el Vaticano, serán algunos de los asuntos que tratarán el Papa Pablo VI y el presidente español, Adolfo Suárez.

Así lo anunció hoy el periódico de Turín "La Stampa", de tendencia liberal, en una breve información.

"La Stampa" agrega que es menos probable que durante la visita de Suárez al Papa, el próximo día 2 de septiembre, con motivo de la llegada a Italia del presidente español, que acacera el día 31 de agosto, se trate el "delicado problema vasco".

Añade el diario que 252 sacerdotes de una organización nacionalista vasca enviaron al Santo Padre una carta en la que le piden que instituya una provincia eclesiástica autónoma entre Francia y España.

Termina "La Stampa" diciendo que la visita del presidente del Gobierno español a Castelgandolfo, a 30 kilómetros de Roma, donde Pablo VI pasa sus vacaciones, será, quizá, el punto final de la época de descanso del Papa.

Adolfo Suárez realiza actualmente viajes por los países de la Comunidad Económica Europea. (Efe)

## Ciento treinta y seis millones de pesetas de la lotería, para Nájera

NAJERA (Logroño), 28.— La localidad riojana de Nájera ha resultado agraciada con el primer premio del sorteo ordinario de la Lotería Nacional, celebrado en el día de ayer.

Las diecisiete series del número 23.294 fueron vendidas íntegramente en la única administración de lotería de Nájera; regentada por José Gutiérrez.

Los ciento treinta y seis millones de pesetas están muy repartidos y han correspondido no sólo a vecinos de Nájera, sino también de Logroño, Huercanos, Baños de Río Tobía y Cenicor

## Crecientes rumores sobre...

(Viene de primera página)

des encontradas en el último encuentro entre Tarradellas y Sánchez Terán. Frederic Rahola —hombre de confianza del presidente— vuelve esta tarde a Barcelona, según nuestros informes, y es posible que tengamos un encuentro esta misma noche. Según los datos que nos suministra Rahola sobre el curso de las negociaciones, es posible que nos desplacemos a París inmediatamente para una nueva toma de contacto con el presidente. De todos modos, a la vista de la fecha de hoy y de los pocos días que restan hasta la "Diada" no soy optimista respecto a las posibilidades de que la jornada tenga un carácter de celebración por la Generalitat ya restablecida. Es verdad que toda negociación puede dar un giro inesperado en veinticuatro horas; pero, en estos momentos, no parece que se vayan a encontrar soluciones de aquí al 11 del mes próximo".

En este mismo orden de cosas cabe citar que "Diario de Barcelona", al dar cuenta de los rumores de un posible aplazamiento del regreso de Tarradellas —que se quería para el día 11— recuerda unas palabras pronunciadas por el presidente de la Generalitat hace unos días. Tarradellas dijo a un redactor del "Diario":

"Ir a Catalunya, ¿a qué hacer? ¿A celebrar banquetes? ¿A que obsequien con ramos de flores a mi esposa? Existen problemas gravísimos. Los parlamentarios me plantean problemas tales como la

manera de hacer las elecciones al Parlamento de Catalunya, cómo encuadrar a los partidos en el Consell Executiv, a quienes debe competir la gran responsabilidad cuando hay una grave crisis económica. Todo el mundo habla del 11 de septiembre; pero yo no regresaré a Catalunya mientras las cosas no estén bien atadas. Por ello tal vez no regrese hasta más tarde, quizás el 20. No pienso cometer imprudencias".—(CIFRA).

## RAHOLA SE ENTREVISTA CON LA COMISION NEGOCIADORA

BARCELONA, 28.— A última hora de esta noche se reunirá en esta ciudad la comisión negociadora para el establecimiento provisional de la Generalitat, con el delegado para el interior del presidente Tarradellas, Frederic Rahola, según ha podido confirmar "Cifra" en fuentes políticas.

La reunión, en caso de que Rahola haya encontrado billete para regresar de París a Barcelona, se celebrará casi con toda seguridad en el domicilio particular del delegado de Tarradellas para el interior de Catalunya.

En medios políticos se especula, según ha podido saber "Cifra", "que los nuevos elementos" que introdujeron los parlamentarios de la comisión negociadora en el borrador de trabajo elaborado conjuntamente por Josep Tarradellas y Sánchez-Terán el pasado día 10 ó 11, en el "Hotel Crillon" de París han sido aceptados por el Gobierno español.

El problema —según señalan a "Cifra" fuentes dignas de crédito— estriba en el contenido que tendría esta Generalitat transitoria y extremo en donde el Gobierno español parece ser que se muestra más intransigente.

Debido a que no existen billetes de avión ni de tren para viajar a París, cabe la posibilidad de que los miembros de la comisión negociadora no viajen a París, y solamente sean informados del curso actual de las negociaciones por Frederic Rahola. Esta posibilidad no se vería con excesivo agrado en medios parlamentarios, ya que la información no sería "de primera mano".—(CIFRA).



## El conflicto del Gremio de Hostelería

## Continuaron las acciones de boicot contra los establecimientos que mantienen despidos

- Ha sido solicitado permiso gubernativo para celebrar una manifestación pacífica en favor de los trabajadores afectados
- Se pide la mediación de la primera autoridad civil con el fin de resolver el problema de los despidos

Respecto al conflicto que tiene planteado el Gremio de Hostelería con motivo del despido de trabajadores, al igual que en el día anterior, ayer domingo grupos de trabajadores y miembros de las fuerzas políticas continuaron las acciones de boicots iniciadas días antes. A la luna que rompieron en la "Cafetería Mifio", en la calle de Durán Loriga, hay que agregar una serie de pintadas y pancartas, en puertas y paredes de algunos establecimientos cuyos propietarios no han readmitido a los empleados despedidos.

En La Coruña son numerosos los hoteles, cafeterías y bares que, por el momento, mantienen los despidos: Hoteles "Atlántico", "Riazor", "Las Arenas", "Rías Altas"; cafeterías "Tala", "Pazo", "O Mifio"; bares del Puerto y "Fermin"; "Havana Club", "Discoteca Rigbabá", Casa del Mar, "Dorna Club". Café "La Barra", etc.

Fue dirigido un escrito de la Asamblea Permanente de Trabajadores Despedidos al gobernador civil. Este escrito está suscrito por 24 organizaciones políticas, sindicales y asamblearias, que apoyan a los despedidos, según lo acordado en la tarde del sábado en la Iglesia de Santo Tomás.

En dicho escrito, redactado en lengua vernácula, la Asamblea de Trabajadores pone de relieve el elevado número de despidos, más de 130 en la provincia, lo que se considera por ellos provocativa y atentatoria contra "el orden público a actitud de patronal no que se refiere a o elevado número de trabajadores despedidos". Los trabajadores solicitan la mediación de la primera autoridad civil de la provincia para la apertura de nuevas negociaciones, la readmisión

## Multas a ocho militantes del Partido Comunista de Galicia

Deberán hacerlas efectivas antes del 2 de septiembre

Ocho militantes del Partido Comunista de Galicia deberán hacer efectivas, antes del 2 de septiembre, multas de 25.000 pesetas que les fueron impuestas.

Las sanciones fueron impuestas por el gobernador civil en diciembre del pasado año, por vender propaganda del Partido Comunista Gallego, pidiendo la abstención en el referéndum.

Según los afectados, funcionarios del Juzgado Municipal se presentaron en casa de uno de ellos, Faustino López Martínez, para el embargo de bienes domésticos por el importe de dicha multa.

Una comisión de interesados intentó entrevistarse con el gobernador civil para pedirle la anulación de las sanciones; pero se les comunicó que la primera autoridad estaba ausente y no regresaría hasta mediados de semana.

## Hoy, mesa redonda del PPG

Hoy lunes, a las 8,30 de la tarde, el Partido Popular Galego organiza, en su local social (Riego de Agua, 31, bajo), una mesa redonda sobre "¿Qué es un partido político?", dirigida por César Díaz.

Se invita a todos los simpatizantes y amigos.

## En GAMBRE

se vende la HOJA DEL LUNES en el comercio de doña Celia Pernas.

de los despidos y la adopción de medidas urgentes encaminadas a resolver la delicada situación en que se encuentran las familias de los despedidos. Los firmantes del escrito piden una inmediata contestación y la exposición de las medidas concretas a adoptar.

La Asamblea había acordado que al mismo tiempo que era entregado el escrito en el Gobierno Civil se realizaran concentraciones ante los establecimientos mencionados, invitando a la clientela a boicotearlos, y que mañana martes, todos los trabajadores realicen un paro coincidiendo con las horas en que se vaya a celebrar la manifestación pacífica, para sumarse a la misma. La manifestación está prevista para las ocho de la tarde, con el siguiente recorrido: Estadio, Avenidas de Buenos Aires y Barrié de la Maza, pasando por el "Hotel Riazor", para luego desfilarse por la Plaza de Pontevedra, Juana de Vega, Cantones

Marina, Plaza de María Pita, Riego de Agua, Galera, Olmos, Estrella, Santa Catalina y Méndez Núñez, con una duración, aproximada, de dos horas.

## Exámenes y matrículas, en el Centro de Formación Profesional de Betanzos

El Centro de Formación Profesional de Betanzos, comunica a todos los alumnos que tengan pendientes asignaturas del mes de junio, que las pruebas de recuperación se realizarán del cinco al nueve de septiembre, ambos inclusive, de acuerdo con los horarios que se encuentran publicados en el tablón de anuncios del propio Centro.

Igualmente comunica que el plazo de matrículas para los diferentes cursos y especialidades comienza el próximo día primero de nueve a trece horas.

## Conferencia del magistrado del Supremo don Antonio Fernández en la Academia de Medicina

- Versó sobre "Consideraciones médico-jurídicas sobre la inseminación artificial"

En la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia —La Coruña— ha pronunciado una conferencia, en relación con el tema "Consideraciones médico-jurídicas sobre la inseminación artificial", el magistrado de la Sala Primera del Tribunal Supremo don Antonio Fernández Rodríguez, profundamente vinculado a esta ciudad de La Coruña, en la que nació y en donde desarrolló su actividad judicial, hasta su reciente promoción al más alto Tribunal de la Nación, en la Sala Primera de lo Civil de la Audiencia Territorial de La Coruña.

Presidieron el acto el titular de la Corporación doctor Pérez Hervada; el presidente en funciones de la Audiencia Territorial don Antonio Hervella; el senador y académico numerario doctor García Sabell; el presidente de la Audiencia de Valladolid don Jaime Castro García; el secretario perpetuo de la Institución doctor García-Baquero Méndez; el decano de la Beneficiencia Municipal doctor Cilos Conejero; el presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos señor Vidal Macho, numerosas representaciones gran número de académicos numerarios y correspondientes, así como de abogados que abarrotaban el nuevo salón de sesiones de la docta Corporación.

El secretario perpetuo de la Real Academia doctor don Pedro G. Baquero Méndez, destacó la importancia que debe concederse a este acto, por que se trata del primero en los casi dos siglos de vida académica, en que un doctor en Derecho ocupa su tribuna.

Pone de manifiesto en sencillas palabras, la importancia del tema a tratar, que lo es tanto para la Medicina como para el Derecho. Señala como la personalidad del magistrado don Antonio Fernández Rodríguez, que ha dedicado mucho de su tiempo a estudios en relación con estos temas, pondrá al día de un modo exhaustivo lo referente a esta materia.

Hace una breve exposición biográfica del conferenciante, de quien dice que además de los importantes cargos que ha tenido dentro de la carrera judicial alcanzando en la actualidad el de Magistrado de la Sala Pri-

mera del Tribunal Supremo, se dedicó con ahínco y empeño a la investigación, publicando muchos trabajos jurídicos, tanto en el aspecto general del Derecho, como en el específico del Derecho Civil Especial de Galicia; pero también escribió otros de gran interés por los problemas que la Medicina plantea en el Derecho.

Recuerda como don Antonio Fernández Rodríguez impartió con éxito la enseñanza, siendo numerosos los discípulos suyos, que hoy ocupan y han alcanzado importantes cargos, dentro de la judicatura.

Termina agradeciendo en sentidas palabras y en nombre de la Corporación, su colaboración a las tareas científicas de la misma, recordándole que siempre tendrá la tribuna de la Academia a su disposición.

Fue muy aplaudido. El conferenciante, después de agradecer a la Real Academia la oferta de su ilustre tribuna para llevar a cabo la disertación sobre el tema objeto de la expresada conferencia, pasó a realizar un detallado estudio de la inseminación artificial y de los problemas que en la Medicina y el Derecho plantea, en sus modalidades "homóloga" y "heteróloga" y en sus diversos aspectos.

Consideró las repercusiones que en lo jurídico produce la inseminación artificial, y principalmente la "heterodoxa", en los campos del Derecho Civil y del Derecho Penal.

Hizo un fundamentado examen de la ausencia de específica tipificación como punible en el Derecho español de la inseminación artificial, contemplando la no admisibilidad de equiparación a específicos tipos penales, para concluir con una propuesta de regulación legal de la inseminación artificial cuando éste se produzca con la intervención de tercero y sin el consentimiento del marido.

Al término de su brillante y documentada disertación, fue calorosamente ovacionado por la numerosa y selecta concurrencia que abarrotaba el amplio salón de sesiones con que cuenta ahora la Real Academia de Medicina.

Finalizó el acto con unas sentidas palabras pronunciadas por el presidente de la Corporación Doctor Pérez Hervada.

## Carta entreabierta Al señor Alcalde de La Coruña

Ilustrísimo señor:

Allá por los últimos años 30, y libreme Dios de exclamar eso de ¡quién los viviera!, cuando España andaba dividida en dos bandos sin conciliación en apariencia posible, los periodistas nos veíamos forzados a cultivar los menesteres más alejados de nuestro habitual quehacer profesional. Todos teníamos que hacer de todo. Yo, por ejemplo, reportajes, comentarios, corrección y también la difícilísima aventura de arrimar, bien arrimado, el oído a Radio Sevilla para recoger aquellas sabrosas charlas a medianoche de don Gonzalo Queipo de Llano (que en Gloria esté). Y también, una crónica diaria por título "La Coruña al día". Una de las primeras de la serie de la dediqué a las palomas que aleteaban por la plaza de María Pita y formaban en sus soportales. Y le escribí al advertir que el número de las evangélicas aves disminuía de día en día. Lo que yo atribuía, no a una excesiva apatencia gastronómica de mis convecinos, a quienes no nos escaseaban ni las más suculentos productos de tierra, mar y aire, sino al cinegético deporte infantil del tirabalas o tiragomas.

Hoy, señor alcalde, a aquellos rapaces que hacían la guerra por su cuenta y que merecieron mi censura de ciudadano consciente, hoy, don José, los colmaría de alabanzas y los incitaría a proseguir en su humanitaria labor. Porque las palomas de hoy no son aquellas de alegre colorido que aleteaban con ligereza en el aire describiendo graciosos giros y se posaban en el suelo sin acercarse al peatón, sino que son gruesas, pesadas, oscuras, faltas de gracia y señorío, como los "feros corvos de Xallas" que cantó Pondal. Las palomas de hogarano, señor alcalde son, por desgracia, de una abundancia tal que se agrupan en todos los balcones, ventanas, galerías y tejados de la ciudad, así en la vieja como en la nueva, en la Pescadería como en la "Florería"; el barrio nuevo de que nos hizo gracia nuestro común amigo don Enrique Salgado, que para mí, dispensando, ha sido el más fecundo alcalde que ha tenido La Coruña en lo que va de siglo. Sin necesidad de vara, medalla y fajín, ni de cortejo municipal con maceros, timbaleros, heraldos y pendón de la ciudad.

Yo le invito a V.I., señor alcalde, a honrar con su alta presencia mi pobre domicilio y a asomarse en su balcón para contemplar la belleza de los jardines fronteros, que son los que componen "La Rosaleda". Pero antes procure cubrirse la cabeza pues de lo contrario se le llenaría a V.I. de una pasta de viscoso pringue emitido por las palomas que anidan bajo la galería del piso inmediatamente superior. Declino mi posible responsabilidad, señor Liaño. De lo que se infiere que las palomas coruñesas son peligrosos agentes contaminantes e incorriantes merecedores de impiedoso exterminio.

Pero no me resignaría yo a denunciar, así como así, el caso sin proponer a V.I. una solución. En Venecia, lo sabe V.I. sin necesidad de haber visto películas de Fellini y Visconti, la plaza de San Marcos es, toda ella, un inmenso y variopinto palomar. A nadie le es consentido arrojarles a las palomas granos de cereal u otro producto del campo, sino que el ayuntamiento --saneado ingreso municipal-- pone allí a la venta unos saquitos conteniendo un cereal en mixtura con unos granos dotados de un especial poder anticonceptivo, con lo que el "consejo comunal", regula a su conveniencia la población colombófila de la plaza.

Como V.I. puede apreciar la solución es el consabido hueco de Colón. V.I. ordena la exterminación de la plaga que nos asola y una vez extinguida, le oficia al "podestá" de Venecia rogándole el envío de una cesta de palomas y unos saquitos de "eso", a la vez que le invita a visitar La Coruña y, con permiso de su colega, el señor Romay, a una jira fluvial a los Caneiros. El "podestá" le mandará a V.I. la cesta, los saquitos y la aceptación de la visita, acompañada de una invitación a Venecia con visita a la "comune", copa de vino italiano --chianti, supongo-- y paseo en góndola por el Gran Canal y el puente de los suspiros. Yo lo haría, señor alcalde. Sin pensarlo. Y le acompañaría. Sin permiso.

Dios guarde a V.I. muchos años. Y a mí, sin palomar en casa.

JOSE LUIS BUGALLAL

P. S. Perdóneme V.I. la extensión para aludir a un hecho que nada tiene que ver con la plaza de María Pita, las palomas, la plaza de San Marcos, los cereales, los Caneiros y los canales. Antes de ayer, si V.I. voló por los cielos de Galicia, ¿no se fijó al sobrevolar el Ribeiro, en la romería con que los galleguistas de la otra banda, festejaban el centenario de don Basilio Alvarez, abaz de Beiro y diputado a Cortes, republicano y antibugallista? Pues ¿a que no lo sabía V.I.? Don Basilio Alvarez fue uno de los oradores que peroraron en el banquete que el Centro Gallego de Madrid ofreció en 1923 a don Francisco Franco Baamonde, y dijo, entre otras cosas: "Pido como gallego al Gobierno que si Franco encuentra en Africa una muerte gloriosa, su cadáver sea enterrado junto al sepulcro del Apóstol Santiago, lo mismo que el teniente coronel Valenzuela lo ha sido en Zaragoza, junto a la Virgen del Pilar". A don Francisco Franco le quedó tiempo para hacerle al Apóstol Santiago cuatro ofrendas de Año Santo.-- J. L. B.

## Farmacias de guardia para hoy lunes

## SERVICIO DIURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

Don Alejandro Pérez-Labarta Salmonte, San Andrés 177. Teléfono 221639; doña María Lourdes Oro Frade, Pío XII, A-B. Teléfono 206381 (contorno Mercado San Agustín); doña Josefa Naveiras López, Prol. Vizcaya 58. Teléfono 233324 (zona Los Mallos); doña María Manuela Paz Camps, Villa de Negreira s/n, Teléfono 256036 (zona Agra del Orzán); doña Pilar Cachafeiro Pazos, Concepción Arenal 8. Teléfono 289871 (zona Cuatro Caminos); doña Margarita Varela Seijo, Trav. Merced letra A. Teléfono 286870 (zona Los Castros); doña Babilina Fernández de la Torre, Barrio de las Flores, Bloque 6, núm. 3. Teléfono 281012; doña María del Cer-

men Vázquez Ramos, Santa Luisa de Marillac, 14. Teléfono 202866 (zona Torre).

## SERVICIO NOCTURNO

(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. Finisterre 135. Teléfono 252893 (zona Santa Margarita); don Agustín Castro Castro, Fernández Latorre 43. Teléfono 293902 (zona Cuatro Caminos); doña Rosa Celia Otero Raña, Calle Bergondo s/n. Teléfono 291619 (zona Monelos); don Ramón Varela y Gutiérrez, Ronda de Ourela y Gutiérrez, 232712 (zona teiro 53. Teléfono 232712 (zona Los Mallos); don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849; Herederos de don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande 25. Teléfono 222427.



## Se está celebrando el V Certamen Internacional de Cine de Humor «Ciudad de La Coruña»

Hasta la fecha han concursado dos películas de Alemania Federal y una argentina • Interés de las sesiones retrospectivas dedicadas a los grandes cómicos norteamericanos • Mario Adorf y Antonio Casas, entre los actores invitados • Hoy se iniciará el "Ciclo de Conversaciones"

**S**ALVANDO algunos inconvenientes de organización, viene desarrollándose estos días en nuestra ciudad el Certamen Internacional de "Cine de Humor", en su V edición, que se inauguró el pasado sábado.

Los inconvenientes afloraron inicialmente con la incomparecencia de dos miembros extranjeros del Jurado designado para otorgar los premios, que fueron reemplazados, sobre la marcha,

por otras personalidades que se encontraban ya en La Coruña.

Hubo también problemas el día de la sesión de homenaje a Groucho Marx, pues a la hora de proyectar la película programada, "Copacabana", surgieron dificultades técnicas que pudieron superarse más tarde.

### \* LA PRESENTACION DEL FESTIVAL

La presentación oficial del Festival, la noche del sábado en el Teatro Colón, resultó pobre en todos los sentidos.

Estuvieron presentes en el escenario una señorita de la organización, el director del Certamen, Díaz Pache y el actor invitado Mario Adorf. Hubo breves intervenciones de todos ellos, teniendo el propio director del Certamen que entrevistarse al actor, ante la falta de un profesional que lo hiciera, cumpliendo así una misión impropia de quien lleva la dirección del Festival. Si con buen criterio la organización decidió eliminar a la "tradicional" presentadora, por resultar cara e inútil, debió encargarse ese cometido a algún profesional de las emisoras de radio coruñesas, que los hay y con sobrada experiencia. Menos mal que el actor Mario Adorf estuvo simpático y oportuno.

### \* LA TRADUCCION SIMULTANEA

También fue una equivocación el intento de traducción simultánea de la película "Gefundenen Fressen"; a través de la amplificación de la sala. Los encargados de esa misión lo hicieron mal y a destiempo, creando un ambiente poco propicio a la contemplación del film, hasta el punto de que fueron muchos los espectadores que abandonaron la sala, quizá incomodados por la circunstancia. La experiencia, pues, resultó negativa y conveniría que no se repitiera.

### \* PELICULAS EN ESPAÑOL

En este sentido el nivel del Certamen mejoró ayer al proyectarse una película argentina (por cierto una copia bastante deficiente) y otra doblada al español. Con la posibilidad de escuchar directamente los diálogos, el público se compenetró más con las respectivas películas.

### \* LAS SESIONES RETROSPECTIVAS

Sin duda el gran acierto de este V Festival son las sesiones retrospectivas dedicadas a los grandes cómicos norteamericanos, ya que dicho ciclo permite a los buenos aficionados al cine, contemplar la comicidad insuperable de figuras como Charlot, Buster Keaton y los Hermanos Marx.

### \* PELICULAS A CONCURSO

Hasta la fecha, las películas presentadas a concurso han sido:

"Gefundenen Fressen", de Alemania Federal. Director: Michael Vergoheven. Intérpretes: Heinz Ruhman, Mario Adorf y Elisabeth Volkan.

"El soltero", de Argentina. Director: Carlos F. Borcosque. Intérpretes: Claudio García Satur y Marta González.

"Bomber und Paganini", de Alemania Federal. Director: Nicos Perakis. Intérpretes: Mario Adorf y Bárbara Valentín.

### \* ACTORES INVITADOS

Por cierto que el único actor extranjero presente en el Festival es el ya citado Mario Adorf, del que se proyectan dos películas. También asiste al Certamen especialmente invitado, el conocido actor coruñés de cine y teatro, Antonio Casas.

### \* PROGRAMA PARA HOY

Teatro Colón: a las 5 de la tarde. Largometraje informativo, "Brancalleone a la croziante", de Mario Monicelli; principales intérpretes, Vittorio Gassman Adolfo Celi y Beba Loncar.

A las 7.30.—Corto, "Examen", de Georgi Dyulgerov. Largometraje a concurso, "El censo de las liebres", de Edward Zajariev; principales intérpretes, Izsak Fintzi y Todor Kolev.

A las 10. — Largometraje a concurso, "Celine et Julie vont en bateau", de Jacques Rivette; principales intérpretes, Juliet Berto y Bulle Ogier.

Kiosko Alfonso (ciclo retrospectivo): A las 9.30, "Los oficios de Charlot".

A las 11.—"El hotel de los lios". A las 12.30, "Los Hermanos Marx en el Oeste". A las 4.—"Una noche en la ópera". A las 5.30.—"Una tarde en el circo". A las 7.—"Un día en las carreras". A las 8.30.—



Uno de los aciertos del Festival de Cine de Humor, son las sesiones retrospectivas en las que ha tenido cabida una dedicada a los Hermanos Marx. También se proyectó la película "Copacabana", en homenaje al gran cómico recientemente fallecido, Groucho Marx

"Sopa de ganso". (La sesión está dedicada a los Hermanos Marx).

Ciclo de conversaciones. Cine Avenida: A las 10 de la mañana.— País catalán: "Los tres primeros noticiarios de NO-DO en catalán", de José María Forn, Pere Balaña y Jordi Inglada. "El largo viaje" y "Umbracle", de Pere Portabella. "Cenu", de Jordi Feliu. "Els porcs", de Padró. "La nova canço", de Belmunt.

El escritor catalán Domènec Font presentará las ponencias.



Este es el cartel anunciador del "V Festival Internacional de Cine de Humor "Ciudad de La Coruña", obra del popular dibujante y humorista "Forges"

## Sustraen un coche aparcado frente al Hotel Atlántico

### • Rompen la luna de un escaparate, en una tienda de la calle de San Nicolás

Ramón García-Tuñón López, de 34 años, domiciliado en Oviedo y con residencia accidental en La Coruña, denunció en la Jefatura Superior de Policía la desaparición del coche "Seat-124", matrícula O-7619-E, de su propiedad, aparcado frente al Hotel Atlántico. Lo valora en 300.000 pesetas.

### ROTURA DE UNA LUNA

También se personó en la Policía Pilar Martínez Álvarez, de 60 años, domiciliada en la calle del Arco, 13, para dar cuenta de que unos gamberos le habían roto la luna del escaparate de la tienda "Guitián", de su propiedad, dedicada a la venta de artículos para regalo, sita en la calle de San Nicolás. Valora los daños en 10.000 pesetas.

### SUSTRACCION DE UN CASSETTE

Del interior de un coche, propiedad de Carlos Ramón Cachero Barbeito, de 35 años, vecino de Ronda de Outeiro, 25-9 izquierda, edificio "Artabro", aparcado frente a su casa, tras forzarlo sustrajeron un cassette que el denun-

ciante valora en 6.000 pesetas. También notó la falta de unos cartuchos de cintas.

## VEDA DE LANGOSTA Y BOGAVANTE, DESDE EL UNO DE SEPTIEMBRE

El comandante de Marina de La Coruña en un edicto hace saber que a partir del primero de septiembre próximo y hasta el día uno de junio de 1978 se decreta la veda de la langosta y del bogavante, por lo que quedará terminantemente prohibida la captura, transporte y venta de ambos crustáceos. Así se hace público para general conocimiento y en particular de los pescadores, mariscadores, vendedores, transportistas, compradores, establecimientos de hostelería, etc. a los cuales, en caso de infracción, se les impondrán las sanciones a que hubiese lugar.

## LA "COPA DEL REY", PARA LA TRAINERA DE SANTURCE

SANTANDER, 28.—La tripulación vizcaína de Santurce ha conquistado la "Segunda Copa de Su Majestad el Rey" al conseguir el mejor tiempo en las dos regatas de ayer y hoy, mientras que la "Octava Bandera de Santander-Gran Premio Cantabria" y que está dotada con 200.000 pesetas en metálico, ha sido para la tripulación de Lasarte, vencedora de la regata de hoy.

Lasarte no pudo optar al copo de premios puesto que un error al cruzar la baliza de llegada en la regata de ayer, cuando iba en cabeza, le relegó a un tercer puesto, lo que le hizo perder unos pre-

ciosos segundos que le dejaron descartado para la suma de las dos regatas. Pero ha demostrado esta tarde, sin el accidente de ayer, que es la mejor tripulación del Cantábrico.

Mucha animación en los muelles del puerto de Santander para presenciar la segunda regata que se esperaba con emoción, dada la corta diferencia de tiempos entre algunas tripulaciones, sobre todo aquellas que entraban en la tándem de honor. (ALFIL).

## UN MILLON DE PERSONAS

### HUYO DE CARACAS

CARACAS, 28.—Más de un millón de personas abandonó Caracas por vía terrestre desde el pasado lunes, sumándose al gran número de viajeros que en los últimos días agotaron todos los pasajes aéreos para salir de la capital venezolana en previsión de un desastre.

La alarma, que las autoridades y hombres de ciencia trataron de neutralizar, obedece a la difundida creencia popular de que hoy, domingo, 28 de agosto, se producirá una penetración incontenible del mar hacia la ciudad de Caracas y una grieta del Monte Avila, que domina el norte de la capital venezolana, enterrará todo lo que aquí se encuentre.

El origen de tan nefasto augurio es un rumor de que así se lo había advertido un presunto extraterrestre a una joven, sin identificar, en las proximidades del puerto de La Guaira. (EFE).

## PUBLICACIONES

### "NESTLE", EN LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DE LA ALIMENTACION

Nestlé ha publicado un libro que engloba la actividad de dicha sociedad y que titula: "Nestlé en la industria española de la alimentación". En el preámbulo se dice que constituye el fruto de las actividades desplegadas por un conjunto de sociedades jurídicamente independientes, coordinadas por una finalidad común: la industrialización de productos alimenticios. Dicha publicación inserta una semblanza de la alimentación humana, escrita por el profesor don Pedro Laín Entralgo e ilustrada con numerosos grabados. También recoge diversas consideraciones sobre los productos dietéticos para la infancia, la industrialización de la leche, el chocolate, el café soluble, el queso, los productos cullnarios, el frío en la alimentación, los alimentos ultracongelados y los alimentos refrigerados.

## V CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DE HUMOR

### "CIUDAD DE LA CORUÑA" PROGRAMA PARA HOY

#### TEATRO COLON

5.— Tarde: SESION INFORMATIVA

Largo: "BRANCALEONE ALLA CRUZIATE"

(V. O. italiana)

Director: Mario Monicelli  
Intérpretes: Vittorio Gassman, Adolfo Celi y Beba Loncar

7'30 Corto "EXAMEN"

Director: Georgi Dyulgerov  
CONCURSO.— BULGARIA

Largo: "EL CENSO DE LAS LIEBRES"

(V. O. subtítulos español)

Director: Eduard Zajariev  
Intérpretes: Izak Fintzi y Todor Kolev

10.— Noche: CONCURSO.— FRANCIA

Largo: "CELINE ET JULIE VONT EN BATEAU"

(V. O. subtítulos español)

Director: Jacques Rivette  
Intérpretes: Juliet Berto y Bulle Ogier

#### CINE AVENIDA

10.— Mañana: CONVERSACIONES.— PAIS CATALAN

Noticario NO-DO 1 Director: JOSE M.ª FORN  
Noticario NO-DO 2 Director: PERE BALANA  
Noticario NO-DO 3 Director: JORDI INGLADA

#### "EL LARGO VIAJE"

"UMBRACLE" Director: PERE PORTA.  
"CENU" Director: JORDI FELIU  
"LOS CERDOS" Director: PADRO

#### "LA NOVA CANÇO"

5.— Tarde: SESION INFORMATIVA

Largo: "FLESH GORDON"

(V. italiana)

Director: Michael Benveniste  
Intérpretes: Jason Williams y Suzanne Fiels

7'45: Corto: "CON FLORES A MARIA"

Director: Manuela García de la Vega  
CONCURSO.— ALEMANIA FEDERAL

Largo: "BOMBER UND PAGANINI"

(Doblada en español)

Director: Nicos Perakis  
Intérpretes: Mario Adorf y Barbara Valentín

11 noche: Corto: "EXAMEN"

Director: Georgi Dyulgerov  
CONCURSO.— BULGARIA

Largo: "EL CENSO DE LAS LIEBRES"

(V. O. subtítulos español)

Director: Eduard Zajariev  
Intérpretes: Izak Fintzi y Todor Kolev

### CINE KIOSKO ALFONSO

Sesiones dedicadas a los hermanos Marx (RETROSPECTIVAS)

Mañana:

9'30 "DON DOLAR"

11'00 "EL HOTEL DE LOS LIOS"

12'30 "LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE"

Tarde:

16'00 "UNA NOCHE EN LA OPERA"

17'30 "UNA TARDE EN EL CIRCO"

19'00 "UN DIA EN LAS CARRERAS"

20'30 "SOPA DE GANSO"

(Películas para todos los públicos)

M. H.



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## El XXII Trofeo «Concepción Arenal» para el Real Madrid

- Ganó al Racing ferrolano por 3-1
- Los locales opusieron, a veces, seria resistencia al conjunto madridista

EL FERROL, 28.—El Real Madrid ha conseguido el XXII Trofeo «Concepción Arenal», al vencer al Racing ferrolano por tres goles a uno, en partido disputado esta tarde en el Estadio «Manuel Rivera», con tarde soleada, fuerte brisa y terreno en buenas condiciones. El estadio registró una gran entrada.

En los prolegómenos del partido el presidente del Racing, Manuel Dopico Rico, impuso la insignia de oro y brillantes del Club al directivo del Real Madrid, José María de Velo Antelo, y la insignia de oro al masajista del Racing, Ramón Miranda.

A las órdenes del colegiado ferrolano Lage Sánchez, que tuvo una buena actuación, favorecido por la gran deportividad de los equipos, mostrando únicamente tarjeta amarilla a Vitoria por desplazamiento de balón, los equipos formaron así:

REAL MADRID: Miguel Angel; San José, Del Bosque, Sol, Uria, Stielike, Escribano, Vitoria, Aguilar, Santillana e Isidro. En el minuto 65 Aguilar fue sustituido por Macanás; en el 80 Vitoria y Miguel Angel dejaron sus puestos a Sabino y Amador, y a los 85 Isidro fue reemplazado por Botana.

RACING: Millán; Pereira, Otero, Silvano, Collazo II, Collazo I, Corral, Arteché, Juan Carlos, Marcelo y Nando. Tras el descanso Millán fue sustituido por Jolo y a los 85 minutos Richard,

Luli y Javier entran por Arteché, Juan Carlos y Marcelo, respectivamente.

### GOLES

0-1. A los 15 minutos, una jugada de Aguilar por el extremo con centro hacia atrás, sin parar, que recoge Stielike y desde cerca bate por bajo a Millán.

0-2. A los 19 minutos un tiro desde fuera del área de Uria da en el pie de Silvano, ayudando a que el balón entre en el portal ferrolano.

1-2. A los 32 minutos, un centro raso de Nando sobre el área pequeña madridista y Vitoria, al querer despejar, introduce el balón en su propia meta.

1-3. A los 70 minutos, cesión de Del Bosque a Stielike que desde fuera del área lanza un potente disparo, ajustado al palo, batiendo irremisiblemente a Jolo.

### COMENTARIO

Francamente el Racing ha resultado un buen «sparring» para el Real Madrid, ya que si bien es cierto que el conjunto madridista se llevó mercedamente el trofeo, no lo es menos que el Racing le opuso en muchas ocasiones seria resistencia, sobre todo en los minutos iniciales de partido en que los delanteros locales se volcaron sobre el área madridista, teniendo que mostrar su clase el propio Miguel Angel y Uria, Sol y del Bosque, que recibían apoyo de Stielike.

No obstante la clase madridista se iba imponiendo y el Real, jugando bien desde atrás, llega-

ba con facilidad al área ferrolana, aunque Collazo II, Corral y Arteché formaban una barrera en donde morían algunas de las incursiones madridistas.

Tras los dos goles del Real Madrid bajó la moral de los racinguistas, que reaccionaron de nuevo tras un cabezazo de Marcelo a la madera, en el minuto 30, y logrando el gol «del honor» dos minutos después.

En el segundo tiempo el Racing se mostraba decaído físicamente, quizás por el esfuerzo del primer tiempo, poniendo entonces el Real Madrid su sello de equipo señor, dominando ampliamente la situación.

El Real Madrid consigue así por vez primera el Trofeo «Concepción Arenal», que lo disputaba también por primera vez, recibiendo el capitán, Miguel Angel, de manos del presidente del Racing, Manuel Dopico, escuchándose una gran ovación en los graderíos.

En el Real Madrid sobresalió la actuación de Del Bosque, Stielike y los cabezazos de Santillana, más espectaculares que efectivos en esta ocasión. Por el Racing lo mejor estuvo a cargo de Collazo II, Pereira y Juan Carlos.

Con anterioridad a este partido se disputó la final del «Primer Trofeo Concepción Arenal» para juveniles, consiguiéndolo el Racing de Ferrol al superar al Rápido de Neda por penaltis, tras empatar a un gol.

## apreciaciones

### LAS GRADAS VACIAS DEL ESTADIO CORUÑES

LA Junta Directiva de nuestro Real Club Deportivo, de acuerdo con el entrenador, y para que el equipo fuera «rodándose» seriamente, ante la proximidad de su primer partido de Liga --el domingo venidero-- frente a un enemigo tan significado, como el Zaragoza, concertó dos encuentros en Riazor para los sábados 20 y 27 del actual, frente al portugués Boavista y el brasileño América, que si bien cumplieron el objetivo indicado, constituyeron un total fracaso económico, dada la inasistencia de público a los graderíos de Riazor, pese a los alicientes que ofrecían ambos partidos y a las ansias que todos los seguidores de un club --menos los del coruñés-- suelen sentir por conocer las posibilidades de su equipo en la temporada que va a iniciarse.

Ya hace tiempo que venimos destacando la inadmisiblemente indiferencia que los aficionados locales están demostrando por el cuadro blanquiazul y las nefastas consecuencias que ello acarrea. Y es seguro que en el momento actual no haya un solo club en España que milite en la Segunda División, que pueda ofrecer un número de asociados tan ridículo como el herculino, ni una recaudación media durante la temporada tan baja como la que está alcanzando el Deportivo estos últimos años, con el consiguiente incremento de un déficit ya evidentemente alto, afianzado por el patrimonio de los miembros de su heroica Directiva.

Y lo del sábado último fue tan indignante, que hace falta realmente querer al Deportivo hasta límites insospechados, para no proceder a la venta de los jugadores más relevantes y poner el Presidente y la Junta, sus cargos a disposición de la Asamblea General. ¡Y precisamente cuando se acababa de conseguir el caro fichaje de Cantudo y aún se estaban gestionando el de un excelente jugador del América!

Trataban de disculpar algunos, esta falta de espectadores con una alta fijación de los precios. Y aunque es verdad que pudieran establecerse los mismos más acordes con la fecha --finales de mes, y de un mes veraniego, que impone mayores gastos de los habituales-- y con la coincidencia del pago de la tarjeta anual, también recargada esta temporada ante la pavorosa subida del costo de la vida. Mas no puede achacarse a ello la inasistencia del público a Riazor, porque la semana anterior no pagaban suplemento alguno los asociados, y los claros en el Estadio fueron parecidos.

LA raíz, por lo tanto, está en esa indiferencia, en esa falta de preocupación por el Club y por su equipo representativo, que lo es también de La Coruña. Y en la ceguera que supone no percatarse de que, de no reaccionar, de no agruparse todos los coruñeses en torno a los blanquiazules, nuestro club lleva camino de tal endeudamiento, que acabará por desaparecer.

Es posible que en cuanto esos aficionados se percaten también de que el conjunto presenta esta temporada otro «semblante», de que sus componentes luchan como nunca, actúan con un definido patrón de juego, desplazan con velocidad, y al primer toque, la pelota, parecen sólidos atrás y, muestran una capacidad de penetración muy superior a la habitual; cuando todo esto que se vislumbró en esos partidos, cuaje en la campaña oficial y sobrevengan los éxitos, es posible, repetimos, que los aficionados retornen al Estadio, se identifiquen con el equipo, lo animen espiritualmente y materialmente, y consigan un pleno entendimiento, que, hoy por hoy, parece muy problemático.

EL próximo domingo, sin ir más lejos, habrá una clara ocasión de evidenciarlo, con la visita del Zaragoza, rival de categoría y al que Arsenal habrá ya adiestrado convenientemente en ese dispositivo cerrojil por el que nuestro paisano siente especial predilección.

Reconsideren, pues, nuestros aficionados su postura y corrijan la adoptada últimamente. Porque si La Coruña debe tener el equipo que se merezca, es de desear que aquellos decidan que tenga el que esté en consonancia con la categoría de la capital, dando de lado, de una vez, y para siempre, a esa abulia local tan generalizada en materia futbolística... y en las demás.

El dominio fue nivelado no entregándose en ningún momento el Inter, a pesar de irle en contra el marcador.

Merece destacarse el extraordinario gol de Luis Pereira, muy aplaudido toda la noche, en una gran jugada desde su defensa.

El alcalde de Cádiz, entre la euforia de los hinchas atléticos, entregó al capitán «colchonero», Ayala, el trofeo de ganador, recogiendo Faqueti el de subcampeón. — (Alfil)

### VASCO DE GAMA - CADIZ, 5-3

CADIZ, 28.— El Vasco de Gama se ha adjudicado el tercer puesto de la XXIII edición del «Trofeo Carranza», al derrotar al Cádiz, C. F. por cinco goles a tres, al primer tiempo se llegó con ventaja gaditana de dos goles a uno.

### Alineaciones:

VASCO DE GAMA.— Mazaroti, Abel, Geraldo, Orlando Zemario, Marco Antonio, Wilson, Paulo, Dirceu (Oelinho) Roberto y Ramón.

CADIZ C. F.— Santamaría; Rosado, Canito, Lobato, Ortega, Urruchurtu, Villalba, Escobar (Miguel Angel) Baena, Ibáñez (Carballo) y Mañé.

Arbitro: Guruzeta Muro. Re-

gular, riguroso en las áreas y muy protestado por el público. Mostró tarjetas amarillas a los brasileños Orlando y Marco Antonio.

### Goles:

1-0. Minuto 14. Centro de Ortega, que remata de cabeza a la red.

1-1. Minuto 17. Canito, al pa-

(Pasa a la página siguiente)

### LA PRIMERA QUINIELA DE LA TEMPORADA

El próximo domingo comienza la Liga en todas sus Divisiones y, por lo tanto, se inician, también, las quinielas.

El primer boleto de la temporada es el siguiente:

Sevilla-Español.  
Salamanca-R. Madrid.  
Hércules-Gijón.  
Santander-Elche.  
Cádiz-R. Vallecana.  
At. Madrid-Valencia.  
Barcelona-R. Sociedad.  
At. Bilbao-Betis.  
Jaén-Murcia.  
Osasuna-Huelva.  
Castellón-Celta.  
Sabadell-Tarrasa.  
Coruña-Zaragoza.  
C. Sotelo-Málaga.

## El At. de Madrid, vencedor del «Carranza»

- Superó al Inter de Milán (2-0) en un partido emocionante y de buen fútbol
- El Vasco de Gama se clasificó tercero

## LUNES DEPORTIVO

### ENTRE LUSCO E FUSCO

El segundo y último encuentro de preparación para la nueva temporada lo jugó el Real Club Deportivo antes de ayer, entre «lusco e fusco», que decimos aquí teniendo como adversario al América, de Río de Janeiro, que resultó ser, para nosotros que disfrutamos de uno cada año, un equipo brasileño menos sensacional que sensacionalista. El Deportivo le ganó por dos tantos a uno, el segundo de penal, marcados los tantos coruñeses en la primera parte y el cañero en la segunda.

La noche tuvo dos contras y un pro. Primer contra: la ausencia del esperado delantero centro Cantudo, que estaba «tocado» de un entrenamiento reciente. Una semana, pues, más de espera para comprobar sus posibilidades con miras a la larga Liga llena de inquietudes y angustias que nos aguarda. Segundo contra: el arbitraje del nuevo «segunda división» don Oscar Medín, que quiso dar la nota con el silbato y la dio con reiteración. El pro: la afirmación de que nuestro entrenador, Juan Arza, navarro «recriao» en Sevilla, continúa obstinado en hacer del Deportivo un conjunto peleón, codicioso, rápido y sin concesiones al adversario. Si mantiene al equipo en ese cauce y persevera en él, la temporada podrá ser grata para todos.

Y el domingo, la primera jornada de Liga. Con varios alicientes: en el campo, el Real Zaragoza, hasta el pasado abril en primera división; en el alpendre del equipo aragonés, el feliz entrenador coruñés Arsenio Iglesias, dispuesto a seguir triunfando; con las camiseta azul y blanca y el número 9 a la espalda, el esperado Cantudo; en las gradas, la ilusión de todos, que Dios nos conserve hasta una explosión triunfal.

### MODESTO LOPEZ

El deporte gallego, en especial el coruñés, sufrió el jueves último una grave y dolorosa pérdida con el fallecimiento de don Modesto López López, infatigable impulsor y defensor del deporte de las doce cuerdas. Nadie como Modesto López sostuvo aquí el boxeo en sus épocas de decaimiento, cuando por falta de preparadores y de cultivadores parecía en trance de desaparición. Y no se sabe cómo pero lo cierto es que él lo levantaba y lo ponía en marcha para una nueva etapa de esplendor. De ahí que hace largo tiempo fuese llamado a ocupar la presidencia de la Federación Gallega, en la que acaba de dejar un vacío muy difícil de llenar.

Y era Modesto, además, un hombre inteligente, afable, servicial para todos, cuyo recuerdo perdurará para siempre en el mundo deportivo de La Coruña. Que Dios lo tenga en su gloria.

### MARATHON

CADIZ, 28.—El Atlético de Madrid se ha proclamado vencedor de la XXIII edición del «Trofeo Carranza» al derrotar en la final al Inter de Milán, por dos goles a cero.

Al descanso se llegó con el resultado de cero a cero.

### Alineaciones:

ATLETICO DE MADRID: Tirapu; Marcelino, Pereira, Capón, Robi (Herencia), Eusebio, Leal, Marcial, Rubén Cano, Bermejo (Alberto) y Ayala.

INTER DE MILAN: Bordon, Bini, Gasparini, Baresi, Canuti, Faqueti, Pavona (Orioli) Atanfora, Anastasi, Merlo y Altobelli.

Arbitro el suizo Dubach, bien, en un partido muy difícil supo hacerse con el mando del mismo. Mostró tarjetas amarillas a Rubén Cano, Ayala, del Atlético de Madrid, y a Canuti y Gasparini, del Inter.

### Goles:

1-0: Minuto 55. Barullo ante el meta Bordon, que resuelve Marcial por alto.

2-0: Minuto 66. Impresionante internada de Luis Pereira con pase a Ayala, este devuelve la pelota y, por debajo, marca Pereira.

El Atlético de Madrid y el Inter de Milán han ofrecido esta noche en la final del «Carranza» todo un espectáculo de emoción y fútbol, en contra de lo que podía pensarse y esperarse el Inter de Milán no se ha empeñado en su conocido «catenaccio», realizando sus jugadas con gran derroche de fuerza física, que a veces rayaba en la brusquedad. Pero es que esta noche han tenido enfrente a un Atlético en vena de aciertos y juego, mejorando aún más si cabe sus facultades respecto a su partido con el Vasco de Gama.

Ante la tenacidad de su contrario opuso mayor velocidad e inteligencia.



## PERDIO EL SALAMANCA ANTE EL VASAS DE BUDAPEST: 0-1

● El partido, de homenaje al jugador local Huerta

SALAMANCA, 28.— En el estadio "Helmántico" ha efectuado el Salamanca el encuentro de presentación a la afición local habiéndose enfrentado al Vasas de Budapest, cuyo equipo venció por un gol a cero.

El tanto fue marcado en el minuto 38 por medio de Izso, rematando un centro de Kovacs.

Alineaciones:

SALAMANCA: Alessandro; Pedraza (Iglesias), Bustillo (Joaquín), Corominas (Enrique), Albadalejo, Tomé, Alves, Juanito (Alet), Amiano (Ameijenda), Angel y Baez (Pérez).

VASAS: Meszaros; Forot, Egenis, Kantos, Gass, Komjadi, Kovacs, Muller (Volhdaj), Izso, Zombori, Varaszi.

Dirigió el encuentro, que se desarrolló con completa deportividad, el colegiado local Ramos, que estuvo bien.

Poco que contar tiene el encuentro de presentación del Salamanca ante su propia afición. El partido era considerado como homenaje a Huerta, jugador que llevaba dieciocho años en el club.

Sin duda el resultar la U.D. Salamanca vencedora en los torneos de La Línea y Valladolid, hizo concebir esperanzas de que ante el Vasas se realizara un buen encuentro y también se obtuviera la victoria. No fue así y el Salamanca ha dejado constancia de esa falta de penetración que impone el principio de Liga.

Por el contrario, el Vasas se mostró un buen conjunto, con todas sus líneas homogéneas aunque no se empleó a fondo totalmente pero impuso su ritmo y haciendo que los locales se doblegaran, sobre todo en la segunda parte.

Presenció el encuentro el entrenador del Real Madrid Miljan Miljanic, ya que el Salamanca será el primer rival del conjunto de la capital de España en el Campeonato de Liga.— (ALFIL).

ZAMORA-PONFERRADINA, 1-0

ZAMORA, 28.— En el estadio "Ramiro Ledesma" se ha disputado esta tarde el encuentro amistoso entre el Zamora y la Ponferradina, que ha finalizado con victoria local por un tanto a cero.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto dos de juego en un pase en profundidad de Garre a Poli, que este aprovechó para batir por alto al meta leonés.— (ALFIL).

PALENCIA - VALLADOLID, 0-2

PALENCIA, 28.— Se jugó en "La Baslatera" el partido amistos-

## El Atlético de Madrid...

(Viene de la página anterior)

recer, toca con la mano el balón dentro del área. Guruceta señala penalti que Roberto se encarga de transformar.

2-1. Minuto 34. Escobar, a centro de Baena, envía el balón a la 2-2. Minuto 50, remate de Sanred en remate de cabeza.

tamaria que Roberto, completamente solo, empuja a la red.

2-3. Minuto 59. Nuevo desvío en corto de Santamaría y es Wilson el que marca.

3-3. Minuto 62. Penalti que Miguel Angel transforma por bajo.

3-4. Minuto 69. Marco Antonio lanza una falta y Celinho, de cabeza, bate a Santamaría.

3-5. Minuto 74. Internada de Ramón por la izquierda que tras driblar a Santamaría marca por bajo.

En el primer tiempo el Cádiz jugó al ataque y no se dejó envolver con el juego retornado y trezado de los brasileños, con un fútbol rápido y abierto que le dio ventaja en el marcador.

Al comienzo de la segunda mitad, el juego varió mucho. Pues el Cádiz fue entregándose poco a poco ante la mayor técnica del Vasco de Gama, hasta salir derrotado.

El alcalde gaditano entregó la copa de tercer clasificado al capitán del Vasco de Gama, entre los aplausos del público.— (ALFIL).

tosos entre el Palencia, de Segunda División "B" y el Real Valladolid, organizado por la Peña "El Pedrusco" de Palencia, a beneficio de los niños subnormales y con motivo de las ferias de San Antolín.

Venció el Valladolid por dos goles a cero.

Los tantos se marcaron por Aurre, en propia meta, a los 44 minutos, al interceptar defectuosamente un centro de Mellado, descolocado el portero.

El segundo fue en el minuto 69, por obra de Call, que aprovechó una indecisión de la defensa local.

El encuentro fue nivelado, con más dominio local pero poca efectividad de su delantera; más conjuntado el equipo visitante. (ALFIL).

GETAFE - RAYO VALLECANO, 2-0

MADRID, 28.—El Getafe derrotó esta mañana al Rayo Vallecano por dos tantos a cero, en partido de fútbol disputado en el estadio de "Las Margaritas" y que servía de presentación de este equipo ante sus seguidores.

Goles: 1-0.—Minuto 33 del primer tiempo. Fenomenal chupinazo de Zambrano que entra por la misma escuadra del marco defendido por Hierro.

2-0.—Minuto 78. Penalti de Nieto por empujón a un delantero local que transforma bien Catafau.

Partido sin ninguna historia entre dos equipos que se habían enfrentado hace pocos días en el "Trofeo Vallecas". El Rayo no demostró, ni por asomo, la superioridad exigible a un flamante equipo de Primera División. Mucho tendrá que trabajar el entrenador Héctor Núñez para que el equipo vallecano pueda consolidarse en la División de Honor.

Bien el Getafe, a pesar de la cantidad de cambios realizados por Segura.

En resumen, típico partido pretemporada, sin mayor importancia. (ALFIL).

REAL SOCIEDAD, 1 BARACALDO, 1

VITORIA, 28.—La Real Sociedad y el Baracaldo, han empatado a un tanto en el partido jugado en Vitoria, con motivo de la inauguración del campo de "Olarande".

El primer tiempo finalizó con el resultado inicial, marcando el gol en la continuación el Baracaldo por medio de Duñabetti al sacar una falta cerca del área realista.

A los 40 minutos fueron expulsados por agresión mutua Basterrechea, del Baracaldo, y Muruzabal, de la Real Sociedad, que cinco minutos antes había reemplazado a Idigoras.

El gol del empate lo marcó dos minutos antes de finalizar el partido López Ufarte.

## EL COSMOS, CAMPEON DE NORTEAMERICA

- Pelé jugó su último partido oficial
- La afición por el fútbol crece rápidamente en los Estados Unidos

PORTLAND (Estados Unidos), 28.—El Cosmos de Nueva York ofreció hoy el mejor regalo de despedida a su estrella Pelé, al derrotar por 2-1 a los Sounders de Seattle, en la final del campeonato norteamericano de fútbol.

Pese a intentarlo varias veces, Pelé no consiguió marcar un gol para añadir a los 1.277 de su carrera, en este último partido de competición tras dos años de estancia en los Estados Unidos.

El italiano Chinaglia marcó de cabeza el gol de la victoria en la segunda parte del encuentro, que se caracterizó por el juego de ataque desarrollado por las dos delanteras.

Steve Hunt adelantó al Cosmos en el marcador, al arrebatar al portero rival el balón cuando lo

## Superioridad de Alemania Oriental en los mundiales de ciclismo

Aunque sus corredores actúan como aficionados, en realidad viven del deporte

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 28.—El español Bartolomé Pastor fue eliminado anoche de la prueba de semifondo aficionado de los campeonatos mundiales de ciclismo, al terminar en cuarto lugar en la serie de repescas.

La prueba fue ganada por el holandés Pronck, seguido por su compatriota Ritveldy y el italiano Fausto Stitz.—(ALFIL).

UNA HAZAÑA ALEMANA: TRES MEDALLAS

Alemania Oriental demostró anoche, al ganar las tres medallas de la velocidad pura de los campeonatos mundiales, que no trajo a competir a ciclistas sino a "verdaderos ovis", por la velocidad y destreza exhibidas en el velódromo "San Cristóbal".

Ya para los alemanes, incluso, pasó la época del jet. Superó todas las técnicas de velocidad en el mundo, y consagró a tres nuevos monarcas en una de las competiciones más difíciles y exigentes, como es la prueba de velocidad, considerada precisamente como la "reina" de las que se disputan en pista.

Los alemanes del Este cumplieron una hazaña al hacer el 1-2-3 de la clasificación general, que no se registraba desde hacía 45 años, cuando Dinamarca, en Copenhague, ganó con sus tres representantes (Harder, Gervin y Andersen).

Desde 1893, cuando en Chicago se iniciaron las competiciones mundiales, únicamente este caso de

"barriada" completa se ha registrado en cinco ocasiones.—(ALFIL).

EL CAMPEON SE RETIRA

Hans Jugen Gescke, de Alemania Oriental, anunció anoche, aquí, su retirada del ciclismo, porque ya alcanzó su objetivo: "ser campeón mundial de velocidad".

Su dominio, por tanto, en esta difícil modalidad, sólo sería efímero, pero a la vez glorioso.

El cargo de entrenador de ciclismo lo espera a los 34 años de edad, pero su ambición era poder lucir sobre su pecho la medalla de oro y tener el título que lo acreditara como el mejor aficionado de la velocidad en el mundo.

En diálogo con un redactor de "Alfil", Gescke reconoció que durante su carrera deportiva no gustó de la velocidad pura, porque su especialidad era el tandem, y honestamente sostuvo que en los dos últimos años, cuando se dedicó de lleno a esta nueva modalidad, nunca había subido al podium como campeón.

Nacido en Berlín, casado y con una hija de once años, anoche ante el asombro de los alicionados eliminó al campeón olímpico Tkac, de Checoslovaquia.

El nuevo campeón anunció que trabajaría como profesor de educación física al finalizar el año y comenzará una nueva carrera deportiva: la de entrenador de ciclismo.—(ALFIL).

CUADRO DE MEDALLAS

Alemania Oriental continuó anoche su dominio en el torneo mundial de pista, y ha logrado aumentar su actiyo en seis medallas, tres de ellas de oro.

Los germanos del Este han ganado hasta el momento las tres pruebas masculinas —kilómetro contra reloj, persecución por persona y velocidad pura.

En los 4.000 metros persecución individual obtuvieron el oro y la plata y anoche se consagraron como los mejores, al ganar las tres medallas en velocidad pura.

El cuadro de medallas es, hasta hoy, el siguiente:

Alemania Oriental, 2 de oro, 2 de plata, 1 de bronce: total, 6.

Unión Soviética, 1 de oro.

Alemania Federal, 1 de plata.

Estados Unidos, 1 de plata.

Suiza, 2 de bronce: total, 2.

Checoslovaquia, 1 de bronce.—(ALFIL).

HOY DOS FINALES

SAN CRISTOBAL (Venezuela), 28.—Dos finales, en las modalidades de persecución individual para damas y velocidad tandem, se disputarán mañana lunes en los campeonatos mundiales de ciclismo que se llevan a cabo en esta ciudad venezolana.—(ALFIL).

## Ganó el Lugo al Pontevedra: 3-1

● El partido correspondía a las Bodas de Plata del club lucense

LUGO, 28. (ALFIL).— El Club Deportivo Lugo y el Rábade han sido los equipos ganadores de los dos trofeos conmemorativos de las bodas de plata del equipo lucense.

En partidos disputados esta tarde en el "Angel Carro" el Lugo se impuso al Pontevedra, por tres goles a uno, y el Rábade al Lemos, por tres a dos.

El primer encuentro lo disputaron el Rábade y el Lemos que realizaron un partido de poca calidad, si bien ambos conjuntos lucharon mucho. Marcaron por el

## Pedro Escartín llegó a Bogotá

Dará un curso de actualización de reglas de juego a los árbitros colombianos

BOGOTA, 28.— El ex-árbitro español y miembro del Comité de Reglas de la "FIFA", Pedro Escartín, llegó hoy a la capital colombiana para dictar un curso de actualización de las leyes del juego a colegiados nacionales.

Escartín, ex-seleccionador de fútbol español, fue invitado por la Federación Colombiana de ese deporte para que actualice en el arbitraje a los colegiados del país.

Hoy, Pedro Escartín asistirá como invitado de honor al partido de fútbol entre los exchampeones "Millonarios" y "Deportivo Cali", a disputarse por la tarde en el estadio "El Campín".

Entre el lunes y el jueves, el ex-árbitro español tendrá un apretado horario con motivo del curso al que asistirán más de un centenar de "trencillas" nacionales.—(ALFIL).

Rábade sus jugadores Quique, que consiguió dos y Pallín. Por el Lemos marcaron Miguel y Fernando (del Rábade), en propia meta. Ambos conjuntos militan en la regional.

En cuanto al encuentro entre el Lugo y el Pontevedra ha sido entretenido, sobre todo en la segunda parte, en la que el Lugo mostró más agresividad que su oponente, desaprovechando varias ocasiones claras de marcar.

Dirigió el encuentro el colegiado lucense Alonso, que mostró tarjetas a Fariña y Freire, por entradas antirreglamentarias.

Alineaciones:

PONTEVEDRA: Rey Tapias; Sasiain, Arcen, Bastida, Canosa, Falin, Balbi, Seso, De la Torre, Lago y Pana. En la segunda parte Santos, José Emilio, Gabriel y Juan Fermín, sustituyen a Arcen, Balbi, Lago y Pana, respectivamente.

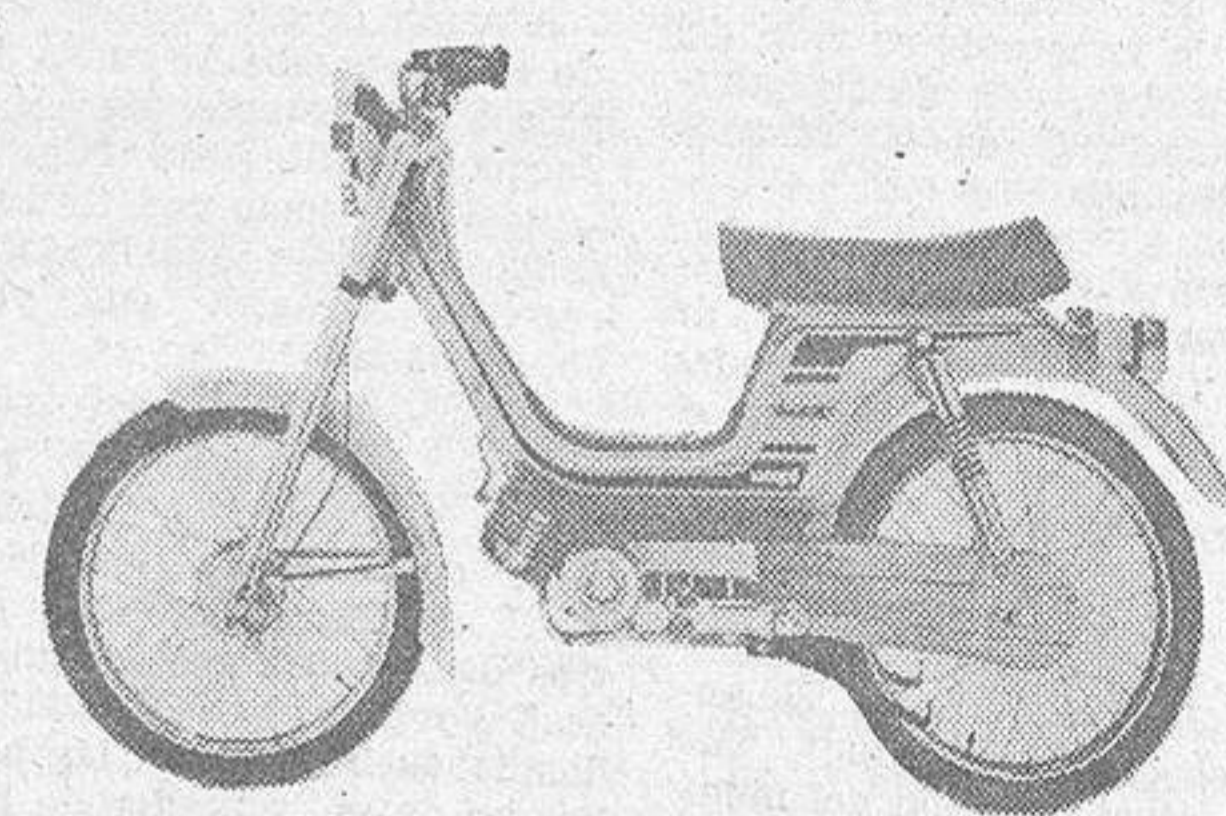
DEPORTIVO LUGO: Dosi; Fariña, Freire, Tito, Charly, Camuel II, Domínguez, Canelas, Félix, Camuel I y Toledo. En el segundo tiempo Pedro relevó a Charly.

Goles:

El único tanto del Pontevedra fue conseguido por Pana, a los 10 minutos de juego. A los 37 Félix consigue el empate. A los 16 de la segunda parte Toledo marca y a los 25 Toledo vuelve a marcar.

En este torneo participó, además, la S.D. Compostela y la Sarrriana. El Compostela perdió con el Pontevedra por el sistema de penaltis y la Sarrriana perdió con el Lemos.— (ALFIL).

# Variant



## La gran sorpresa

**DERBI**  
CAMPEONA DEL MUNDO  
1969, 1970, 1971, 1972, 1973

**J.P.** J.L. PALACIOS

LA CORUÑA - FERROL - SANTIAGO - VIGO



## TENIS

## ORANTES, SEMIFINALISTA EN EL TORNEO DE BOSTON

● Se lesionó Connors, que no podrá jugar en Forest Hill

BOSTON (Estados Unidos), 28. El español Manolo Orantes se clasificó hoy por primera vez para la semifinal del campeonato profesional de tenis de Boston al derrotar al colombiano Ivan Molina por 6-4, 6-2.

Orantes se anotó el primer set tras romper el saque de su rival en el primer juego sin ceder luego su servicio, pese a ir perdiendo por 0-40 en el cuarto juego y por 30-40 en el octavo.

El segundo set fue fácil para el español, que ha ganado 18 de los últimos 20 encuentros disputados.

Orantes fue el segundo jugador en pasar a las semifinales de la quincuagésima edición del prestigioso torneo profesional, dotado con premios de 125.000 dólares.

Anteriormente se había clasificado el polaco Wojtek Fibak tras la retirada de su rival en los cuartos de final, el norteamericano Jimmy Connors.

Connors abandonó el campeonato al reproducirse una vieja lesión muscular en la espalda mientras el viernes jugaba un partido de entrenamiento. Se desconoce si la lesión le impedirá participar en el torneo de Forest Hill, que se inicia el miércoles en Nueva York. — (ALFIL)

## COPA DE LA CORUÑA

Orden de partidos para hoy en el Club de Tenis.

Hora, 4 tarde: Damas: Anuska Fdez. Oro - Fátima Montero. Maricarmen Cernuda - Mimi Otero Parga. Maricruz Iglesias - Gogó Romero. María Pubul - Maye Lanza. Mary Rodríguez - María Jesús Lugalde.

Hora, 5,30 tarde: Manuel Parrondo - Vencedor: E. Embodas. A. Placer. Adolfo Seirulo - Ven-

cedor: E. Montes - Mariñas Lage. Vicente Romeu - Díaz Guitián. Luis A. Veiga - Francisco J. Pose.

Hora, 7 tarde: J. L. Valladares - J. L. Manso. López Niño - Jaime Guimaranes. Luis Suárez - Angel Suárez.

Damas: Maricarmen Brandariz Elena Fojo.

Hora, 830 tarde: Dobles caballeros: Hermida - Varela contra Escudero-Herrero. Valladares-Ledo contra Hnos. Fojo. E. Montes-G. Reyes contra Mainer-Moreira. Manso-Mesa contra Hnos. Taboada.

Se aplicará W. O. rigurosamente.

## LUNA GANO EL TORNEO DONOSTIARRA

En el Real Club de Tenis de San Sebastián, se ha celebrado hoy domingo la final del "47 concurso internacional de tenis".

Los resultados han sido los siguientes:

Final individual masculino: Luna, de España vence a Sanders, de Holanda, por 4-6, 6-2 y 6-3.

Final individual femenino: Mónica Álvarez, de Madrid, vence a Carmen Perea, de Barcelona por 4-6, 6-3 y 6-3.

Final dobles damas: Brancosa y Marisa Amut, de Canadá, vencen a Carmen Perea y Silva Blanco, de España por 6-3 y 7-5.

Final dobles masculinos: Sanders y Toulon, de Holanda, vencen a Moreno y Barranco de España, por 7-5 y 7-5.

Al final de las distintas pruebas se ha procedido al reparto de premios y trofeos en las mismas pistas del Real Club de Tenis donostiarra. — (ALFIL)

## Hay que resolver el "caso" Vales

En la actual tirantez de relaciones entre la directiva del Deportivo y el capitán del equipo, Pepe Vales, está jugando papel decisivo mucho más el fuero que el "huevo", a cuya conclusión hemos llegado después de haber oído a una y otra parte.

El jugador se considera molesto porque a su propósito de mejorar económicamente su contrato con el Club, que, desde luego, está vigente, no llegó a considerarse ni siquiera, en principio, tal pretensión, sin dársele ni una sola razón —la mala situación dineraria del Deportivo hubiera sido bastante— para justificar una negativa, que la de la vigencia de su contrato.

Por otra parte, Vales considera que hay jugadores como él procedentes de la cantera que todavía no han alcanzado la titularidad en el cuadro blanquiazul y que gozan de contratos mejores, lo que en el Deportivo aseguran no ser cierto. En fin, cuestiones de poca monta y que podrían resolverse con una mera entrevista entre el jugador y el presidente, en los términos afectuosos que merece Vales por su entrega al Deportivo y que, por otra parte, son los habituales del comportamiento diario de don Antonio Álvarez. Porque además, el Deportivo no está tan sobran-te de jugadores de su valía, como para prescindir de los servicios de su capitán por un malentendido sin importancia.

¿No será factible tal reconciliación? Entendemos que sí.

F.

## Fútbol modesto

## El Deportivo Obrero, campeón del "Trofeo de Oleiros"

● El del Ayuntamiento de Cambre se lo adjudicó el Brejo Lema

El Deportivo Obrero se proclamó campeón del Trofeo del Ayuntamiento de Oleiros. En la final jugada en el campo del Condús, venció al Hércules por 2-1. Final muy disputada de principio a fin, hasta el punto, que el gol que dio la victoria al equipo obrerista vino a pocos minutos del final.

Pronto se adelantaría el equipo de San Pedro en el marcado, al aprovechar muy bien el extremo Héctor un fallo de la defensa cuando sólo iban siete minutos de juego. Baldo, en jugada casi similar a la que dio el gol para los de San Pedro, marca el tanto del empate a los 38 minutos de la primera parte con cuyo resultado se llega al descanso.

La segunda parte transcurre con juego muy nivelado y bastantes nervios en los jugadores. Ya se pensaba en la consabida prórri-ga, cuando Alfonso, desde la derecha, tira fuerte y logra el tanto del triunfo para el club de Oleiros.

Buena entrada y un resultado que, si fue favorable al conjunto de Oleiros, lo mismo pudo ser para los de San Pedro, aunque eso sí, los del Deportivo Obrero fueron más incisivos atacando más que los del Hércules. Por parte de los vencedores, los mejores fueron: Griffa, Tito y Barreiro.

Por el Hércules, Emilio, Héctor y Ballesta.

Cumplió el árbitro Castelo, pese al lapsus del penalti a Kubala no sancionado.

Al final el alcalde de Oleiros señor García Arévalo, hizo entrega del trofeo a Griffa, capitán del Deportivo Obrero.

D. OBRERO.— Tito; Pureno, Griffa, González, González; Pichi, Chus; Carou, Barreiro, Baldo, Juan y Alfonso.

HERCULES.— Alfonso; Andrés, Ballesta, Kubalita; Chas (Arcay), Emilio; Héctor, Abad, Balay, Prado y Kubala.

## "IX TROFEO MONCHO RIVERA"

El Orzán al vencer por 5-1 al Vioño, logra el "IX Trofeo Moncho Rivera". Poco color en esta nueva edición del preciado trofeo, dada la superioridad del conjunto orzanista. Al descanso se llegó con un contundente 4-0 repartidos entre Antonio y Toñito. En la segunda parte el Vioño marca por mediación de Pucho y para cerrar la cuenta, Moncada logra el quinto de su equipo.

Partidos a beneficio del Asilo de Ancianos y, según nos dijeron los organizadores (las Peñas O'Cereixo, O'Lionardo, Sp. Coruña y otras) el beneficio esperan que sobrepase las doscientas mil pesetas. En esta nueva edición se echó mucho de menos a Luis Babio, el hombre que, con una entrega sin desmayo, vino manteniendo junto a un grupo de colaboradores, esa gran ayuda a los acogidos en el Asilo de Ancianos. Al bueno de Babio, ausente por enfermedad, le deseamos un rápido restablecimiento.

El señor Núñez Pérez, acogido del Asilo hizo el saque de honor. La entrega del trofeo, una valiosa Cunca de Plata, corrió a cargo de Moncho Rivera "junior", siendo Mosquera, capitán del Orzán el que la recibió.

El arbitraje de San José, sin complicaciones.

ORZAN: Juanín; Aldao, Sebi, Mosquera; Manolete, Luis; Antonio, Mazás, Tomás, Quique, Toñito.

(Pasa a la siguiente)

## En los Mundiales de remo, los alemanes siguen ganando

● España obtuvo el cuarto puesto en la prueba de "cuatro a dos remos"

AMSTERDAM (Holanda), 28.— El equipo español de "cuadruple sculls" (cuatro a dos remos), formado por José Elizondo, Salvador Verges, Juan Rovira y Manuel García, se ha clasificado en cuarta posición en la final de la especialidad, correspondiente a los campeonatos del mundo de remo que se desarrollan en Amsterdam.

Los vencedores de la prueba fueron los alemanes orientales, que emplearon un tiempo de 5-57-44, mientras que los representantes españoles recorrieron los 2.000 metros de la carrera en 6-07-80.

Resultados final "cuadruple sculls" (cuatro a dos remos), 2.000 metros:

- 1.—Alemania Oriental (Guldempennig - Bussert - Winter - Dunder), 5-57-44. Medalla de oro.
- 2.—Checoslovaquia, 6-01-37. Medalla de plata.
- 3.—Bulgaria, 6-04-43. Medalla de bronce.
- 4.—España, 6-07-80.

## OCHO REMEROS CON TIMONEL (2.000 m.)

- 1.—Alemania Oriental (Gunkel-Karnatz - Frieberg - Lueck - Kond - Gottscharl - Lindner - Sredzki. Timonel: Jahnke), 5-45-36. Medalla de oro.
- 2.—URSS, 5-50-71. Medalla de plata.
- 3.—Alemania Federal, 5-52-83. Medalla de bronce.

## CUATRO SIN TIMONEL (2.000 m.)

- 1.—Alemania oriental, 6-16-73. (Medalla de oro).
- 2.—Nueva Zelanda, 6-19-14. (Medalla de plata).
- 3.—Checoslovaquia, 6-21-10. (Medalla de bronce).

## OUTRIGGER A DOS SIN TIMONEL

- 1.—Eliseev-Kulaginn (URSS), 7-06-19.
- 2.—Roberts-Clark (Gran Bretaña), 7-09-63.
- 3.—Rodewald-Kraus (Alemania Este), 7-13-36.

## DOBLE A DOS REMOS

- 1.—Gran Bretaña, 6-42-83.
- 2.—Alemania Este, 6-44-70.
- 3.—URSS, 6-45-93.

## DOS CON TIMONEL (2.000 m)

- 1.—Bulgaria, 7-24-60. Medalla de oro.
- 2.—Alemania Oriental, 7-24-60. Medalla de plata.
- 3.—Checoslovaquia, 7-28-72. Medalla de bronce.

## "SKIFF" (INDIVIDUAL A DOS REMOS) (2.000 m.)

- 1.—Joachim Dreifre (Alemania

Oriental), 7-12-22. Medalla de oro.

- 2.—Pertti Karppinen (Finlandia), 7-15-53. Medalla de plata.
- 3.—Nikolai Davgan (URSS), 7-20-23. Medalla de bronce.

## OUTRIGGER A CUATRO CON TIMONEL (FINAL)

- 1.—Alemania Este, 6 minutos 39-16.
- 2.—Alemania Oeste, 6-41-76.
- 3.—Bulgaria, 6-49-63.—(ALFIL)

## NATACION

## Tres "réCORDS" mundiales, superados por norteamericanos y alemanes

BERLIN, 28.— El equipo de Estados Unidos, compuesto por Jack

Babashoff, Joe Botton, Rick Demont y Jim Montgomery, ha bati-do el récord mundial en la prueba masculina de relevos 4 x 100 metros, libres, al cubrir la distancia en un tiempo de 3 minutos, 21 segundos y 11 décimas, con lo que mejoró el anterior de 3-24,85 que dententaba también un cuarteto norteamericano y que fue establecido en 1975 en Cali, durante los campeonatos mundiales.

Los pasos de los distintos nadadores fueron:

Jack Babashoff, 50,31.  
Joe Botton, 50,45.  
Rick Demont, 50,40.  
Jim Montgomery, 49,95.

## 100 METROS MARIPOSA, FEMENINOS

La alemana oriental Christiane Knacke estableció hoy el récord mundial femenino en la prueba de natación de los cien metros mariposa, al cubrir la distancia en un tiempo de 59 segundos 78 décimas, con lo que mejoró el récord anterior, establecido por la también alemana oriental Cornelia Ender en 1976, con 1-00,13.

## 200 METROS ESTILOS, FEMENINOS

Ulrike Tauber, de Alemania Oriental, estableció hoy un nuevo récord del mundo en 200 metros estilos, con un tiempo de 2 minutos, 15 segundos y 85 décimas, durante las competiciones del encuentro de natación entre los nadadores de Alemania Oriental y de los Estados Unidos.

Esta marca mejora en una décima de segunda el récord mundial para los cuatro nados que la propia Ulrike poseía.— (ALFIL)

## Niki Lauda ganó en Holanda y se perfila campeón de "Fórmula 1"

● Falta por correr el circuito de Monza, el 11 de setiembre

ZANDVOORT (HOLANDA), 28. — Niki Lauda, el austriaco de "Ferrari" que fuera hace dos temporadas campeón mundial de conductores de "Fórmula 1", tiene e lmundial de este año prácticamente al alcance de la mano, al vencer hoy en la décimo-tercera prueba de la temporada y penúltima del circuito europeo, disputada esta tarde en Holanda.

Niki Lauda tiene en este momento 63 puntos sobre los 42 de su inmediato rival Jody Scheckter, que hoy realizó un meritorio tercer puesto, ayudado por el abandono de Patrick Tambay, el francés de "Ensign" que se quedó sin gasolina a sólo una vuelta de finalizar. Magnífica carrera, la tercera de su vida, del joven Tambay, una de las grandes revelaciones de la "Fórmula 1" de este año.

Emerson Fittipaldi, en su mejor Gran Premio desde el de Brasil, fue cuarto, y Jacques Laffite, que ya venciera en el Gran Premio de Suecia, segundo, acompañando a Niki Lauda en su marcha triunfal por esta carrera.

Este Gran Premio de Holanda en el que James Hunt, "Mc Laren" actual campeón del mundo, había vencido los dos años anteriores, el primero con "Hesketh" y el segundo con su actual monoplaça, ha estado plagado de incidentes y abandonos, como ya viene siendo frecuente esta temporada, aunque ninguno de ellos ha comportado desgracias personales.

El más sonado de estos accidentes fue el que dejó fuera de combate a dos de los aspirantes a este Mundial 77: Andretti y Hunt.

La carrera comenzó en un duelo entre Andretti, cuyo "Lotus" ocupaba la primera posición de la parrilla y James Hunt, cuyo "Mac Laren" era tercero, tras

Laffite, al que pasó en el banderazo de salida.

Ambos se distanciaron considerablemente de sus veinticuatro rivales, pero en la vuelta número diez, al intentar el norteamericano adelantar antirreglamentariamente al inglés, sus monoplazas se tocaron, siendo el del campeón del mundo el más perjudicado, abandonando con la suspensión trasera destrozada.

Fero a Mario Andretti no le duraría mucho la alegría, ya que, cuatro vueltas después, el motor de su "Lotus" le jugaba la mala pasada de los tres anteriores grandes premios y estallaba, debiendo abandonar el veterano norteamericano la carrera.

A partir de ese momento cuando se comenzaba la vuelta veinte y con el francés de "Ligier" Jacques Laffite era líder, Niki Lauda salió como una flecha, pasando al gallo y mandando en la carrera, situación que ya no abandonaría.

En la vuelta treinta y cinco se produjo otro accidente, envolviendo a Nilsson y Reutemann, en el que el sueco llevó la peor parte, debiendo abandonar mientras Reutemann paraba en "boxes" a reparar su "Ferrari" perdiendo vuelta y todas las posibilidades de ser vencedor de la carrera.

Antes había tenido que dejar la prueba el anterior vencedor de un Gran Premio, el australiano Alan Jones, y poco después, en el giro número treinta y nueve, el "Renault Turbo", Jabouille, seguía el mismo camino.

Asistieron a la carrera más de cien mil espectadores, con una tarde en la que alternaron las nubes y el sol.

El próximo Gran Premio de Fórmula 1, décimocuarto y último del circuito europeo, tendrá lugar en el circuito italiano de Monza el próximo día 11 de septiembre.— (ALFIL)



## FUTBOLISTA BELGA MUERTO DURANTE UN PARTIDO

- Se desplomó en el campo de juego, víctima de una crisis cardíaca
- Su equipo, de Primera División, se enfrentaba al Anderlecht

BRUSELAS, 28.—El jugador de la Primera División belga, Michel Soulier, del U.-R. Namur, falleció anoche cuando jugaba con su equipo contra el Anderlecht un partido de Liga.

Quizás por el "shock" recibido al ver caer a su compañero, el Namur perdió por el inmisericorde resultado de 10-0.

Los jugadores del Anderlecht se disculparon: "Creímos que no era nada. Sólo se nos comunicó su muerte al final del partido."

Michel Soulier, de 27 años, casado y esperando su primer hijo,

se desplomó en mitad del campo, víctima de una crisis cardíaca.

Inmediatamente era trasladado a un hospital, en el que ingresaba muerto.

Su caída se produjo en el minuto 22 de la primera parte, diez minutos después de recibir un fuerte balonazo en el pecho.

### TAMBIEN FALLECIO UN TAQUILLERO

Poco antes del partido, un taquillero del Anderlecht se puso enfermo y tuvo que ser trasladado al hospital, donde falleció a causa de un ataque cardíaco.

## ULTIMA HORA

# LOS PARLAMENTOS VASCOS URGEN LA LIBERACION DE PRESOS Y EL RETORNO DE LOS EXTRAÑADOS

- Piden el apoyo del pueblo en esta gestión, "por vías de una máxima civilidad"

BILBAO, 28.—Un grupo de parlamentarios vascos han hecho público un comunicado en el que urgen al Gobierno la necesidad de la liberación de presos políticos, regreso de exiliados y extrañados y legalización de todos los partidos políticos.

El comunicado ha sido elaborado en una reunión celebrada hoy por parlamentarios vascos del PNV, PSOE de Euskadi, Unión de Centro Democrático y del Frente Autonómico.

El texto del comunicado es el siguiente:

"1. Que por cauce parlamentario que les es propio, han presentado en ambas cámaras legislativas, peticiones al Gobierno de

liberación de presos políticos, regreso de exiliados y extrañados y legalización de todos los partidos políticos, hasta la promulgación de una ley de amnistía total.

2. Que la perturbación social que esta situación está creando, no sólo fomenta el protagonismo de movimientos y acciones extraparlamentarias, sino también el grave peligro de desviar la atención popular y la actividad política de tareas urgentes y problemas acuciantes de orden político, socio-económico y cultural a los que nuestro pueblo debe hallar una respuesta urgente.

3. Que asumen la decisión de exponer directamente al Gobier-

no la urgencia de la adopción de estas medidas, a cuyo efecto han resuelto solicitar con carácter inmediato, una audiencia del presidente del Gobierno a la asamblea de parlamentarios vascos.

4. Que consideran que cualquier iniciativa en orden a conseguir dichos fines, redanda en apoyo de su gestión, siempre que discorra por vías de una máxima civilidad.

5. Que, con dicho fin, recaban de los partidos políticos vascos y todo el pueblo, que expresen inequívocamente el respaldo a su gestión, por los medios que consideren oportunos y eficaces. (CIFRA).

## BOXEO

# SAMUEL SERRANO CONSERVA EL MUNDIAL DE LOS LIGEROS

SAN JUAN (Puerto Rico), 28.—El campeón mundial de los ligeros Jr. (AMB), Samuel Serrano, de Puerto Rico, retuvo su corona al derrotar aquí por puntos al japonés Apollo Yoshio, en su primera defensa del título.

La superior estatura y alcance de brazos del portorriqueño le permitieron dominar durante casi todo el combate, de 15 asaltos, a un rival que siempre trató de defenderse, pero que apenas lanzó golpes y exhibió una infe-

rior calidad técnica.

Aunque el japonés pasó momentos realmente dramáticos, sangrando por la nariz desde la mitad de la pelea, fue capaz de poner en peligro a Samuel Serrano durante el octavo "round", punto que aprovechó para castigarle y hacerle tambalearse.

En los dos asaltos siguientes, el portorriqueño logró superarse y, a partir del décimosegundo "round", volvió a ser el amo del cuadrilátero.—(ALFIL).

# EL MALAGA, EN SITUACION ECONOMICA DESESPERADA

- Su deuda se acerca a los 130 millones de pesetas

MÁLAGA, 28.—La directiva del C. D. Málaga ha facilitado la siguiente nota: "En el día de ayer en la sede social del C. D. Málaga ha tenido lugar una reunión a la que han asistido Héctor Gutiérrez, jefe del Gabinete de la Dirección General de Deportes, llegado a Málaga con ese exclusivo fin; Luis Merino Bayona, alcalde de Málaga; José Gómez Tellez, delegado provincial de Educación Física y Deportes; Federico Brickmann Gil, presidente del Club, y varios directivos. Se ha estudiado la actuación del Club y las posibilidades de arbitrar soluciones a sus problemas actuales y futura proyección deportiva. La reunión duró cinco horas. Del contenido de la misma y de sus resultados informaremos en el momento oportuno".

Esta reunión es una consecuencia inmediata de la visita que el alcalde de Málaga y el presiden-

te del Club realizaron a mediados de semana al ministro de Cultura, Pio Cabanillas, de quien recabaron ayuda para el Club Deportivo Málaga, que atraviesa una situación económica desesperada y cuya deuda, según fuentes próximas al Club, se acerca a los 130 millones de pesetas.—(ALFIL).

## Conducta vandálica de los aficionados en la segunda jornada de la Liga inglesa

Fueron detenidas 37 personas, por delitos de diversa índole

LONDRES, 28.—La conducta de algunos seguidores de fútbol hizo su aparición de nuevo en la segunda jornada de la Liga inglesa disputada el sábado.

Según la policía, un total de 37 personas fueron detenidas en diversos campos de juego del país a consecuencia de delitos de diversa índole cometidos por los hinchas.

En Hove, 19 personas fueron detenidas después del partido Brighton-Milwall de Segunda División, cuatro de los cuales acusados de atacar a la fuerza pública.

En Leeds, 11 hinchas entre los que se encontraban cuatro adolescentes, pasaron la tarde en las dependencias policiales por mala conducta durante el partido de fútbol Leeds-Birmingham City.

Entre las acusaciones que formuló la policía están la de causar desórdenes públicos, hebreidad y actuación tendiente al quebranto del orden público.

Una invasión del terreno de juego produjo siete detenciones en Liverpool durante el partido entre el equipo titular de esta ciudad y el West Bromwich Albion.

En algunos casos los delitos incluyeron también robo y destrozos en la propiedad privada.—(ALFIL).

# Cien kilos de uranio, recogidos de la chatarra de los "jumbos" siniestrados

- Otros trescientos kilos están siendo examinados por un experto canario

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 28.—Representantes del Ministerio de Industria y Energía en Santa Cruz de Tenerife han recogido alrededor de cien kilos de uranio radioactivo de entre los restos que se guardaban en una chatarrería cercana a Santa Cruz.

Este uranio —procedente de los "Jumbos" que chocaron sobre el aeropuerto de "Los Rodeos"— era toda la cantidad que se guardaba, en la citada chatarrería, aunque otros trescientos kilos quedan todavía en manos del profesor Cabrera, descubridor de la existencia del uranio en los restos de los aviones siniestrados.

Otras piezas de menor peso y valor quedan en manos de particulares sin que, al parecer, estén todas localizadas.

La recogida de los cien kilos

de uranio se llevó a cabo bajo la dirección del delegado del Ministerio de Industria y Energía en Tenerife, señor Del Castillo, y un ingeniero de la Junta de Energía Nuclear, que fue el encargado de supervisar la operación y que se encontraba pasan-

do sus vacaciones en Santa Cruz de Tenerife.

Esta recogida fue ordenada por la propia Junta de Energía Nuclear y los cien kilos de uranio serán trasladados a Madrid inmediatamente para hacerse cargo de ellos la JEN.—(CIFRA).

# EN PERU SE LEVANTA EL ESTADO DE SITIO

- Quedan restablecidas las garantías individuales

LIMA, 28.—El régimen militar peruano anunció hoy que a partir de la fecha quedaban derogados los decretos supremos por los cuales hace exactamente 13 meses fueron implantados el estado de sitio y de emergencia en todo el país.

La medida fue anunciada por el propio presidente de la República, general Francisco Morales Bermúdez, en un acto cívico-militar, que tuvo lugar en la ciudad de Tacna, en la misma frontera con Chile.

Al mismo tiempo que el estado de emergencia nacional vuelven a tener plena vigencia todas las garantías individuales que estaban suspendidas.

En este último caso, la decisión gubernamental implica igualmente que, a partir de hoy, queda eliminada la aplicación de los decretos-leyes que prohibían y sancionaban enérgicamente todo tipo de paros o huelgas, mientras estuviera vigente el estado de emergencia.—(EFE).

## Dos comandos palestinos, detenidos en el Sinaí

TEL AVIV, 28.—Dos grupos guerrilleros árabes que operaban en la zona del Sinaí ocupada por Israel han sido capturados, informa a última hora de hoy el portavoz del ejército israelí.

Los guerrilleros colocaron minas que causarían la muerte de soldados israelíes en dos incidentes independientes producidos en el norte del Sinaí, añade el portavoz.

No se han facilitado más detalles ni se ha incidido el número de guerrilleros capturados. (Efe).

# Millones de pesos de plata son pasados de Méjico a Norteamérica

NUEVO LAREDO (Tamaulipas, Méjico), 28.—Millones de pesos en monedas de plata mejicanas, son enviadas frecuentemente de la capital del país a diferentes ciudades estadounidenses, denunciaron hoy fuentes conectadas con la aduana de esta ciudad fronteriza del norte de Méjico. Añadieron los informadores que estas monedas están consideradas como circulantes pasan la frontera sin pagar impuestos.

Afirmaron por otra parte que solamente ayer salieron con destino a una casa numismática de Houston, Texas, monedas de plata mejicanas por valor de más de 1.065.000 de pesos (unos 46.000 dólares).

Las fuentes indicaron que casas numismáticas, establecidas en la ciudad de Méjico, son las que envían constantemente fuertes remesas de esas monedas a diferentes lugares de Estados Unidos. (EFE).

# Salario de 1.300 pesetas diarias, exigen los recolectores de aceituna

SEVILLA, 28.—Los comités locales de las uniones del SOC, Sindicato de Obreros del Campo, confederado en la CSUT, y Comisiones Obreras del Campo han elaborado una plataforma reivindicativa conjunta ante la inminente recogida de la aceituna de verdeo.

Esta plataforma tiene como principales puntos: 1.300 pesetas de salario sin discriminación de edad ni sexo, cuarenta horas de trabajo a la semana; no a los trabajos a destajo; kilometraje según la ordenanza del campo; contratación a través de la Oficina de Empleo y participación en ella de las centrales sindicales, y 50 por 100 del jornal en caso de jornada perdida por causas ajenas a los trabajadores.

Asimismo, las centrales sindicales se responsabilizarán de un rendimiento mínimo en aquellos árboles que tengan abundante cosecha.

Ante la inminencia de la campaña, las centrales consideran necesaria la pronta puesta en marcha de las negociaciones, cara a conseguir resultados positivos, ya que "la puesta en práctica de los puntos reivindicativos —afirman— conseguirá alliviar la angustia situación de paro".—(CIFRA).

# Varios muertos, en la India, al colisionar un tren con un coche

NUEVA DELHI, 28.—Dieciocho personas han resultado muertas hoy al colisionar un tren expreso con una furgoneta en un paso a nivel cerca de la localidad de Allahabad, en el Estado norteño de Uttar Pradesh.

La agencia de noticias india Samachar ha informado que cua-

tro personas gravemente heridas fueron trasladadas urgentemente al hospital de Allahabad, distante 18 kilómetros del lugar del suceso.

Señala la agencia que círculos oficiales han manifestado que se llevará a cabo una investigación sobre las causas del accidente.

## El Deportivo Obrero...

(Viene de la anterior)

VIOÑO: Nini (José Manuel); Paco, Montero, Julio; Manuel, Roberto; Estanis, Mosquera, Puchó y Pacolín, Pepin.

## TROFEO AYUNTAMIENTO DE CAMBRE

El Brejo Lema quedó campeón al vencer al Sp. Cambre por 3-2, en el partido jugado ayer en Cambre correspondiente a la final del torneo. Por tanto, los del Brejo Lema son los campeones del Ayuntamiento.

Fueron siempre por delante en el marcador los del Sporting Cambre llegando al descanso con un esperanzador 2-1. Sin embargo fue en la segunda parte donde los de Lema a fuerza de coraje se impusieron. El tanto de la victoria vino faltando nueve minutos.

## MARFER

### JUVENILES

Oza Juvenil-Sp. Coruñés, 3-1  
U. Sportiva-Sta. Margarita, 2-2  
Torre-Liceo, 0-1  
Victoria-Sin Querer, 3-3  
D. Ciudad-Orillamar, 4-3  
C. Jordán-Coruña, 0-4  
Español-Silva, 3-3  
Deportivo-Castros, 6-0



# Parece que dos comandos nazis ayudaron a Kappler en su huída

● Pudo haberse evadido descolgándose por una ventana

ROMA, 28.—Dos comandos nazis, el "Freiheit für Kappler" (libertad para Kappler), que opera en la ciudad alemana de Munich, y el "ETA", grupo germánico de Frankfurt, ayudaron a Herbert Kappler a huir de Roma.

Así lo acaba de revelar Simon Wiesenthal, director del Centro de Documentación Antihebraica de Viena, más conocido por el "cazador de nazis", a la revista semanal "La Discussione", de la Democracia Cristiana italiana.

Wiesenthal declaró que la fuga de Kappler no sólo preocupa a las relaciones italo-germanas, sino que puede ser el germen que hará surgir otros movimientos nazis.—(Efe)

## NUEVA HIPOTESIS SOBRE LA HUIDA DE KAPPLER

ROMA, 28.—Kappler pudo haber huído descolgándose de la ventana del tercer piso, en donde estaba su habitación, con ayuda de una cuerda y algunos hierros.

Esta es una de tantas hipótesis que la prensa italiana baraja para explicar la huída del "criminal de guerra alemán", Herbert Kappler que se escapó del hospital militar romano del "Celio", donde estaba internado, el pasado día 15.

"La Stampa", periódico liberal de Turín, especula hoy con esta nueva hipótesis y agrega que tiene tanto valor como las hasta ahora salidas a la luz.

El periódico de Turín dice, además, que la hipótesis de que la esposa de Kappler ayudase a su marido a descender por una cuerda hasta el patio, goza de más credibilidad que la que se refiere a la huída metido en una maleta o bajando por el montacargas.

"La Stampa" subraya que la nueva hipótesis explicaría la vuelta de Anneliese Kappler al hospital con el fin de quitar de la ventana la cuerda y los hierros que utilizase para hacer bajar a su esposo.

El periódico termina diciendo que la ventana de la habitación de Herbert Kappler no tenía barrotes que impidiesen que una persona se descolgase hasta la calle.

Kappler cumplía condena de cadena perpetua por el fusilamiento de 335 italianos durante la Segunda Guerra Mundial.

La huída de Kappler se considera en Italia como una fuga misteriosa, respecto a la que, hasta ahora, no se dieron explicaciones convincentes.—(Efe)

## ANNELIESE, PROBABLE TESTIGO DE LA INVESTIGACION

ROMA, 28.—Anneliese Kappler podría ser testigo en la investigación que se está llevando a cabo en Italia sobre las acusaciones contra dos "carabinieri" que montaban guardia ante el hospital militar del "Celio", en Roma, cuando Herbert Kappler se escapó.

Esta noticia la publicó hoy el periódico milanés, independiente, "Il Corriere della Sera", que también añadió, que las narraciones de Anneliese sobre la fuga de su esposo formarán parte del dossier del proceso contra los dos "carabinieri".

Estos fueron encarcelados a raíz de la fuga del "criminal de guerra alemán", por haber descuidado la vigilancia. Sus nombres son Luigi Falso y Orzono Pavone.

Anneliese Kappler vendió la narración de la "noche del Celio"—el día 15 de agosto último— a una editorial alemana por la bonita cifra de 86.588 dólares (unos 7.338.560 pesetas).—(Efe)

## PROTESTAN POR EL RESURGIMIENTO DEL NAZISMO

PARIS, 28.—La Federación Nacional de Antiguos Combatientes de la Resistencia protesta vehementemente contra el resurgir del nazismo y del antisemitismo, a raíz de los recientes atentados contra monumentos, a la memoria de la Resistencia en Francia.

El sábado por la tarde se desarrolló una manifestación de 300 antiguos combatientes, contra la profanación, el 15 de agosto pasado, de la necrópolis de Boulouris. Al finalizar la manifestación, el presidente de la F. N. A. R. expresó su asombro ante el hecho que los culpables de estos atentados y profanaciones todavía no hayan sido encontrados por la policía francesa.—(Efe)

# Llamamiento de Etiopía a la O. N. U. para que ponga término a la lucha en Ogaden

● Planteará la cuestión ante la Asamblea de las Naciones Unidas

NAIROBI, 28.— Etiopía ha formulado un llamamiento a la ONU para que se ponga término a los combates en el desierto de Ogaden y hoy ha constituido "comités de operaciones revolucionarias" especiales para ayudar a la guerra que libra en dos frentes.

Somalia ha acusado de nuevo a Etiopía de que está contratando tropas mercenarias, especialmente de Grecia y que gran número de estos mercenarios han llegado ya a Addis Abeba. Etiopía ha desmentido continuamente estas acusaciones.

Acciones bélicas terrestres esporádicas han proseguido en el sudeste de Ogaden donde los insurgentes somalíes afirman que se han apoderado virtualmente de toda la región. Los últimos comunicados del Gobierno de Etiopía afirman que sus fuerzas dieron muerte a 160 somalíes en combates diversos librados en los últimos días.

Etiopía, que ya ha acusado a Somalia de "invadir" el Ogaden con aviones militares, carros de combate, artillería y fuerzas de tierra ha formulado un llamamiento a la ONU para que se ponga término al conflicto.

"A menos que la ONU desee ser (solamente) un foro de debate, los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas deben asumir su responsabilidad y mantener la paz y la seguridad internacional", ha manifestado Radio Etiopía.

Se espera que Addis Abeba plantee la cuestión de la lucha en el Ogaden en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas a celebrarse en Nueva York y que acuse a Mogadiscio de tratar de anexionarse un tercio de su territorio, acusación ésta que Somalia ha desmentido.

Addis Abeba, que recientemente creó un "Consejo de Mandos de Operaciones Nacional" supremo al frente del cual figura el hombre fuerte del país, Mengistu Haile Mariam, para dirigir los esfuerzos bélicos, ha creado hoy también "comités de operaciones revolucionarias" en todas las regiones, provincias y distritos del país.

Estos comités tendrán como cometido el coordinar las operaciones de las fuerzas regulares, los milicianos y la policía en sus zonas respectivas para combatir no solamente en las acciones bélicas de verengadura del desierto de Ogaden y en la provincia noroeste de Eritrea, sino también una serie de rebeliones locales y guerrillas en Etiopía.

La creación de los comités forma parte de los planes de Mengistu de movilizar totalmente al país, que cuenta con 28 millones de habitantes, y sus recursos industriales, así como de modernizar y reformar su Ejército.

En dos ocasiones en menos de un mes Mengistu ha anunciado importantes reformas en el Ejército y nombramientos de nuevos altos mandos militares.

Admitiendo que los etíopes han perdido grandes extensiones de terreno en el Ogaden a manos de los somalíes. Mengistu dijo hace

varios días al país que la guerra debe librarse ahora agresivamente contra el enemigo que debe ser aplastado implacablemente.

La radio oficial somalí ha vuelto a revivir las afirmaciones de que Etiopía está contratando mercenarios especialmente en Grecia. Círculos diplomáticos de Atenas dijeron recientemente que los etíopes estaban tratando de contratar pilotos mercenarios, dado que los cuadros etíopes de aviadores han sido diezmados por las intensas depuraciones llevadas a cabo por Mengistu.

"Las informaciones indican que un gran número de mercenarios están afluyendo a Addis Abeba", ha dicho la emisora somalí.

Mogadiscio manifestó previamente que 9.000 soldados extranjeros iban camino de Addis Abeba, pero esta última ha desmentido insistentemente que se hubieran contratado mercenarios.—(EFE)

# Carter proyecta entrevistarse con cada uno de los Jefes de Estado iberoamericanos

● Con motivo de la firma del Tratado del Canal de Panamá

WASHINGTON, 28.—El presidente Carter proyecta entrevistarse personalmente con cada uno de los jefes de Estado iberoamericanos que acudan a Washington, para asistir a la firma del nuevo tratado del Canal de Panamá, trascendió hoy de fuentes próximas, a la Casa Blanca.

Las conversaciones bilaterales podrían colocar a Carter en una situación comprometida, al tener que recibir a jefes de gobiernos que en el pasado atacó con dureza por no respetar los derechos humanos.

Se espera que la mayoría de los presidentes del hemisferio estén presentes en Washington el siete de septiembre en el acto de la firma, que se celebrará en la sede central de la Organización de Estados Americanos.

De confirmarse las previsiones, la ceremonia propiciará la mayor concentración de líderes hemisféricos desde la "cumbre" celebrada en 1967 en Punta del Este (Uruguay), en la que los Estados Unidos estuvieron representados por el presidente Johnson.

Carter ha promovido la asistencia de los jefes de Estado del continente para dramatizar ante la opinión pública y el Congreso la trascendencia del tratado en las relaciones con los países de América Latina.

La concentración de la mayoría de los dirigentes hemisféricos servirá también al Presidente para reactivar su objetivo de mantener unas relaciones de cooperación e igualdad con los países hemisféricos.

Consciente de la oposición de

muchos norteamericanos a la entrega del Canal de Panamá, Carter ha anunciado que se dirigirá al país en una charla radio-televisada para informar de sus detalles y de sus ventajas para los Estados Unidos.

Carter dijo el viernes durante una reunión con representantes de distintos medios informativos que la negativa del Senado a la ratificación del tratado tendría consecuencias "muy graves" en las relaciones de los Estados Unidos con América Latina.

Un portavoz de la OEA dijo hoy que hasta el momento han confirmado su presencia en el acto de la firma los presidentes de Argentina, Colombia, Chile, Perú, República Dominicana, Venezuela y el Vicepresidente de Brasil. Se cree que también serán in-

31  
de  
Octubre

53º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

7 millones  
de pesetas  
en premios



SOLICITE INFORMES EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS  
DE LA CORUÑA Y LUGO



# Día de violencia terrorista en Colombia: dos cines sufrieron atentados con bombas

BOGOTÁ, 28.— Dos atentados terroristas provocaron hoy graves destrozos en igual número de salas de cine cuando elementos desconocidos colocaron bombas incendiarias en estos, causando pánico en el centro y norte de la capital colombiana.

Según se informó, los petardos que hicieron explosión consumieron parcialmente los teatros "Cine Metro Riviera" del centro y norte de Bogotá, causando pérdidas materiales que sobrepasan los dos millones de pesos (unas 5.838.000 pesetas).

La policía informó que en ambos casos las salas de cine sufrieron la destrucción parcial, más no víctimas fatales debido a que los incendios ocurrieron en la madrugada cuando estos se encontraban desocupados.

Los atentados fueron atribuidos a elementos extremistas que se solidarizaron con la huelga de los maestros y trabajadores de la refinería de "Ecopetrol" en Barrancabermeja.—(Efe)

## ASESINADO UN DIRIGENTE LIBERAL

PEREIRA (Colombia), 28.—Sujetos desconocidos asesinaron hoy de varios disparos al dirigente político liberal colombiano, Alberto Sánchez Benavides, cuando este salía de su residencia para dirigirse a su oficina particular.

La policía informó que el político liberal recibió dos disparos de revólver en la cabeza, que le produjeron la muerte en segundos.

Sánchez Benavides era autoridad municipal en esta localidad provincia colombiana del Risaralda.

## ASESINAN A UN EX-CONCEJAL

BUARAMANGA (Colombia), 28.—Un grupo terrorista asesinó anoche de varios disparos al ex concejal de Cimitarra, Pedro Antonio Fajardo Santamaría.

El asesinato fue atribuido al cuarto frente de las autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" que el pasado jueves asesinó a sangre fría a dos campesinos en el mismo sector.

Según las autoridades militares, el ex-concejal asesinado fue "condenado a muerte" por el grupo sedicioso, al negarse a colaborar con la guerrilla.—(Efe)

## 40 POLICIAS ASESINADOS ESTE AÑO

BOGOTÁ, 28.—40 miembros de la policía colombiana han sido asesinados este año en actos del servicio, siete de los cuales han caído en Bogotá víctimas de la delincuencia común.

La Dirección General de la institución armada, al revelar el crecido número de policías muertos, solicitó esta tarde drásticas penas para quienes prosigan atentando contra miembros de la policía. Entidad que vela por el bien común.

Después de Bogotá, el número mayor de agentes muertos se localiza en la provincia de La Guajira, donde las mafias del tráfico de drogas hacen lo imposible por evitar la acción de las autoridades.

Anteayer, un oficial y un agente de la policía fueron acribillados a balazos por una banda de atracadores, minutos después de frustrarse un asalto a una agencia crediticia del norte de Bogotá.—(Efe)

## En PUENTEDEUME

se vende la "HOJA DEL LUNES" en la Barbería de don Antonio Lamas Ríos, Plaza del Real, 1, y en el Estanco de don Jesús M. Tenreiro, Inmaculada, 2.

itados el ex presidente Gerald Ford y el ex secretario de Estado Henry Kissinger que, públicamente, han apoyado los términos del tratado y han solicitado una pronta ratificación del mismo en el Senado.—(EFE)



## Un guardián mató a un recluso en el penal de San Quintín

LOS ANGELES (Estados Unidos), 28.— Un guardián disparó mortalmente el sábado sobre un recluso que protagonizaba una pelea en el penal de San Quintín, escenario de recientes tensiones raciales.

Peter Savas, de 24 años, falleció poco después de ser alcanzado en la espalda cuando intentaba atacar a otro recluso sin hacer caso de las llamadas al or-

den, dijo un portavoz del penal. Poco después del incidente otro preso resultó herido al ser apuñalado por un compañero, sin que se sepan las causas de la agresión.

En julio una ola de enfrentamientos raciales entre los reclusos del penal dejó un saldo de tres muertos y varios heridos. (EFE).

## En Hamburgo lanzaron bombas contra la sede de la "I.B.M."

HAMBURGO (RFA), 28.— Dos botellas incendiarias se lanzaron esta mañana contra la sede de la compañía norteamericana "IBM" en Hamburgo, en pleno centro de la ciudad.

El atentado produjo ligeros daños materiales, pero no víctimas, informaron fuentes policiales.

Los autores rompieron una ventana y lanzaron al interior del edificio las dos botellas inflamables, que originaron pequeños incendios.

El caso ha pasado a la competencia de los funcionarios especializados en delitos políticos, pues se sospecha de algún grupo extremista de izquierdas.—(EFE)

## VARIOS POLICIAS ISRAELÍES, DETENIDOS

TEL AVIV, 28.—Otros cuatro policías israelíes más han sido detenidos este fin de semana por supuestos delitos de robo, y soborno, elevándose el número de agentes detenidos a 18, informa un portavoz policial.

Entre los últimos detenidos figura el jefe de policía-zapadores de Tel Aviv, responsable de desactivar explosivos, y el jefe de los servicios de patrulla de Yarkon (norte de Tel Aviv), se añade de las mismas fuentes.

Catorce agentes fueron detenidos el pasado miércoles.—(EFE).

## Violencia en Sri Lanka

### CIENTO CINCO MUERTOS Y TRES MIL DETENIDOS

COLOMBO, 28.—Un periódico editado en lengua inglesa de esta capital estima hoy que la cifra de víctimas producidas en los recientes enfrentamientos entre comunidades de Sri Lanka se eleva a 105 y añade que cerca de 3.000 personas fueron detenidas.

El periódico señala que entre los fuertes figuran los saqueadores muertos a tiros por las fuerzas de seguridad, mientras que los arrestados están retenidos en espera de ser juzgados por asesinato, pillaje, incendio premeditado y violación del toque de queda.

La violencia, dirigida principalmente contra la minoría Tamil de la isla, que se eleva a dos millones y medio de personas, comenzó en la localidad norteña de Jaffna hace trece días al disparar la policía contra una multitud hostil y dar muerte a cuatro personas.

El Gobierno ha impuesto hoy un toque de queda a escala nacional por novena noche consecutiva. El toque de queda de 7 horas de duración no será impuesto en Jaffna, donde, según informan círculos oficiales, la situación ha vuelto a la normalidad.—(EFE).

## LA SEÑORA Doña Sofía Rojo Leiro

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad

D. E. P.

Sus hijas, Josefa, Manuela e Isolina Josefa; hijos políticos, Francisco Viña Cernadas y José Rodríguez Fernández; hermanos, hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las DOCE Y MEDIA de la mañana del día de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria

LA CORUÑA, 29 de agosto de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.

## LA ILUSTRISIMA SEÑORA DOÑA CONCEPCION REY CAO

(VIUDA DE DON MANUEL BARREIRO)

FALLECIO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA, EL 28 DE AGOSTO DE 1977, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijas, María Consuelo, María Lourdes (viuda de Meirás) y María del Pilar; hijos políticos, don Angel Jorge Echeverri y don Antonio Román Egea; nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción hoy, lunes, a las DOCE MENOS CUARTO de la mañana, desde su domicilio hasta la iglesia de San Francisco (Tercera Orden), donde se celebrará el funeral de "còpore insepulto" y, seguidamente, al acompañamiento del cadáver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Montero Ríos, 6

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29 de agosto de 1977

## EL SEÑOR DON JULIO GALLEGO LOSADA

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Su esposa, María del Carmen Hernández Fernández; sus hijos, Julio y Aurora; hijos políticos, María Victoria y Andrés; nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia Padres Franciscanos, el día 30, a las OCHO de la tarde.

Casa mortuoria: Alfredo Vicenti, núm. 3-2.º

LA CORUÑA, 29 de agosto de 1977

(NO SE RECIBE DUELO)

(Pompas Fúnebres, S. A.)

## LA SEÑORA Doña Avelina Cacheiro Rodríguez

Falleció en la Ciudad Sanitaria en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposo, don José Lemos Fernández; su hija, Dolores Lemos Cacheiro; hijo político, José García Couto; hermanos, hermanas políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, desde la Residencia, a la Capilla de Santa María de Vigo, donde se celebrará un funeral en còpore insepulto, y a continuación se dará cristiana sepultura en el Cementerio parroquial de la misma, por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria, La Coruña

NOTA.— La familia pondrá un ómnibus al servicio del entierro, saliendo de Vigo, a las 5 de la tarde, con dirección a la Residencia. STA. MARIA DE VIGO (CAMBRE), 29 de agosto de 1977

## EL SEÑOR Don Ricardo Barros Portal

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 79 años de edad

D. E. P.

Su esposa, María Ponte Rey; hijos, Ricardo, Constantino y María; hijas políticas, Purificación y Victoria; hermana, Teresa; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las DOCE de la mañana del día de hoy.

Casa mortuoria: Polígono de Elviña, 2.ª fase, bloque 4, portal 2-2.º Izqda.

LA CORUÑA, 29 de agosto de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.

## LA SEÑORA Doña Isabel Alba Romero

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 80 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, José, Guillermo y Manuela Raposo Alba; hijos políticos, Mercedes Prego, Angel y Filomena Mediano; hermanas políticas, Elvira, Lola y Avelina Raposo Gundín; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Hospital Militar.

La Coruña, 29 de agosto de 1977

Pompas Fúnebres, S. A.



**¡ATENCIÓN FERROL!  
VIENEN VUESTROS PAYASOS**

**Mañana martes  
y miércoles**

**GABY - MILIKI  
FOFITO Y MILIKITO**

PRESENTAN EN PERSONA



**El fabuloso mundo  
del circo**

CON

**¡Platillos volantes!**

**¡Chimpancés equilibristas!**

**¡La aventura del 1.800!**

**¡Acróbatas! ¡Ciclistas!**

**¡La bola mágica!**

**PALACIO DEPORTES**

**MAÑANA MARTES Y MIERCOLES**

**A las 5 y 7,45**

**¡DOS UNICOS DIAS!**

**Venta de localidades, desde las once de  
la mañana, los dos días de actuación**

PANORAMA FERROLANO

## OSCURO PANORAMA

EL FERROL. — Semana, la última, noticable por diversos aspectos conflictivos en el mundo laboral, dentro del ámbito local. Desde hace unos diez días se encuentran en paro los empresarios de transporte de servicios discretivos de un radio de acción superior a 171 kilómetros, que afecta a unos 150 camiones con un tonelaje de 2.500 toneladas útiles. Para poner fin a esta situación los camioneros en paro solicitan, entre otros puntos, el cumplimiento por las casas cargadoras del pago de las tarifas mínimas aprobadas por Orden Ministerial el día cuatro del mes actual. Este es el extremo fundamental que ha motivado el conflicto.

Cuando todo hacía presumir que la hostelería iba por buen camino, al menos en lo que respecta a El Ferrol, el jueves por la noche iniciaron un encierro en la Casa de la Iglesia y una huelga de hambre indefinida varios camareros de esta localidad. Alegan que los empresarios no han cumplido lo pactado. Ya saben ustedes: respetar los derechos adquiridos, readmisión de despedidos, buen trato, etc. Vuelta, pues, a

la inestabilidad y un gremio cuyo porvenir inmediato no está nada claro.

Sectores vecinales de Jubia siguen mostrándose contrarios a la expansión de una industria metalúrgica, alegando contaminación del medio ambiente, mientras que otros sectores exponen otros puntos de vista, como son los de que tal industria ha creado y sigue creando muchos puestos de trabajo y es signo de constante progreso en el municipio de Narón.

De otra parte la pretendida venta de bienes municipales por el Ayuntamiento ferrolano, no ha tocado a su fin, ni mucho menos. Antes bien, el debate se acrecienta porque las Asociaciones de Vecinos, mediante escritos remitidos a los medios informativos, exigen explicaciones de la Corporación Municipal. Esta hace pocos días hizo pública una nota en la que pretendía razonar y justificar la venta de cinco solares para sanear la economía municipal, pero los vecinos replican con energía: "Insistimos —dicen— en que los ferrolanos deben conocer la actual situación económica del municipio. Es

necesario hacer público el estado de cuentas y a qué capítulos administrativos corresponden los déficits. Que el ciudadano tenga conocimiento de cómo se han venido desarrollando los últimos ejercicios económicos, y conocer las causas que han llevado a la actual y crítica situación".

El último tema, de los bienes municipales, tiende a tratarse en debate público, para lo cual parece ser que el Ayuntamiento está dispuesto, dialogando con representantes de los distintos sectores de la vida local. Será, seguramente, la fórmula más viable. Por nuestra parte, tal como están las cosas, no le vemos otra salida.

En el Polígono de Caranza ocuparon allí viviendas deshabitadas, que, como sobradamente se sabe, no eran entregadas por el Ministerio de la Vivienda. El clima sigue siendo tenso. Sin una solución racional y sensata, mucho nos tememos que el final no sea precisamente color rosa.

En fin, ¿qué más les vamos a decir en este "Panorama Ferrolano"? Podríamos resumirlo en dos palabras: oscuro panorama. ALBORAN.

## El Galicia de Caranza, una sociedad ferrolana con brillante trayectoria

- Está construyendo un nuevo local social, en el polígono de Caranza
- "La economía nos trae por el camino de la amargura", dice el presidente
- "Hay que ganarse por derecho propio el honroso nombre de catedral de la convivencia"
- Pese a las dificultades, los directivos se muestran optimistas

EL FERROL. — La fundación del Club Galicia de Caranza, una de las Sociedades más antiguas y de más brillante trayectoria de esta ciudad, data del año 1928. Existe una bandera del Club bordada por la entonces novia de uno de los más destacados jugadores de aquella época, "Rubio", en la que figura el año 1926.

Su presidente actual es don Celestino Llano Cotrofe. Y él nos dice que se está en plena campaña de captación de socios, produciéndose altas diariamente. En la actualidad se estima que asciende a unos ochocientos el número de socios.

La preocupación máxima en estos momentos de la directiva es la culminación del local social. Sobre ello el señor Llano Cotrofe comenta:

—No se puede hablar de nada definitivo respecto al nuevo local social en estos momentos. Pero quiero dar a conocer que este nuevo local social ocupa 500 metros cuadrados que comprende la parcela número 21 del Polígono de Caranza. La idea principal de la adquisición de los terrenos está enraizada y es de la misma naturaleza que el Galicia de Caranza. La Caranza de los tiempos en que surgió el Galicia vivía su bucolismo de fuera de puertas con una consciente placidez. Al desaparecer ésta, borrada por el actual Polígono, se despertó en los componentes del Galicia la ilusión de devolver un trofeo de su entrañable terruño al pueblo que lo creó y acto seguido se solicitó tomar parte en la subasta de la mencionada parcela, propiciada por el Ministerio de la Vivienda. Estimo que las vicisitudes que entrañó el empeño hasta su consecución, escapan de los límites de un reportaje. Solamente diré que la parcela nos ha sido adjudicada en propiedad y que en cuanto al edificio del local social a excepción de la función de la placa de cierre del techo, en su primera etapa, todo ha sido logrado por prestación personal.

La familia del Galicia de Caranza está inmejorablemente relacionada entre sí. La impresión de los rectores es que cuando se produzcan las condiciones apropiadas respecto al nuevo local, en vías de terminación, la totalidad de los socios se volcarán para que el Galicia de Caranza ocupe el lugar a que tiene derecho en los deportivo, cultural y recreativo. En una palabra, "ganarse por derecho propio el honroso nombre de Catedral de la Convivencia".

### DIFICULTADES ECONOMICAS

"Las dificultades más insalvables —nos dice el presidente— son de tipo económico, a pesar de todo tenemos la seguridad de que lograremos superarlas". Y añade el señor Cotrofe: "La economía dentro del Club nos trae a todos por la calle de la amargura. Estamos empeñados hasta las orejas, pero el montante de los bienes que poseemos supera nuestras obligaciones.

Hablamos de actividades, hay que decir que el Galicia se dedica actualmente casi de forma exclusiva a las de tipo deportivo. La Sociedad cuenta con clubs de fútbol compitiendo en cada una de las categorías del fútbol aficionado, incluido el de infantiles. En lo que respecta a Balonmano, el Club participa con equipos femeninos y masculinos.

"Tenemos la esperanza —explica el máximo rector— de volver a desarrollar actividades atléticas, ya que en esta actividad el Galicia de Caranza tiene el orgullo de haber traído para Ferrol quizá el único título nacional".

¿Cuánta el Galicia de Caranza con ayudas, al margen de lo que aportan los socios? El señor Llano Cotrofe pone en claro la interrogante.

—Tenemos aportaciones económicas —precisa— que nos llegan de muy diversos estamentos. Por citar los más recientes y sin mencionar los nombres de las personas por no herir su natural modestia, hemos recibido de un

industrial de la construcción una tonelada de cemento; un conocido doctor en medicina, ferrolano, nos ha hecho un donativo económico de cierta categoría; asimismo un pintor, también ferrolano, nos anunció antes de inaugurar una exposición de pintura que los beneficios obtenidos de las ventas de cuadros nos hacía participar en un cincuenta por ciento. Realizada la exposición, la parte que correspondió al Galicia arrojó una cantidad ciertamente importante. De otra forma, pero muy eficaz, es la aportación de socios y simpatizantes en la adquisición de boletos de ayuda pro nuevo local social, puesto que a parte de la ayuda económica que nos proporciona, nos está demostrando que andamos por el buen camino.

El Galicia de Caranza, pues, sigue en el empeño, forjado en los entusiastas hombres que hoy están al frente de la Sociedad, de cumplir todos los objetivos proclamados en el inicio de su ya larga existencia, colmada de éxitos y de satisfacciones, pero no exenta de sacrificios y de sinsabores. Cuando el local social esté en marcha, en el Polígono de Caranza, el Club Galicia habrá cumplido una aspiración decisiva para su caminar seguro. Y esto será pronto.

Don Celestino Llano Cotrofe, presidente, se despide con una frase alentadora: "Somos conscientes de las dificultades que todavía tenemos que salvar, pero nos encontramos optimistas".

ALBORAN

## Persianas

Colocación y reparación  
a domicilio

SERIEDAD Y ECONOMIA

Cordones y cintas de la  
mejor calidad

Teléfono: 268225



# La Plaza de Galicia, una deprimente estampa urbana

SANTIAGO.— ¿Recuerdan ustedes el tremendo lío que trajó el derrumbamiento del edificio "Castromil" y las promesas de la Corporación municipal de erigir en el mismo lugar un florido vergel? Pues no hay nada de eso. La Plaza de Galicia ofrece un aspecto deplorable, quizá la arteria más deprimente que se puede ofrecer en una ciudad monumental y artística como la nuestra.

Si ustedes sienten de verdad a Compostela recibirán, igual que nosotros, un ramalazo de dolor e iracundia ante ese hecho consumado que lleva vías de no tener un arreglo inminente ni siquiera a largo plazo. ¡Mientras, el alcalde Castro va paliando con buenas palabras la cuestión. En verdad que nuestro alcalde poco puede hacer sin el asesoramiento de unos ediles que cada día se muestran más indiferentes ante los problemas ciudadanos, entre los que cabe señalar abusos de construcción,

nes, anarquía automovilista y suicidad por todas partes.

Un grupo de guías de Turismo ha elevado a los altos organismos del Estado su protesta por el incontrolable tráfico automovilista. Ahora será un grupo de ciudadanos los que irán recogiendo firmas a domicilio para protestar contra ese abuso que está acabando con la artística urbe. Pero, ya verán ustedes: como si cantara un carro.

ANDRES SEGOVIA VENDRA EN SEPTIEMBRE

El eminente profesor de guitarra, Andrés Segovia, vendrá en el próximo mes de septiembre a impartir clases de guitarra en "Música en Compostela". En total, suman veinte los alumnos de este instrumento, en su mayoría jóvenes japoneses.

Por otra parte, diremos que son diez los alumnos de órgano, que reciben enseñanzas en la capilla del convento de San Pelayo. Y en cuanto a los alumnos de canto coral, muy numerosos, son los salones del convento de Santo Domingo de Bonaval donde tienen su centro de estudios.

PEREGRINACION A LA CATEDRAL

El próximo miércoles, a las ocho y media de la tarde, está anunciada la peregrinación de profesores y alumnos del XX Curso de "Música en Compostela" a la Catedral. Presentará la ofrenda, que será contestada por el arzobispo, monseñor Angel Suquia, la presidenta del grupo directivo de esta cátedra internacional de música, doña Margarita Pastor.

EXPOSICION FILATELICA PARA CONMEMORAR EL CENTENARIO DE "EL CORREO GALLEGO"

En el próximo año, la Federación Gallega de Filatelia hará una exposición de sellos en Santiago, para conmemorar el centenario de la fundación del periódico local "El Correo Gallego", que también ese mismo año cumple tan larga y gloriosa singladura. Con esta distinción al diario local se trata de rendir un homenaje a la prensa nacional. Se piensa solicitar con motivo de este acto, de la Dirección de Correos, un matasellos especial.

CUATRO NUEVAS ENTIDADES BANCARIAS

Por si fueran pocas las entidades bancarias que existen en nuestra ciudad, cuatro nuevos estamentos de esta clase van a ser abiertos próximamente. Se trata del Banco de Crédito de la Construcción, Banco del Crédito Agrícola, Banco de Crédito Oficial e Instituto de Crédito Oficial.

NUEVO MAGISTRADO JUEZ

A mediados del próximo mes de septiembre tomará posesión del cargo de magistrado juez de Santiago, encargándose del número dos, el magistrado don José Villar Gómez, actualmente en Huelva. El señor Villar Gómez es gallego de nacimiento y estudió la carrera de Leyes en nuestra Universidad.

REANUDACION DE CONCIERTOS

El próximo domingo, la Banda Municipal de Música, que tan excelentemente dirige el maestro Santos Bartolomé, comenzará con

los conciertos dominicales en el paseo de la Alameda, tras las vacaciones que han venido disfrutando los miembros de la artística colectividad.

PESIMOS PROGRAMAS DEL CENTRO REGIONAL DE TV.

Recibimos algunas quejas de muchos televidentes, asiduos seguidores del programa regional de Televisión, en el sentido de que dichas emisiones carecen del menor interés. Quizá se trate de este lapso veraniego, pero ahí queda la queja.

EL DOCTOR CASAL RUBIO, AL JAPON

Há salido para el Japón, acompañado de su distinguida esposa, el cirujano del Hospital General de Galicia, don Manuel Casal Rubio. En Tokio asistirá a un congreso internacional de cirugía, para el que ha sido expresamente invitado.

## Robo sacrilego en una iglesia de Otero de Rey

El botín comprende un cáliz bañado en oro

OTERO DE REY (Lugo), 28.— Un cáliz de plata, con baño de oro, una patena y un copón han sido robados en la iglesia de Rodra, según denuncia presentada ante la Guardia Civil por el cura párroco, José López Besteiro.

Sin embargo, el autor o autores del hecho no se llevaron un copón que contenía partículas sagradas, que se hallaba en el sagrario. Lo dejaron depositado sobre el altar mayor.

En cuanto al copón que sustrajeron se hallaba en la sacristía, mientras que el cáliz y la patena se encontraban en el sagrario del altar mayor.—(Cifra)

## RUA DEL VILLAR

# Retorno de vacaciones

COMPOSTELA ofrecía un aspecto invernal a mi regreso de vacaciones. Una densa niebla envolvía la mole del Pedroso y una lluvia tenue y constante se abatía sobre las piedras del pavimento, ahora de color acharolado y negruzco de las llantas de los automóviles.

Mis primeros pasos se encaminaron a la Catedral. No podía pasar más tiempo sin rendir tributo de mi más honda gratitud al Apóstol Santiago, a quien invoqué en momentos en que presentí que iban a tamborilear sobre mis espaldas unos enormes garrotes que portaba uno de esos "comandos" en huelga de transportes, en el alto del monte lugués de la Gañidoira. Eran cuatro rapaces fornidos, quizá con un fondo de nobleza, que hacían silbar las estacas en el aire gélido de las alturas como el famoso "Fendetestas" de Cecebre, al tiempo que emitían gritos e imprecaciones vernáculos que recogían, dándoles forma fantasmagórica y tenebrosa, los valles de Muras y Xan Blanco:

—Vostedes levan un viaxeiro, ¿non si?

—E un amigo noso.

—Pois veña o carné de identidá, me caso en Soria...

La cuestión no pasó de ahí. Los cuatro mozos, cuya rubia cabellera se confundía con los trigales circundantes, me desearon, finalmente, un viaje feliz. Yo les correspondía deseándoles mucha suerte en sus reivindicaciones laborales y la inminente lectura de "Camino", por si pudiera influir en sus supuestos ánimos de reyerta.

Ya en la Basílica, la imagen pétrea del Señor Santiago parecía ofrecirme una sonrisa conmisericordiosa, lo mismo que el profeta Daniel, quien se me antoja que alejó un tanto su mirada de siglos sobre las prominencias de la reina Esther, para guiñarme un ojo, socarrón y retranquero.

Quizá como una recompensa celestial, aquella misma noche un grupo de amigos me invitó a cenar en "El Asesino", donde el ambiente exhala siempre aromas de puro compostelanismo. Y Maruja, Lola y Conchita se multiplicaban en hacerme grato el yantar. Son tres hermanas para quienes los paladares de miles de estudiantes y hombres ilustres les vivirán eternamente agradecidos. Y a los postres, sonó una gaita que tañía un simpático estudiante de Medicina, cuyas notas acompañaban, dando con los nudillos sobre la mesa, un grupo de profesores de Música en Compostela que allí buscaron apacible refugio. Y en esta labor de primitivo acompañamiento, destacaba nada menos que el maestro Mompou y Rosa Sabaté, la dulce y exquisita pianista catalana, que aún dejó castañetear sus dedos en los pases de una muñeira.

Bajo los porches del Ayuntamiento, un grupo de la Tuna Universitaria animaba el ambiente turístico, al tiempo que vendían discos y solicitaban limosna, portando una enorme caja de cartón de camisetas, "para los huérfanos y viudas de los "tunos".

Dormí toda la noche como un lirón. Con el alba, la voz familiar de una familia, que había pertenecido a "Cantigas e Agarimos" en tiempo de Bernardo del Río, acaricié mis oídos, lo mismo que todo el año e, incluso, fiestas de guardar, con algunos cuplés de Lilián de Celis, mientras golpeaba un felpudo, cuyos sonidos le servían de contracanto:

"Llévelo usted, señorito,

que no vale más que un real"...

Me levanté, hice algunas flexiones gimnásticas y vi que mi cuerpo no tenía ningún estigma de agresión. Respiré profundamente y salí a la calle con ansias de vivir el ambiente compostelano. Atascos y bochinazos por todas partes, ruido y suciedad. De ahí que a mi memoria llegara el recuerdo de la Corporación municipal, de cuya permanencia aún en activo reconocí que el Apóstol Boenerges nos está jugando una mala pasada.

J. TRAVIESO QUELLE

## EL BARBERO DE CARANZA SE JUSTIFICA

Nada tuvo que ver con la carta aparecida en este periódico

Dirigida a nuestro colaborador "Alborán", recibimos la siguiente nota:

"El Ferrol del Caudillo, 22 de agosto de 1977.

SR. ALBORAN:

Muy Ser. mio:

El que escribe esta carta es el verdadero barbero de Caranza. Digo verdadero, porque en toda Caranza, oficialmente establecido no hay otro barbero; nada más que un servidor.

He leído la carta del que dice que su profesión es barbero y que afeitó a esos señores. Por lo que explica dicho escrito de ese señor, fue durante el servicio militar. Dicho barbero no dice que esté establecido en Caranza. Eso sí, él pone su dirección que es Recimil - Caranza.

Quisiera Sr. ALBORAN, que cualquier día me justificara en su sección de la HOJA DEL LUNES de que un servidor no tuvo nada que ver con el citado escrito, cosa que le pido porque me tontea en la cabeza desde que se publicó. En la barbería, y en todos los sitios, me lanzan puyas, referentes a lo publicado.

El escrito tengo presente, como Vd. en su artículo indicaba, el nombre del barbero en cuestión. Pero tenga Vd. en cuenta que mi clientela no conoce mi nombre y apellidos, y por lo tanto piensa que el artículo se refería a mí.

Le saluda atentamente, el barbero único de Caranza que se siente perjudicado.

RAMON SUEIRAS EIMIL

D.N.I. 32.452.013

Calle Soldado Lois, vecinal 5

bloque 20 - portal 4. 2.º dcha.

El Ferrol del Caudillo.

### El índice de peligro de incendio forestal hoy es BAJO



El monte es productor de muchas materias primas necesarias para la agricultura, la ganadería y la industria. Ayude a mantener intacta esta riqueza.

**Protéjala: colabore con ICONA**

La Asociación de la Prensa de La Coruña convoca un concurso literario para premiar el mejor trabajo periodístico sobre el tema "Exaltación de Galicia a través del espíritu democrático de sus gentes", con arreglo a las siguientes

### BASES

Primera.--Durante el mes de agosto podrán ser enviados los originales, en sobre lacrado, a la Asociación de la Prensa, Rua Nueva, 18-8.º. Cada sobre ostentará un lema que habrá de servir para identificar al autor, cuyo nombre, apellidos y domicilio figurarán en el interior de otro sobre. Es imprescindible que los sobres estén lacrados y limpios de todo

## Premio "Pérez Lugín" 1977

TEMA: "Exaltación de Galicia a través del espíritu democrático de sus gentes"

indicio revelador de la personalidad del concursante.

Segunda.--Al autor se le entregarán diez mil pesetas.

Tercera.--El premio será adjudicado el 5 de septiembre, aniversario de la muerte de don Alejandro Pérez Lugín, periodista insigne au-

tor de "La Casa de la Troya".

Cuarta.--El fallo es inapelable. No se devolverán los originales ni se mantendrá correspondencia alguna sobre los mismos. La Asociación de la Prensa de La Coruña se reserva el derecho de publicar el artículo premiado y todos aquellos que juzgue merecedores de ello.

Quinta.--Es condición que el autor sea gallego. Si no concurrese ningún gallego, se premiará el mejor trabajo de los presentados.

Sexta.--Los artículos que se envíen no deberán rebasar la extensión de seis cuartillas a máquina, a doble espacio y por una sola cara.

Para regularizar su situación laboral

## Convocatoria para los afectados por el pasado paro pesquero

La Asociación Provincial de Armadores de Buques de Pesca, nos envía la siguiente nota:

"A la vista de las sucesivas entrevistas con la Comisión de tripulantes de los barcos que faenan en aguas comunitarias y representantes sindicales, y dada la demora en obtener resultados, con el objeto de evitar posibles perjuicios a tripulantes y empresarios afectados por la paralización de los días 29, 30 y 31 de julio, y 1 y 2 de agosto, se cita a dichos tripulantes para que con toda urgencia se pongan en contacto con los armadores de las embarcaciones en las que estaban enrolados (o en su defecto con el señor Gerente de la Cooperativa del Mar, sita en el muelle

## TODO FUNCIONA BIEN EN LA "VOYAGER 2"

WASHINGTON, 28. — Nuevos datos recibidos desde la astronave "Voyager-2" confirmaron hoy que todos los instrumentos funcionan según lo previsto, pese a la rebelión momentánea de un computador.

El "Voyager-2", se encontraba hoy a siete millones de kilómetros de la tierra, viajando a 35.000 kilómetros por hora rumbo a Júpiter y otros lejanos planetas del sistema solar.

Fotografías transmitidas desde la astronave a la base espacial de Pasadena (California), reve-

laron que todos los aparatos fotográficos y científicos se encuentran en perfecto estado.

Pero los técnicos de Tierra todavía no han podido explicar por qué el viernes el computador canceló una orden para quitar una cubierta del brazo mecánico de la nave.

El cerebro electrónico parece funcionar ahora con normalidad, ya que cumplió las instrucciones enviadas desde la base para fotografiar el espacio durante esta primera fase de su gira de nueve años.

Mientras los responsables del proyecto han decidido retrasar otra vez el lanzamiento de la nave gemela "Voyager-1", previste en principio para el uno de septiembre y luego retrasado hasta el día 3.

La NASA todavía no ha anunciado la nueva fecha del lanzamiento (pero se cree que será el 5 o el 6 del mes que viene. (EFE)



# MAS DE 80.000 PERSONAS...

(Viene de primera página)  
de la tarde llegaron al lugar de la clausura las columnas "3 de Marzo", "Apala-Txirrita", "Ribera" y "Txikia", por el orden citado. En ese momento se iniciaron los actos programados y sobre las dos menos cuarto hizo su aparición una columna formada espontáneamente, en la que venían nueve extraños vascos: Onaindia, Izko de la Iglesia, Múgica Arregui, Goiburu, Etxeca, Gorostidi, Aldalur, Uriarte y Goyerri. En primer lugar, los huelguistas de hambre de la primera columna dieron lectura a un comunicado en el que pedían el Estatuto de Autonomía y la amnistía total. Anunciaron que permanecerán en huelga de hambre hasta que no sea liberado "Apala". Pidieron también entre otras cosas el regreso de los exiliados la inmediata detención de grupos incontrolados y la dimisión de los gobernadores civiles del País Vasco. A continuación se leyó un comunicado de las columnas "3 de Marzo" y "Apala Txirrita", en el que se hizo una crítica a la organización de la marcha por el afán de protagonismo que había manifestado durante la misma. En el comunicado se criticó también la actuación de los Gobiernos Civiles y del Gobierno por los impedimentos puestos a la "Marcha de la Libertad".

A la llegada de los extraños, que fueron recibidos con gritos de "independencia" y "Apala Askatu", éstos leyeron un comunicado en el que afirman que la lucha por la libertad del pueblo vasco continuará hasta conseguir la amnistía total y el autogobierno.

El comunicado de los extraños hacía también referencia al Estatuto, que debía garantizar las libertades y los derechos de todos, finalizaba repitiendo tres veces: "Unión y organización del pueblo a todos los niveles".

Por su parte, el extraño político vasco Onaindia dijo a los periodistas que la lucha armada respondía a situaciones que se den en la realidad política, pero no quiso especificar si ellos eran partidarios de la lucha armada.

Entre los asistentes al acto había diputados y senadores: Letamendia, Iñaki Aldecoa y Bandrés. También estaba presente el secretario general de EKA (Partido Carlista), Mariano Zufia, entre otras personalidades.

Gran cantidad de banderas de todas las regiones fueron exhibidas en la concentración junto con pancartas referentes a la libertad de "Apala", amnistía y Estatuto de Autonomía.

La organización funciona con un nutrido grupo de servicio de orden que controla la situación. Puestos de bebidas y comidas han sido instalados en el trayec-

to desde Ororbia hasta la campaña donde se celebra la concentración, situada a algo más de un kilómetro de dicha localidad.

Las cuatro columnas han celebrado hoy asambleas antes de incorporarse a la marcha. En las mismas se pidió la entrada en Pamplona sin dirigirse a la campaña de Ororbia, donde tenían permiso del gobernador civil de Navarra para celebrar el acto. Por fin, en Cuatro Vientos, cruce a las cuercas de Pamplona, decidieron continuar la marcha hasta la campaña de Ororbia, donde llegaron sobre la una y cuarto.

En el transcurso del acto de clausura, grupos de los congregados han propuesto a las tres de la tarde hacer una marcha hasta Pamplona, para concentrarse allí y celebrar el acto final de la "Marcha de la Libertad".

Aún no se conoce, en el momento de transmitir esta información, la decisión de los congregados. Pero sí pueden anunciarse que numerosas fuerzas de la Guardia Civil vigilan las inmediaciones del lugar donde transcurren los acontecimientos. Dos helicópteros vuelan constantemente por la zona y sus apariciones son abucheadas por la multitud.

A la hora de transmitir esta información no ha tenido lugar ningún incidente.—(CIFRA).

## AGRAVADO EL PROBLEMA VASCO

BILBAO, 28.—"Estamos contemplando, profundamente preocupados, el continuo y progresivo deterioro de la situación en el País Vasco", dice hoy "El Correo Español - El Pueblo Vasco" en un editorial que titula "Se agrava el problema vasco".

"La gravedad de la situación es tal —señala más adelante— que pueda ser que nos obligue, a quienes aquí vivimos, a tener que prescindir de nuestras particulares convicciones políticas para agruparnos en dos grupos: los que defendemos la legalidad, hoy ya democrática, y los que no la aceptan y prefieren enfrentar la calle a los resultados de las urnas".

"Ante este panorama, es urgente una reacción decidida de todos los parlamentarios vascos para recuperar el protagonismo que el 15 de junio les otorgó claramente el pueblo y que les está queriendo ser arrebatado por unos pocos".

"El problema vasco tiene que resolverse, esencialmente, el pueblo vasco, quien, tradicionalmente pacífico y moderado, debe ser movido por sus mandatarios electos, para marginar para siempre a quienes diariamente vienen alterando la paz y el orden".

El editorial de "El Correo Español-El Pueblo Vasco" concluye: "De otra parte, el Gobierno debe afrontar, otra vez, el tema de la amnistía, enfrentándose a él definitivamente, utilizando para ello, no el consabido decreto ley (que responsabilizaría únicamente al Gabinete), sino la correspondiente propuesta a las Cortes (...). Si, como esperamos, la votación fuese afirmativa, se hace urgente restablecer inmediatamente después una contundente autoridad, que hasta ahora se está mostrando vacilante y condicionada a los temas no conflictivos del País Vasco y de España".—(CIFRA).

## CUATRO DETENIDOS QUE PRACTICABAN LA HUELGA DE HAMBRE

BARCELONA, 28.—Las fuerzas del orden han detenido a las siete de esta mañana a cuatro personas que se encontraban en

huelga de hambre desde el pasado viernes, en demanda de no extradición y libertad para "Apala".

Al ser conocida la detención, el "Comité de Trabajadores y Estudiantes Vascos de Barcelona", ha hecho pública una nota de protesta.—(CIFRA).

ABOGADOS VASCOS CON JESUS MARIA LEIZAOLA SAN SEBASTIAN, 28.—La junta de gobierno del Colegio de Abogados de San Sebastián en pleno, presidida por su decano, Alberto Martínez Elorriaga, se ha reunido con el presidente del Gobierno vasco en el exilio, Jesús María de Leizaola, y con el senador Manuel de Irujo, que fueron letrados del citado Colegio hasta su expulsión del mismo a consecuencia de la Guerra Civil.

El motivo del encuentro ha sido darles cordial y emotivo traslado del acuerdo unánime adoptado por la junta general extraordinaria del Colegio, celebrada el 25 de enero del presente año, que resolvió "considerar como injustas y afrentosas las sanciones y expresiones de condena que el Colegio de Abogados de San Sebastián impuso en las juntas generales del 14 de septiembre de 1937 y 1 de junio de 1941".—(CIFRA).

## ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS VASCOS

BILBAO, 28.—La Asamblea de Parlamentarios Vascos ha dirigido una carta a varios ministros del Gobierno en la que se exige que en breve plazo se de respuesta a las peticiones de amnistía total, autonomía y legalización de todos los partidos políticos.

Si en un plazo razonable no se consiguen las tres peticiones, la Asamblea de Parlamentarios Vascos —según informa "DEIA"— estaría dispuesta a llamar al pueblo de Euskadi a que se manifestara en las calles. Las tres peticiones que los diputados y senadores integrados en la Asamblea de Parlamentarios Vascos hicieron en las Cortes, integran el primer acuerdo tomado en la sesión inaugural de la Asamblea en Guernica.

Los partidos políticos representados en la Asamblea no se han puesto todavía de acuerdo sobre el plazo de tiempo que considerarán "razonable" para recibir una respuesta eficaz.—(CIFRA).

## REGRESAN MEDICOS VASCOS QUE PRETENDIAN RECONOCER A "APALA"

SAN SEBASTIAN, 28.—Los tres médicos vascos que se habían desplazado a Marsella, para reconocer a Miguel Angel Apalategui en la enfermería de la prisión de Baumettes, han regresado a San Sebastián sin cumplir su objetivo.

A primera hora de la tarde de ayer, abandonaban la ciudad francesa, sin haber recibido respuesta a sus telegramas enviados al ministro de Justicia y otras dos altas personalidades de

# Suárez inició su visita...

(Viene de primera página)  
de su primera gira europea para tratar con dirigentes políticos del continente sobre la aproximación de España a las comunidades.

El presidente tiene prevista su salida desde el aeropuerto de Mallorca a primera etapa le conducirá a la capital holandesa de La Haya, donde esta noche, cenará en compañía del embajador español en aquella capital, Ramón Sedó, para mañana mismo reunirse con su colega holandés, Joope Den Uyl.

En su segunda etapa, el señor Suárez se trasladará a Dinamarca, donde celebrará contactos con el primer ministro. Anker Joergensen, líder de la socialdemocracia de aquel país.

Seguidamente, el presidente del Gobierno español viajará a Francia, donde se prevé un almuerzo privado con el presidente de la República, Valery Giscard d'Estaing, y en este encuentro se cifran importantes esperanzas respecto del ingreso futuro de España en el Mercado Común con el apoyo de Francia, cambiando una hostil actitud a causa de la problemática agrícola, principal obstáculo entre ambos países para la negociación.

Desde Francia, el señor Suárez se trasladará a Italia y el Vaticano, donde sus interlocutores serán el presidente de la República Italiana, Giovanni Leone y el primer ministro, Giulio Andreotti.

En esta etapa, Adolfo Suárez visitará en una audiencia privada a Su Santidad el Papa Pablo VI, en la residencia veraniega de Castelgandolfo, y más tarde mantendrá un encuentro con el secretario de Estado Vaticano, monseñor Casaroli, teniendo, probablemente, como fondo el Concordato.

No se descarta que desde Italia, y antes de regresar a España, el presidente del Gobierno viaje a la cercana isla de Malta, respondiendo a la invitación que le formula esta misma semana el primer ministro de aquella pequeña nación, Dominic Mintoff, en su visita oficial a nuestro país. Esta última visita está aún sujeta a confirmación oficial.

En ausencia del señor Suárez, le sustituirá en las funciones de la presidencia, el teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, vicepresidente primero y ministro de Defensa.

El séquito del señor Suárez en su gira europea estará integrado por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre; director general de Asuntos de Europa, Antonio Elías Martinena; director del gabinete del presidente, Alberto Aza; director general del gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, Javier Rupérez, y embajador de España ante los

la nación vecina, en los que solicitaban la oportuna autorización para llevar a cabo la visita médica al joven preso vasco.—(CIFRA).

Organismos Europeos, Raimundo Bassols.—(CIFRA).

## SALIDA DE SUAREZ

PALMA DE MALLORCA, 28.—A las cinco treinta y cinco de esta tarde el presidente del Gobierno Adolfo Suárez ha salido desde el aeropuerto de Palma con destino a La Haya, primera capital que visitará oficialmente en la gira que realizará por cuatro países de la Comunidad Europea.

El señor Suárez fue despedido en el aeropuerto de Palma por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia. Antes de subir al avión escuchó desde un podium el himno nacional y posteriormente pasó revista a una compañía de tropas del Ejército del Aire que le rindió los honores de ordenanza, desfilando a continuación ante el presidente del Gobierno y demás autoridades.

Por otra parte, a las cuatro y veinte, procedente de Madrid, llegó al aeropuerto de Son Sanjuán el ministro de Asuntos Exteriores y el séquito que acompaña al señor Suárez en su gira europea.

El mismo "Mystere" que trasladará al presidente por Europa, fue el que llevó a Palma al séquito del presidente.—(CIFRA).

## LLEGADA A HOLANDA

LA HAYA, 28.—El presidente Adolfo Suárez llegó hoy en visita oficial a Holanda, primera etapa de una gira europea que incluye además Copenhague, París y Roma.

El avión que transportaba al presidente, un "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil, aterrizó en el aeropuerto de Rotterdam (a unos 20 kilómetros de La Haya) a las 20,00, hora local.

Suárez vino acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, el embajador de España ante las Comunidades Europeas, Raimundo Bassols, y altos funcionarios del Gobierno.

En el aeropuerto fueron recibidos por el ministro de Asuntos Exteriores holandés, Max Van Der Stoel, el embajador de España en Holanda, Ramón Sedó, y el embajador de Holanda en Madrid, Sr. Issingen.—(EFE).

## CAOS POR LAS HUELGAS FERROVIARIAS EN ITALIA

ROMA, 28.—El caos es la nota predominante de la huelga de trenes en Italia en unas fechas que coinciden con la salida y entrada de veraneantes.

Se cumple hoy el primer día de huelga realizada por los ferroviarios autónomos, que solicitan mejoras laborales. Las ciudades del centro y del sur de Italia son las más afectadas.

La huelga comenzó a las doce de la noche del sábado y se prorrogará hasta la medianoche del próximo día 2 de septiembre.

Los ferroviarios retrasaron media hora la salida de las unidades, con los consiguientes problemas de empalme y aglomeración.—(EFE).

# La Guardia Civil impidió un intento de manifestación hacia Pamplona

- Lanzó contra los grupos botes de humo y pelotas de goma
- Parece que no se registraron heridos de importancia

PAMPLONA, 28.—Un intento de manifestación hacia Pamplona se ha registrado sobre las cuatro y media de la tarde por parte de los participantes en la "Marcha de la Libertad", tras concluir el acto de clausura.

El número de personas que han acudido a la campaña de Ororbia para estar presentes en el acto de clausura de la marcha de la libertad de Euskadi se ha ido incrementando a lo largo de toda la mañana, hasta alcanzar una cantidad que se estima en unas ochenta mil personas.

Entre los asistentes figuraban nueve extraños vascos, Telesforo Monzón, el senador Bandrés y el diputado Letamendia. También estaban presentes el secretario general de ESB (Partido Socialista Vasco), Iñaki Aldecoa el secretario general de EKA (Partido Carlista) Mariano Zufia y otros líderes políticos.

Al concluir el acto de clausura, con la intervención de Telesforo Monzón hacia las 4,30 una columna de varios millares de personas trató de cruzar hacia Pamplona por la carretera. La Guardia Civil impidió a los manifestantes su objetivo, utilizando medios antidisturbios, fueron lanzados botes de humo y pelotas de goma.

Los manifestantes ante la imposibilidad de su intento tuvieron que abandonar Ororbia y dirigirse por carretera hacia Asain, paralizando completamente el tráfico y formando una marcha de varios kilómetros de longitud. En la zona de Asain se encontraban aparcautos los autobuses que habían traído gente desde distintos puntos del País Vasco.

Durante la manifestación un helicóptero de la Guardia Civil dio instrucciones a los integrantes del grupo de que no se entrase en Pamplona hasta pasadas las

ocho de la noche.

También indicaron que los que fuesen de otras provincias se dirigieran a sus lugares de origen.

En los accesos a la capital navarra, controles de la Guardia Civil desviaban a los coches, cuyos ocupantes no justificaban la residencia en Pamplona, hacia otros lugares. Numerosos vehículos fueron obligados a dar la vuelta.

A últimas horas de la tarde la capital navarra estaba desierta y fuertemente vigilada por la Policía Armada. No se permite la entrada directa en el casco urbano y es preciso dar un gran rodeo y entrar por la carretera de Francia.

En los incidentes registrados entre manifestantes y fuerza pública no se tienen noticias por el momento de que se haya producido ningún herido de importancia.—(CIFRA).

# Detenidos cinco presuntos...

(Viene de primera página)

Pedro Undurraga Vidasoro, también de 17 años y Félix Irazábal Larrañecochea. Los cuatro primeros residen en Lemona (Vizcaya), y el último en la localidad, igualmente vizcaína de Miravalles.

Les han sido ocupados dos manuales para uso de explosivos, un pasamontañas de los utilizados por los terroristas de ETA en sus acciones, 16 cartuchos de dinamita "Goma-2", siete metros de mechas lentas y rápidas, tres juegos de placas de matrículas, diversas notas sobre autoridades de las provincias Vascongadas y Navarra que la organización ETA considera como "chivatos", así como nombres de miembros de las fuerzas de orden público y numerosa propaganda.

Félix Irazábal Larrañecochea ha sido ingresado en la prisión de Bazauro (Vizcaya) y los otros cuatro detenidos han pasado a disposición judicial.

La Guardia Civil ha intensificado los controles en las carreteras de las Vascongadas y Navarras, ante la posibilidad de que sean detectados nuevos presuntos miembros de ETA.—(CIFRA).







# NUEVA YORK, LA URBE DE LOS AMBICIOSOS

Afanados como sea en abrirse camino, sus gentes no se caracterizan por la cordialidad ● Sólo algunos logran alcanzar la meta esperada; el resto no pasa de luchar por la supervivencia ● Fracasadados en su empeño, es probable que terminen por vegetar en una de las zonas suburbanas de la gran ciudad ● Las gentes más extrañas acaban por fundirse en la comunidad urbana ● Y, aunque figuren entre la inmensa legión de los infortunados, se sienten orgullosos de figurar como neoyorquinos ● Obsesión de los americanos por deslumbrar ● "Cadillacs" y "jaguares" relucientes, ante casas semirruinosas

Todo es colosal aquí: desde la miseria hasta la pobreza ● La movilidad, característica primordial de sus ciudadanos ● Ritmo y viveza al pie de los rascacielos ● La gente marcha por las calles a paso ligero ● Poco respeto muestran los peatones por las ordenanzas de tráfico ● El oro acumulado en las joyerías de Nueva York acaso supere a las reservas federales de Fort Knox ● La sorpresa acompaña al visitante desde que sale a la calle hasta que se acuesta ● Aquí se vende de todo: un alfiler o un reactor ● Exhibición de ballet en una catedral



Entre los curiosos contrastes que se ofrecen en Nueva York, la ciudad de los ambiciosos, surgen también figuras populares que parecen indiferentes a los bienes humanos y que exponen la filosofía de la pobreza ante unas gentes que sólo parecen hablar de "business". Tal es lo que ocurre con Moondog, el filósofo ciego, que se encuentra siempre, haga frío o calor, en la puerta del edificio de la C.B.S., situada en la avenida de las Américas

za acongojante, como tal vez no se vean en ninguna otra parte. Pero mal podemos olvidarnos de los chicos chinos opulentos que mantienen un fructífero comercio dar que nos encontramos en la ciudad de los grandes contrastes, donde todo adquiere aspectos colosales.

## UN PUEBLO CARENTE DE PREJUICIOS

EL americano medio no suele tener esos prejuicios que alientan en otros pueblos. Se dice que ningún alemán que se precie lleva un paquete de lo que sea por la calle. No suelen verse hombres en las tiendas de frutas y de legumbres de la República Federal. El americano, por el contrario, no ofrece el menor reparo en este aspecto. Se ve por la calle a un hombre bien ataviado que empuja una carretilla cargada de vestidos, lo mismo que se encuentra a los conductores de los simones del Parque Central que adoptan un aire como si fueran cocheros de casa grande. Todo ello, a pesar de que los caballeros que tiran de estos vehículos no superen la categoría de ja-

melgos que piden a grandes voces ser utilizados por algunos picadores en la fiesta española. La sorpresa es algo que acompaña al visitante de Nueva York desde que sale de su hotel hasta que, ya anochecido, regresa para entregarse a un sueño reparador. Todo lo insólito, capaz de asombrar al más pintado, surge entre estas calles populosas hasta el atardecer y que, sin embargo, una vez pasadas las nueve de la noche, se quedan con sus aceras semidesiertas.

Una de las arterias neoyorquinas que encierran mayor movimiento comercial es la avenida Lexington, a la que tiene su salida posterior el "Waldorf Astoria". Allí están enclavados algunos grandes almacenes, donde se encuentra de todo. El que no falte nada en cualquier establecimiento es una de las obsesiones del neoyorquino. Se cuenta que los botones del hotel en cuestión preguntan a la clientela qué desea. En caso de no encontrar lo demandado en el establecimiento, lo traen de cualquiera de los comercios próximos. Fueron, precisamente, los neoyorquinos los que crearon el eslogan comercial de que "Aquí se vende de todo: desde un alfiler hasta un reactor".

Nueva York es, pues, una ciudad sorpresa. Por más que uno acumule previsiones sobre lo que le espera en el recorrido urbano, sus cálculos pecarán siempre de cortos. Obsesionados con esta idea de deslumbrar al visitante, incluso en los grandes templos católicos y protestantes de la ciudad parecen buscarse la idea de poderío o de novedad más que de belleza. Todos los altares de la Catedral de San Patricio, al igual que la fachada del edificio, son de mármol. En el templo protestante de San Juan el Divino, parecido a "Notre Dame" de París —que contiene en los altares laterales imitaciones de los principales templos catedralicios de Europa, entre ellos la fachada de Casas Novoa de la Basílica compostelana—, también se rivaliza en sorpresas para atraer a los fieles, como la exhibición de ballets modernos ante la capilla mayor. Y hasta tal punto llega esta obsesión de los americanos por deslumbrar a los otros, que incluso ante misérrimas casas de Harlem —se encuentran unos "cadillacs" o unos "jaguares" que harían las delicias del más entusiasta aficionado español al automovilismo.

NUEVA York es la ciudad de los ambiciosos, de los decididos a abrirse camino como sea. Hasta las zonas que rodean la poderosa isla de Manhattan llegan, desde lejanos países, gentes que pretenden hacer fortuna. Se comprende, pues, que la cordialidad no sea la característica de la gran urbe. Bien es cierto que, en ocasiones, algunos de los llegados de aluvión ven cumplidos sus deseos. Pero otras muchas veces luchan de manera infructuosa para no superar jamás los abismos de la pobreza. Tal es el signo de millares y millares de emigrantes que se trasladan a la ciudad de los rascacielos en un frustrado intento de cambiar su destino. Lo más probable es que, una vez fracasados en su andadura, acaben por vegetar en una de esas miserables zonas suburbanas que rodean el mayor imperio de riqueza del mundo.

Es indudable que las gentes más extrañas parecen fundirse al entrar en contacto con Nueva York. Se sienten como otros hombres, aun cuando la vida no se muestre pródiga con ellos. Es tal el sentido del orgullo que tienen los habitantes de esta ciudad, que en seguida justifican todos los excesos que se cometen en ella. Así, uno de esos mendigos que se encuentra uno en las proximidades de Broadway —que no tienen donde caerse muertos— es probable que diga cosas tan peregrinas como que, con los desperdicios de alimentos que a diario arrojan los neoyorquinos a la basura, podrían alimentarse muchos pueblos.

## TRIUNFADORES E INFORTUNADOS

LA existencia aparece repartida aquí entre triunfadores e infortunados. Pero en cualquiera de ellos late como el orgullo de vivir en la ciudad más extraordinaria del mundo. Todo es colosal, pues, entre estas calles, que los vientos del otoño baten de manera implacable y que los crudos inviernos cubren de nieve. Desde la miseria hasta la grandeza, todo reviste entre los neoyorquinos unos grados difícilmente superables. Si en los apartamentos de la Quinta Avenida se encuentran lujos de naabacs, en Harlem, Bowery o Bronx surgen unos grados de sordidez increíbles. Las gentes viven en estas barriadas suburbanas en la más absoluta promiscuidad. Pero es curioso que, incluso en Harlem o en la zona del West Side, los más pobres no sean capaces de disimular el empucho de vivir en lo que ellos denominan la capital del mundo, aun cuando no lo sea tan siquiera de la Unión Americana.

La principal característica de Nueva York es su movilidad. Puede asegurarse que todo entre estos rascacielos respira vida, viveza. Las gentes marchan por las calles a un ritmo trepidante. Sólo se detienen, para preservar su integridad fisi-

ca, ante los pasos de peatones. E incluso con frecuencia vulneran las normas urbanas sobre tráfico. En Nueva York no se tiene ese respeto a las ordenanzas municipales que puede observarse en pueblos disciplinados como el alemán o el suizo. Y los automovilistas procuran eludir como pueden a cualquier peatón que no aguarda a la luz verde del semáforo. Ante los "pasos de cebra", y mientras se mantiene una circulación viaria por lo general fluida, los impacientes parece como si tascaran el freno. Mala cosa es que, como nos ocurre a los provincianos, se pretenda marchar por las aceras

neoyorquinas a paso cansino, asombrado por tantas maravillas

evitable, nuestros conductores creen que, a base de armar un gran alboroto, lograrán que la circulación pueda hacerse más fluida.

Señalemos, por otra parte, que en Nueva York se acumulan las mayores riquezas del mundo. El oro que se encierra en las joyerías, así como en algunas tiendas neoyorquinas, acaso suponga mayor cuantía que las reservas federales depositadas en Fort Knox. Más aún: en una zona miserable de la ciudad, como es ese paraíso de borrachos y drogadictos del Bowery, se encuentran tiendas de diamantes que suponen verdaderas fortunas. En Chinatown, pese al aspecto poco acogedor de sus calles, hay mu-

## del Atlántico al Pacífico CONTRASTE entre dos CIVILIZACIONES

Por Emilio MERINO

llas como surgen alrededor. En seguida vendrá una corriente humana para imprimir marcha, para obligar a no detenerse en el camino.

## POCA IMPACIENCIA ENTRE LOS AUTOMOVILISTAS

ES curioso que, a pesar de los atascos de vehículos, los automovilistas no se muestren tan impacientes como en España. En esto, los neoyorquinos recuerdan un poco a los belgas. Viene a nuestra memoria, ahora, lo ocurrido en la autopista que desde Bruselas conduce hasta Amberes, durante una visita que hicimos a Bélgica. En aquella ocasión, la Vuelta Ciclista a Francia había entrado unos kilómetros en este país. Centenares de vehículos quedaron detenidos en las dos calzadas para dejar paso a los conductores. Los conductores se bajaron tranquilamente de los automóviles, se pusieron a fumar unos cigarrillos o a conversar entre ellos y, en suma, acogieron con filosofía aquella contrariedad. Algo parecido presenciamos, ya en las proximidades del hotel "Waldorf Astoria", con motivo de la visita efectuada por el Presidente Carter a un alto dignatario árabe. El atasco de vehículos fue fenomenal. Pero nadie se comportó como los nerviosos españoles —o como harían los italianos, que en esto, y en otras tantas cosas, se parecen mucho a nosotros— que forman una infernal algarabía de claxonazos cada vez que surge un embotellamiento en el tráfico. Al paso que la practicidad de los pueblos sajones sabe que

es inútil luchar contra lo clandestino con su país. Jarrones de valor extraordinario, colecciones pictóricas dignas de figurar en museos y gemas de una gran calidad se encuentran en numerosos edificios de Manhattan. Claro que, como contrapartida, también se observan en las zonas suburbanas de la isla escenas de pobre-



Un lugar que recuerda en la ciudad de los grandes negocios la semimiseria de los bohemios es la plaza de Washington, en el corazón de Nueva York, donde los pintores exponen sus cuadros al aire libre para no abonar los impuestos que les exigirían si lo hiciesen en alguna galería de arte. La escena recuerda un poco lo que ocurre en la Tértre parisienne, en las verjas del Hyde Park londinense o en la plaza Navona de Roma